

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž
nad Cerknim, razmnožen
na ciklostili. Od 5. do 17.
septembra 1944 se je ti-
skal v tiskarni »Dobrodo-
ba« v Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra
1944 do 1. maja 1945 v
tiskarni »Slovenija« pod
Vojskim pri Idriji, od 8.
maja 1945 pa v osvoboje-
nem Trstu, kjer je izšla za-
dnja številka. Bil je edini
tiskani partizanski DNEV-
NIK v zaslužjeni Evropi.

Poština plačana v gotovini
Abz. pošte 1 grullo

Cena 650 ltr - Leto XLII. št. 122 (12.447)

Trst, nedelja, 25. maja 1955

primorski dnevnik

OSREDNJA KNJIZNICA
P.P. 132
66001 KOPER
9 559
(linije)
1
723
8354 AA
60100200

V polemiko proti Craxiju se je vključil tudi Spadolini KD: Dialog s komunisti naša pravica in dolžnost

Jubilej dijaškega doma

Vedno v službi našega dijaka

MARKO WALTRITSCH

Pred prvo svetovno vojno je bila Gorica upravno, gospodarsko in kulturno središče narodnostno mešane dežele s četrtilijonsko prebivalci. Od teh sta bili dve tretjini slovenske narodnosti, ostala tretjina pa italijanske oziroma furlanske. Nemci in pripadniki drugih narodnosti v monarhiji so bili številčno neznatni, pa čeprav so imeli visoke položaje v državni upravi. Podatke o narodnosti ni opredelil prebivalstva je moč dobiti v vsakem arhivu v naših krajih.

V Gorici so delovale razne srednješolske: humanistična gimnazija, učiteljske, semenišče. Pouk v teh je bil v glavnem v nemškem jeziku. Šele kasneje, v prvih letih dvajsetega stoletja, so se nemškim srednjim šolam pridružile še tiste, v katerih je bil pouk v jeziku tu živčih narodnosti, Slovencev in Italijanov. Slovenci smo najprej dobili državno učiteljsko, potem pa še, tik pred vojno, gimnazijo, ki je bila prva slovenska državna gimnazija na Slovenskem nasploh.

Kot izhaja iz ohranjenih dokumentov šol — kako nam prav pridejo danes ohranjeni arhivi — sta bili dve tretjini dijaštva na goriških šolah slovenske narodnosti. Na teh šolah so poučevali nemški, italijanski in slovenski profesorji. Že pred nastankom čisto slovenskih šol se je naš jezik poučeval na srednjih šolah in v glavnem so bili dijaki ločeni po narodnostih.

Zaradi tega je bilo čisto logično, da je bilo treba skrbeti za vse dijaštvo, ki je prihajalo na šolanje s predeželja v mesto. Nadarjeni dijaki s slovenskega oziroma furlanskega predeželja so bili čestokrat brez zadostnih denarnih sredstev. Bili so v glavnem iz revnih kmečkih družin. V Gorici so stanovali pri kakem duhovniku, pri kakem sorodniku. Dajali so lekcije otrokom premožnejših ljudi, da so se lahko preživljali. Mnogi so takrat študirali v semenišču, ker drugih možnosti za študiranje ni bilo. Iz takratnih časopisov razberemo oglašne gospodinje, ki so nudile študentom hrano in prenočišče.

Nekateri naši hvalevredni predniki so se lotili načrtne pomoči tem dijakom. Slovenski duhovniki so u-

NA 2. STRANI

RIM — Jutri se začne kongres Kršćanske demokracije. De Mita bo s svojim poročilom razblinil dvome vseh tistih (zlasti socialistov z Ghinom di Taccom — Craxijem na čelu), ki se vprašujejo, ali bo še vztrajal pri iskanju dialoga s KPI in dodatno zaostрил polemiko s socialističnimi zavezniki, ali pa bo polemiko skušal odpraviti. V pričakovanju De Mitovega poročila pa socialisti in demokristjani drug drugega še naprej pošteno obdelujejo z obtožbami in protiožbožbami nenavadne ostrine. Da bi bila mera polna, je poskrbel Spadolini z očitkom Craxiju, češ da ustava predsedniku ministrskega sveta ne dovoljuje lastnoročnega sklepa o razpustu parlamenta. Takšno oblast ima, pravi Spadolini, edino predsednik republike in še on se mora najprej posvetovati s predsednikoma poslanske zbornice in senata ter globalno proučiti celoviti politični okvir ob sodelovanju tako večine kot opozicije.

Predčasne volitve zaradi kakšnega nesoglasja med strankami bi po Spa-

dolinijevem mnenju samo še poostri-
le itak težke razmere, ki jih res ni
potrebno še zaplesti. Spadolinijev na-
pad na Craxija je toliko bolj značilen,
ker je prišel iz ust tajnika ene od pe-

NA 2. STRANI

Mleko spet neoporečno

RIM — Predsednik italijanske vlade Craxi je včeraj osebnost napovedal, da so preklicali prepoved o uživanju mleka za otroke izpod desetega leta starosti in za nosečnice. Craxi je branil preventivne varnostne ukrepe vlade, ki so bili tako strogi, da bi prebivalstvu zajamčili največjo varnost. Ob tem je poudaril, da se vračamo v normalno in da ne sme prebivalstvo nasedati lažnim vestem, da so živila še vedno kontaminirana.

Dezinformacija in alarmizem sta bila navsezadnje skupni imenovalci ita-
lijanskega jedrskega alarma. Nič čudnega torej, da je sodstvo iz Ancone sprožilo postopek proti osmim pripadnikom zelene liste, ki so z letaki širili za sodstvo lažne in alarmantne vesti. Med drugim prihajajo na dan tudi podatki, da je bilo v šestdesetih letih mleko huje radioaktivno onesnaženo kot danes.

Predsednik in direktor družbe »Parmalat« pa imata sitnosti s sodstvom, saj so v njunem podjetju pakirali radioaktivno mleko z lažnim datumom, da bi lahko kot neoporečno dolgotrajno mleko šlo v promet.

Pred jutrišnjim demokristjanskim Demokristjani brez političnih smernic

SANDOR TENCE

RIM — Od jutri do petka bo v Rimu vsedrjavni kongres kršćanske demokracije, ki sledi zelo bleđi in nezanimivi predkongresni razpravi, med katero je tekla skoraj izključno beseda o novi De Mitovi kandidaturi za se-

ekretarja, skoraj nič pa o strankinih programih in o drugih pomembnih družbenih in političnih vprašanjih države. Politik iz Avellina bo gotovo nasledil samega sebe na krmilu največje italijanske stranke, saj je na deželni kongresni doživel zelo široke podpore, ponekod pa celo plebiscitarna odobravanja, ki jih nista bila svojčas deležna niti De Gasperi in niti Moro. De Mita je utegnil zbrati okrog sebe skoraj vse strankine voditelje, mu ni pa uspelo dokončno razbiti notranjih struj in oblastniških krogov, ki podpirajo tajnika, glede vsega ostalega pa ne najdejo skupnega jezika. Proti sekretarju je na krajevnih kongresih osamljeno nastopil le priletni Donat Cattin s svojo strujo (Forze nuove), ki bo v Rimu zastopana le s približno petimi odstotki delegatov. Velik osebni uspeh pa je doživel zunanji minister Andreotti, ki se je na deželnih kongresih predstavil samostojno, na vsedrjavnem zborovanju pa bo tudi on podprl De Mito.

KD se predstavlja na tem kongresu, v jasni zadregi in brez točnih

NA 2. STRANI

Ob novih terorističnih atentatih v Bejrutu

V Libanonu se stopnjujejo spopadi med muslimani, Sirci in kristjani



BEJRUT — Libanonski državljanski vojni ni videti konca. Le dan po petkovem krvavem atentatu v kršćanskem delu Bejruta je včeraj ponovno eksplodiral peklenški stroj v drugem nadstropju neke zgradbe, ki pa k sreči ni povzročil smrtnih žrtev, le ogromno gmotno škodo in seveda strah med libanonskimi kristjani. Vzhodni Bejrut je bil še pred letom dni relativna oaza miru in navideznega blagostanja v libanonskem kaosu. Vsega je bilo konec, ko je predsednik Amin Džemajel s svojo falango vojaško likvidiral Džeadževove libanonske sile, ki so postale najvplivnejša politična in vojaška sila v kršćanskem taboru.

Prav Džeadžea je skupaj z Džumblatom (druzi) in Berijem (šiiti) v Damasku podpisal sirskega mirovni načrt za spravo v Libanonu, ki je glavni razlog sedanje napetosti in spopadov. Po izgonu Džeadžee je namreč vsa kršćanska skupnost od maronitov do Armencev zavrgla sirskega mirovni načrt in predložila svoje. Za muslimane je bil to višek in znamenje za obnovo nikoli prekinjenih sovražnosti. Poleg običajnih spopadov vzdolž »zelenih črt«, ki deli oba Bejruta, in topovskih dvo-bojev, pa so tokrat stopili v akcijo tudi teroristi, ki so do sedaj vedrili predvsem v zahodnem, muslimanskem Bejrutu.

Kristjani so te dni muslimanom vračali z obrestmi. Topovske salve so tolke zahodne četrti, granate pa so bile izstreljene tudi proti šufu in v Dolino Bekaa, kjer so sirske »mirovne« sile. Kot vedno pa je število žrtev neznano, med drugim že nekaj dni divjajo spopadi med šiiti in Palestinci. Libanonski kristjani pa niso besni samo na Sirijo in njene načrte o likvidaciji libanonske države in uresničitvi Velike Sirije, prav tako so besni na Francijo. Francoski premier Jacques Chirac je povsem nepričakovano podprl sirskega mirovni načrt. Damask je baje obljubil skorajšnjo osvoboditev vseh francoskih državljanzov, ki so v rokah libanonskih muslimanskih skrajnežev. Vodja kršćanskih liberalcev, bivši predsednik republike Camille Šamun je najodločneje obsodil francosko pobudo, ki je po njegovem pravo izdajstvo, saj ima Francija obveznosti do libanonskih kristjanov.

V vsem tem pa se vsiljuje občutek, da je Libanon po nekajmesečnem zatišju ponovno postal strelodov vseh bližnjezhodnih napetosti. Bližnji vzhod se je za las izognil izraelsko-sirskemu spopadu, za nameček pa se sedaj ta napetost sprošča v Libanonu, da nekateri politologi cinično že ugotavljajo, da je to pozitivno znamenje, saj izključuje možnost nove izraelsko-arabske vojne. (voc)

Včeraj v Borovem športnem centru na stadionu »1. maj« SLAVJE NAŠIH NAJMLAJŠIH

Viharno navdušenje, s katerim je več stoglava množica naših najmlajših včeraj v Borovem športnem centru pri Sv. Ivanu, ob številni prisotnosti staršev in ostalih, ki so do kraja napolnili tribune, sledila poteku sklepne slovesnosti letošnje 8. osnovnošolske olimpiade, je bilo najboljši pokazatelj dejstva, da je tisti del naše zamejske populacije, ki si v šolskih klopih nabira svoje prvo znanje, vzel to prireditve za svojo, da za njo čuti in z njo živi. Sobotno nagajevanje in sploh vsa sklepna slovesnost je bila v bistvu le krona celoletnega dogajanja v organizaciji športne šole Trst in zato se niti ne kaže omejiti na ocenjevanje zgolj sobotnega dogajanja, pa tudi ne na golo dogajanje med letom. Bistvo te manifestacije kot celote je v njeni vrednosti, ki jo ima za našo skupnost v širšem pomenu.

Predvsem je tu pomenjen tovrstni dialog, ki ga je šST vzpostavila v Trstu in Miljah s samo šolsko strukturo in je obenem to sodelovanje udejanila v duhu zadnje šolske reforme skupno s starši in širšim okoljem, iz katerega rase naš šolski humus, v tem primeru s tremi našimi telesnokulturnimi organizacijami v Trstu. V tem smislu je bila ta pobuda ob svojem nastanku dejan-

ska novost v vsedrjavnem merilu.

Nadaljnja velika vrednota je mobilizacijski pristop, saj omogoča ta pobuda z izredno široko ponudbo možnosti za udeleževanje dejansko vsakemu otroku, da najde vsaj eno aktivnost za svoje sposobnosti, tako da je sodelovanje dejansko res stoodstotno.

Spregledati ne moremo niti vebine, ki je tako postavljena, da otrok iz nje odnese koristen iztržek tudi za svoje kasnejše vključevanje v šport in lahko rečemo, da ga usmerjeno športno opismeni.

In končno predstavlja pobuda športne šole Trst tudi priložnost, da vzpodbudi interes tistih staršev, ki pred začetkom leta morda kolebajo kam naj vpišejo svojega otroka, da ga prijavijo prav v slovensko šolo in to v času, ki zaradi padanja natalitete ni niti najmanj rožnat.

Če zdaj dodamo še samo ob sebi umevno dejstvo, da je vse to namenjeno predvsem otroku, njegovemu razvoju, zdravju, vzgoji, potem je prav res treba priznati, da se je v Borovem športnem centru v soboto končala celo leto trajajoča prireditve, ki je precej pomembnejša, kot bi lahko sodili na prvi pogled.

Zastopnik SVP kritiziral odnos Dunaja do Slovencev

INNSBRUCK — Načelnik skupine SVP (Südtiroler Volkspartei) v južni tirolskem pokrajinskem svetu Hubert Frasnelli je ostro kritiziral politiko dunajske vlade nasproti slovenski narodnostni skupnosti na Koroškem. Frasnelli, ki zastopa napredno strujo Južnotirolske ljudske stranke, je to storil na innsbruckem zasedanju, posvečenem izrecno problematiki slovenske manjšine v Avstriji.

»Med nedavnim obiskom na koroških tleh sem imel priložnost ugotoviti, da je tamkajšnja slovenska skupnost podvržena šikanam«, je izjavil na okrogli mizi predstavnik SVP in v isti sapi izrazil potrebo, da bi avstrijska vlada in avstrijske politične stranke pokazale večjo občutljivost

za to vprašanje. Frasnelli je pripomnil med drugim, da Italija do sedaj sploh ni izdala nobenega zakonskega navodila za izvajanje južnotirolskega statuta o avtonomiji brez pristanka južnotirolskega prebivalstva.

Frasnellijeva solidarnost s pripadniki slovenske narodnostne skupnosti na Koroškem je seveda značilna. Tembolj še, ker nasprotuje dosedanjim stališčem glede koroških Slovencev, ki so jih iznesli drugi predstavniki Južnotirolske ljudske stranke, potem ko so pred Frasnellijem bili na koroških tleh. Ti so se namreč zavzeli za politiko asimilacije, ki jo od vselej zagovarja »avstrijska patriotska zveza« Heimatbund.

● Vedno v službi

S 1. STRANI

stanovili Alojzijeve, zavod v kate-rega so sprejeli desetine dijakov. Li-baralni trgovci so odprli Dijaško ku-hinjo, v kateri so dijakom brezplačno delili hrano. Bilo je več takih pobud.

Fašizem je vse to uničil. Ni bilo več slovenskih šol.

Po osvoboditvi se je s slovenskimi šolami pričelo znova. Potrebni pa so bili tudi zavodi. Spet se je odprlo Alojzijeve. Že konec leta 1945 se je ustanovil Dijaški dom.

Dijaški dom, ki je kasneje dobil naslov po Goriškem slavku Simonu Gregorčiču, se je preselil iz prvotnega sedeža pri glavnem kolodvoru na Svetogorsko cesto (vmes so di-jaki nekaj let bivali pri zasebnikih).

Njegova vloga je danes, zaradi spremenjenih življenjskih razmer in tudi zaradi današnjih pogostih pro-metnih zvez, spremenjena. To pravi-lno ugotavljajo in poudarjajo upra-vitelji Doma.

Vredno se je zamisliti ob vlogi, ki jo je imel in jo ima Dijaški dom v goriški slovenski realnosti. Dober od-stotek dijaštva na slovenskih šolah je bivalo in biva v Dijaškem domu. Gojenci so kot aktivni izvajalci ali kot pasivni gledalci sodelovali na vseh goriških kulturnih, športnih, dru-žabnih prireditvah. Gojenci Dijaške-ga doma, v glavnem prihajajoči s podeželja, so utrdili prijateljstvo z mestno mladino. Istočasno je bil Di-jaki dom v Gorici povezovalac mla-dine iz vseh krajev Goriške ter mla-dine iz raznih krajev videmske po-krajine kjer žive Slovenci.

Dijaški dom Simon Gregorčič je v 40 letih življenja opravil veliko in pomembno vlogo. Prepričani smo, da jo bo še vnaprej opravljal, seveda v novih razmerah.

MARKO WALTRITSCH

● KD

S 1. STRANI

tih koalicijskih strank, ki je tudi član kabinetskega sveta. Toda Spadolini ni edini, ki predsedniku vlade očita grož-njo s predčasnimi volitvami: z njim soglaša tudi demokristjanski podtajnik v zakladnem ministrstvu Carlo Fran-canzeni.

Navidezno zmernejši je Galloni, prav tako demokristjan. O problemih, kakršni zadevajo jamstva o demokra-tičnosti institucij, odnose med parla-mentom in vlado ter med politično oblastjo in sodstvom, pa tudi splošne cilje, h katerim mora stremeti drža-va v smislu ustavnih načel, o vsem tem je torej po Gallonijevem mišlje-nju treba razpravljati na kar najbolj odprti način, kot je še predvčerajšnjim zatrdil sam De Mita (in s tem mislil dialog s komunisti). Načrt o izobliko-vanju neke vlade, je dodal Galloni, mora pač neizbežno imeti tak širok zadih. Z drugimi besedami: socialisti naj vedo, da je dialog s KPI za nas demokristjane pravica in dolžnost, v katero se PSI ne sme vmešavati.

»Toda tu se ne postavlja vpraša-nje, ali naj med KD in PSI bo ali pa ne dialog,« je Galloniju iz Palermo odgovoril Martelli s pripombo, da je srž problema v tem, kaj naj si ti stranki povesta. Mi oporekamo, je nadaljeval Martelli, tako ravnanje KD, ki se je komaj soočila s političnim in programskim preverjanjem v zna-menju neke strateške projekcije pet-strankarske koalicije, kot linijo KPI po njenem kongresu, ki ni razčistil te-meljnih dvomnosti te stranke. Ravno tako PSI oporeka transformatorsko iskanje ne le leksikalnega zblizanja med programsko vlado in vladnim programom.

»Prav zanimivo je,« meni komunist Tortorella, »kako se tajnika PSI in KD obresteljujeta z ostrimi kritikami vsakokrat, ko je eden ali drugi nave-zal dialog s komunisti. Dejstvo je, da je takšen dialog nujno potreben de-mokraciji. Ko bi ali demokristjani ali pa socialisti poizkusili ta dialog za-virati zaradi oblastvenih interesov, bi to bila zelo huda napaka.«

G. R.

● Kongres

S 1. STRANI

političnih smernic. Stranka se je ko-likor toliko opomogla od hudega vo-lilnega poraza pred tremi leti, po ka-terem je izgubila predsedstvo vlade, ima pa še vedno zelo velike težave pri uveljavljanju svoje politične stra-tegije in to predvsem na vladni ravni. »Orkester« v Palači Chigi vodi sko-raj izključno Bettino Craxi, ki za se-daj ne namerava predati taktirke de-mokristjanom, ki se zaradi tega pri-tožujejo, v sedanjem razmerju sil pa igrajo dejansko vlogo političnih tal-cov predsednik valade. De Miti zato nekateri somišljeniki očitajo imobilizem in preveliko opreznost do Craxi-ja in do socialistov nasploh ter zah-tevajo, da bi moral KD na tem kon-gresu spet odločno postaviti svojo

V varnostnem svetu propadla resolucija neuvrščenih držav

Veto ZDA in Velike Britanije preprečil obsodbo južnoafriške vojaške agresije

NEW YORK — Združene države Amerike in Ve-lika Britanija so v varnostnem svetu OZN z vetom preprečile osvojitve resolucije, ki obsoja južnoafriški napad na tri neodvisne afriške države in pred-vidava obvezne sankcije proti rasističnemu režimu v Pretorii. Brezuspesna je bila torej revizija pr-votnega besedila resolucije neuvrščenih držav, ki so omilile terminologijo, da bi s kompromisom pre-prečile veto Washingtona in Londona.

V preambuli revidiranega teksta so predlaga-telji resolucije (Kongo, Madagaskar, Gana, Trinidad in Tobago ter Združeni arabski emirati) namesto navajanja »podpore zahodnih držav južnoafriškemu režimu« zapisali »nekaterih držav«. Prav tako so se predlagatelji odpovedali ugotovitvi o polomu ameriške politike »konstruktivne angažiranosti« do Južne Afrike. Neuvrščeni so tudi spremenili ope-rativni del načrta, kjer so namesto solidarnosti z osvobodilnimi gibanji Južne Afrike izrazili le soli-darnost južnoafriškemu narodom.

Napori neuvrščenih držav, da bi bil osnutek re-solucije »sprejemljivejši za zahodne države, pa so bili neuspešni. Že res, da je za resolucijo glasovalo kar 12 članic varnostnega sveta OZN in da se je

vzdržala le Francija, veto ZDA in Velike Britani-je je izničil vse napore. V svoji resoluciji so pred-lagatelji najprej obsodili nedavni južnoafriški na-pad na Botsvano, Zambijo in Zimbabve, nato pa zahtevali obvezne sankcije proti napadalcem. Med sankcijami so zahtevali prepoved novih vlaganj v Južno Afriko, prepoved prodaje južnoafriških zlat-nikov (krugerrand), preklc izvoznih posojil, omeji-tev športnih in kulturnih stikov, prepoved vseh novih sporazumov na jedrskem področju in kot zadnje, prepoved izvoza računalniške opreme.

ZDA in Velika Britanija so verbalno obsodile južnoafriško agresijo, a so se odločno postavile po robu »obveznim« sankcijam. Francoski veleposla-nik pa je svoje vzdržanje opravičil, češ da zado-stujejo že ukrepi posameznih držav proti preto-rijskemu režimu.

Ob takem zadržanju seveda izpadejo kot lepotilni ukrepi: izgon južnoafriškega vojaškega atašea iz ZDA, besedne obsodbe ameriškega državnega tajni-ka Shultz in zaklinjanje predstavnikov administra-cije, da se bodo vsestransko potrudili v svoji »kon-struktivni angažiranosti« do južnoafriškega režima.

Primanjkljaj v zunanjetrgovinski bilanci se je občutno zmanjšal

RIM — Italijanska zunanjetrgovinska bilanca se je ob-čutno izboljšala. V aprilu je vrednost uvoza dosegla 13.020 milijard lir in vrednost izvoza 12.670 milijard, tako da je primanjkljaj znašal samo 350 milijard lir, a pravtako ugoden je obračun za vse prve štiri mesece tega leta, saj se je tedaj deficit skrčil kar za polovico nasproti obdobju januar - april 1985 — 6.025 milijard lir proti 11.527.

Izvedenci zavoda ISTAT, ki je iznesel te podatke, pri-pisujejo izboljšanje z ene strani znatnemu vrednostnemu padcu uvoza zaradi pocenitve nafte z druge pa učvrstitvi izvozne podlage. Aprila se je izvoz po vrednosti povečal za 14,9 od sto v primeri z lanskim aprilom, medtem ko se je uvoz skrčil za 9,2 od sto. Uvoz energetskih proiz-vodov je upadel kar za 48 od sto glede na vrednost, ki jo je dosegel aprila 1985, pri izvozu pa velja v prvi vrsti ome-niti povečanje pošiljk tekstila, kovinsko - mehanskih iz-delkov in prevoznih sredstev. Izvoz kmetijskega blaga je bil ustaljen, le vino je zaradi škandala z metilnim alko-holom potegnilo krajši konec, saj ga je bilo izvoženega za 33 od sto manj.

V vseh prvih štirih mesecih leta je vrednost uvoženega

blaga dosegla 54.812 milijard lir in bila za 3,9 od sto manjša kot v ustreznem obdobju lanskega leta, vrednost izvoza pa se je vzpela medtem za 7,1 od sto na 48.878 mi-lijard lir.

Zunanjetrgovinski minister Capria je po objavi gornjih števk bil seveda zelo zadovoljen. Po njegovem skrcenje primanjkljaja v trgovinski bilanci samo še potrjuje, da je italijansko gospodarstvo na poti okrevanja. Ne samo, zdajšnji trenutek naj bi pomenil odločilno prehodno fazo, ki nas ločuje od novega razdobja stalnega napredovanja, na katero pa je tudi treba budno paziti, da je ne bi skvarili z zanemarjanjem mednarodne tržne konjunktore. Capria s tem misli »novosti«, ki jih utegne prinesiti izid ne-davnega tokijskega zasedanja najbolj industrializirane sed-merice, to je možnosti globljega prodora predvsem na ameriški in japonski trg. Toda Reichlin, ki je pri KPI zadolžen za gospodarsko problematiko, meni, da ugodnejša mednarodna konjunktura ne more biti čarobna palica: »Rimska vlada še zmerom ni s pridom izkoristila prilož-nosti, ki jih ji dajeja pocenitev nafte in padec dolarja, toda Craxi morda misli, da se bodo Italijani potolazili s težko liro...« (dg)

Sklepna seja CK ZK Jugoslavije pred 13. kongresom

BEOGRAD — Na 28. seji CK ZKJ so včeraj v Beogradu po-trdili predloge dokumentov za 13. kongres Zveze komunistov Jugo-slavije, poročilo o delu ZKJ in CK ZKJ med obema kongresoma in resolucijo o spremembah in dopolnitvah statuta zveze komu-nistov. S tem se je končala dvo-mesečna predkongresna javna razprava.

Po včerajšnji seji bodo vse do-kumente odposlali delegatom za 13. kongres, saj statut predvide-va, da morajo gradivo sprejeti najmanj mesec dni pred kongre-som, ki bo v drugi polovici ju-nija. Jugoslovanske komuniste čaka torej pomembna zapadlost, saj je lahko vsakomur jasno, da so teža gospodarske krize, struk-turalne spremembe v proizvodnji in stanje na tržišču vplivali tudi na življenje in cilje ZKJ.

Aquinova med vojaki



Predsednica Filipinov Corazon Aquino se je včeraj v Davao Cityju udeležila zajtrka z vojsko. Pred njo je poveljnik oboroženih sil Fidel Ramos (AP)

V Rimu aretirali goljufivega finančnika Luciana Sgarlata

RIM — Osebe davčne nadzorne službe, ki deluje v sklopu finančne straže, je aretiralo znanega finančnega mešetarja Luciana Sgarlata. Po najmanj leto dni trajajoči preiskavi, ki je pokazala, da je možakar ogoljufal več tisoč varčevalcev, so mu lisice nadeli na rimski železniški postaji Termini tik pred odhodom vlaka, s katerim se je Sgarlata hotel zateči v tujino (Francijo).

»Finančnik« si je ustvaril široko mrežo družb — najvažnejši sta Previ-denza in OTC — prek katerih je ponujal ljudem možnost donosnih naložb kot alternative hranilni knjižici ali tekočemu računu. Toda nazadnje je ob pregledu zaupanih mu sredstev in dejansko naloženega denarja zavezala huda, večmilijardna vrzel. Šlo je za bankrot številnih podjetij, ki ga, kot kaže, ne ministrstvo za industrijo ne institut ISVAP in niti ne CONSOB (ustanova za nadzorstvo družb, ki so kotirane na borzi) niso uspeli preprečiti. Odtod tudi možnost preiskave na njihov račun, ki naj bi jo zahtevali varčevalci, potem ko so proti Sgarlati podpisali nič manj kot 1175 sodnih prijav.

Sgarlata, ki je bil proti koncu sedemdesetih let v Švici obsojen na dve leti zapora zaradi goljufije, je zdaj obtožen poleg goljufije še potvarjanja družbenih bilanc, davčnega utajevanja in združevanja v zločinske namene. Dejstvo, da je bil šele sedaj aretiran, je čudno tudi zato, ker so uradni kontrolni organizmi že pred časom ugotovili nepravilnosti v njegovem po-slovanju, a so proti njemu nastopili zgolj administrativno. Vsedržavni odbor varčevalcev je zahteval imenovanje posebne nadzorne komisije, ki naj raz-čisti razsežnosti škode, ki so jo utrpeli varčevalci.

KONGRES ZAHODNONEMŠKIH LIBERALCEV POTRDIL JEDRSKO IZBIRO STRANKE

BONN — Drugi dan kongresa zahod-nonemških liberalcev FDP so delega-ti v Hannoveru osvojili sklep, da se bo stranka zavzela za ohranitev dose-danjih jedrskih elektrarn, dokler ne bodo odkrili gospodarsko sprejemljivih alternativnih virov električne energije.

Delegati so tako podprli predlog ge-neralnega tajnika stranke Helmuta Haussmanna, ki je v razpravi pouda-ril, da nesreča v Černobilu ne sme sprožiti splošne gonje proti uporabi jedrske energije v miroljubne namene. Po Haussmannovem mnenju se je tre-ba jedrski energiji odrekati postopno in to šele, ko bo tehnologija tako na-predovala, da bo izkoriščanje alterna-tivnih virov gospodarsko rentabilno. Vsekakor pa se to ne bo zgodilo v tem stoletju.

Zahodnonemški liberalci so torej s kompromisom rešili zase skrajno pe-reče vprašanje. Med vsemi zahodno-nemškimi strankami je bila prav FDP najodločnejša zagovornica jedrske izbi-re. Po nesreči v Černobilu in množičnih protijedrskih manifestacijah širom po Zvezni republiki Nemčiji bi bilo sle-po zagovarjanje take izbire za stran-ko skrajno nevarno. Politično se že sedaj FDP nahaja na prepihu zaradi vse večje teže »zelenih«. Prav zato so liberalci delno osvojili tezo šved-skih socialdemokratov, da ni trenutno jedrska energija nadomestljiva. Če pa Švedi jasno navajajo, da je treba vlo-žiti večja sredstva v raziskavah alter-nativnih virov in še pospešiti energet-sko varčevanje, pa tega vprašanja zahodnonemški liberalci ne načenjajo.



Gospodarski minister Martin Bangemann v družbi zunanjega ministra Genscherja. (Telefoto AP)

SANDOR TENCE

Gospodarsko pismo iz Slovenije

Kaj ponuja nova vlada

Predsednik nove zvezne vlade Branko Mikulić je dokaj natančno razložil, kako je Zvezni izvršni svet zastavil delo. Zatrdil je, da bo glavno vodilo nove vlade ofenzivni gospodarski razvoj, češ da se s stagnacijo še nobena država ni otrsela gospodarske krize. To krizo je moč obvladati, je dejal Mikulić, vendar je takoj opozoril, da ni edino vlada tista, ki lahko zagotovi izhod iz krize. Vlada ni pristojna za vse, pristojnost je razdeljena na veliko delov. Vsi ti deli morajo delovati enotno in vsak mora opraviti svoj del.

Opozorilo, da zvezna vlada ne bo zmogla vsega, ni novo. Na to dejstvo je večkrat opozarjala bivša predsednica ZIS Milka Planinc, ki je večkrat poudarjala, da dobiva za podpore: verbalne podpore je bilo namreč veliko, praktičnosvoje zamisli premalo podpore tako v političnih organizacijah kot v sami zvezni skupščini. Pravzaprav ni smemo reči, da ni dobivala podpore pa malo, zato se je morala bivša vlada neprestano spuščati v kompromise. Ti pa so bili taki, da gospodarstvu niso mogli kaj veliko pomagati iz krize.

Ob tem se seveda takoj zastavi vprašanje, ali je bil ZIS sam kriv za takšne neprestane kompromise ali pa je kompromis nov stil jugoslovanske politike. Bolj se nagibamo k trditvi, da je to nov stil. In prav zaradi tega stila je prejšnja vlada tako malo dosegla — ali bolje rečeno: zaradi njega je imela tako malo priložnosti, da bi dosegla kaj več. Ali torej lahko Mikulić z novo vlado doseže kaj več?

Že iz sestave vlade je videti, da se novi predsednik zaveda, v kakšnih razmerah bo morala delovati nova vlada. Zato je že v svojem prvem nastopu pred zvezno skupščino zahteval, da je treba med republikami skleniti dogovor o enotnem urejanju vprašanj, ki so skupna, ki so sistem-ska. Gre torej v bistvu za zahtevo, da

je treba doseči dogovor o enotni gospodarski politiki. Kako si Mikulić zamišlja novo, enotno gospodarsko politiko, sicer še ni povsem jasno, natančno pa je določil točke, kjer se bo treba odločiti za ključne poteze.

Ko je govoril o gospodarstvu, je poleg izvoza postavil na prvo mesto — turizem. V njem vidi strahovito velike devizne možnosti. Takoj na drugo mesto je uvrstil kmetijstvo, ki mu je v govoru v zvezni skupščini posvetil izjemno pozornost in razlagal, da mora prav kmetijstvo najhitreje napredovati v razvoju, kajti prav na tem področju imamo veliko neizkoriščenih možnosti, hkrati pa lepe priložnosti, zlasti za povečanje izvoza. Izreden pomen pa je dal tudi drobnemu gospodarstvu, ki se ne razvija zaradi naših ideoloških ozkosti (zasebnik je nevaren za socializem).

Takšno razvrščanje gospodarskih dejavnosti po pomenu ni povsen naključno. Je rezultat dokazovanj mnogih ekologistov. Je pa že tudi najbrž že rezultat prvih posvetovanj predsednika s 30 člani nove zvezne vlade, med katerimi večina ekonomistov in celo kar 11 doktorjev znanosti. Zato je Mikulić tudi manj govoril o ostalem gospodarstvu, zlasti industriji, kjer ni izpostavil nobene dejavnosti, pač pa opozoril, da je treba doseči, da se bo gospodarstvo, zdaj razbito in razdrobljeno, spet povezovalo. Možnost za povezovalo vidi v skupnih razvojnih programih. Zagovarja torej poizkus, ki ga je naredila tovarna avtomobilov Crvena zastava, ki je okoli programa »jugo« (avtomobil, ki ga izdelujejo za ZDA) povezala precej jugoslovanske industrije. V takšnem povezovanju vidi zlasti možnost za boljše izvozne rezultate in za hitrejši tehnološki napredek.

Kako vse to doseči? Mikulić zagovarja misel, da do tega ni moč priti z dekreti, ampak z ekonomskimi ukrepi

in s spoštovanjem tržnih zakonitosti. Pri tem sicer povsem prostega tržnega oblikovanja cen še ne moremo zagotoviti, ker zanj ni vseh pogojev (premalo konkurenčne proizvodnje, premajhne devizne rezerve, ni dovolj tržnih zalog...), moramo pa zagotoviti več reda. Dinar bo ostal edino plačilno sredstvo v državi, tečaj dinarja mora biti realen, prav tako tudi obresti. Na inflacijo se je možno spraviti s povečano proizvodnjo, s finančno konsolidacijo gospodarstva ter z denarno politiko. Izvoz ostaja najpomembnejša naloga.

Kdor pozorneje spremlja naše pisanje o gospodarstvu v Jugoslaviji in Sloveniji v vseh teh napovedih ne vidi nič novega. Prav enake naloge je imel stari izvršni svet, prav take pa so zapisane v dolgoročnem programu stabilizacije jugoslovanskega gospodarstva. Novosti in svežina se bodo pokazale, ko bo ZIS začel ukrepati. Toda pred tem bo morala nova vlada dobiti najpomembnejšo bitko: doseči bo treba dogovor med republikami o enotnem urejanju vpraša, ki so pomembna za jugoslovansko gospodarstvo. To pa pomeni, da bo treba odpraviti idejna razhajanja na eni strani, na drugi pa poenotiti različne poglede na to, kako odpravljati gospodarske težave. In prav v tem se zdi največja novost, ki jo prinaša Mikulić: hoče složnost v pogledih na gospodarsko politiko, hoče pa tudi enotnost v akciji.

Ali ne zahteva Mikulić preveč? Ali je v globoki gospodarski krizi možno (sorazmerno hitro) poenotiti idejne razlike glede načrtov za odpravo vzrokov gospodarske krize? Ali prav tega jugoslovanska družba ne poizkuša že več let, pa ni pravega uspeha? Žal pa bo tudi tokrat moral prav ZIS prvi ponuditi predlog, na katerem področju gospodarske politike se kaže najprej poenotiti.

JOŽE PETROVČIČ

Dragocena zgodovinska pobuda

V Izoli predstavili knjigo zemljevidov Pietra Coppe

IZOLA — Prostranost sveta, četudi vsega dotle še ni odkrilo radovedno človeško oko, ni zaustavila geografa in kartografa Coppo, ki je počasi, toda pazljivo in natančno opazoval in zapisoval. Že sredi 16. stoletja je njegovo delo zbliževalo in povezovalo ljudi. Del njegove dragocene zapuščine je znova omogočil srečanja, priložnost za utrditev prijateljstva, za pogovor. V izolskem Kulturnem domu so v petek zvečer predstavili novo, izredno pomembno publikacijo Centra za zgodovinske raziskave v Rovinju.

To je prva izdaja Le tabule, zvezka rokopisov in zemljevidov Pietra Coppe, v katerih je ohranil dotlej poznano podobo našega sveta. V njih je najti tudi najstarejši znani zemljevid Istrskega polotoka, prostora, ki si ga je Coppo, Benečan po rodu, izbral za svoj življenjski dom.

Po poroki z Izolanko se je namreč preselil na to stran Jadranskega morja, kjer je kot notar, geograf in kartograf, ki je skrbel tudi za stike s Serenisimo, preživel pol stoletja. Edini tekst atlasa hrani Pomorski muzej Sergeja Mašere v Piranu, s publikacijo pa bo dragocenost odslej na voljo širokemu krogu bralcev. Pripravila sta jo profesorja Luciano Lago in Claudio Rossit, ki sta z delom zaokrožila dolgoletno raziskovanje v zgodovinskih in zemljepisnih inštitutih, knjižnicah in arhivih doma in v svetu. Za rovinjski center pomeni zvezek izredno delo, ki ne predstavlja le zgodovinskega in kulturnega bogastva prostora, temveč zgovorno priča o visoki strokovnosti in kakovosti te uveljavljene ustanove italijanske narodnostne skupnosti v Jugoslaviji.

Pokrovitelja sta bila dežela Furlanija Julijska krajina ter Piranski muzej, knjigo pa so natisnili v Trstu. Predsta-

vitvi v Izoli je bila povsem upravičeno namenjena izredna pozornost. Veliko uglednih italijanskih, hrvaških in slovenskih družbenopolitičnih in kulturnih delavcev je bilo prisotnih. Iz Italije so se slovesnosti med drugimi udeležili tudi Mario Fioret, podtajnik v italijanskem zunanjem ministrstvu, Massimo Castaldo, italijanski veleposlanik v Beogradu, in Felice Scauso, italijanski generalni konzul v Kopru. Med uglednimi domačimi gosti sta bila tudi Dušan Šinigoj, predsednik slovenskega izvršnega sveta in Marko Kosin, podsekretar v zveznem sekretariatu za zunanje zadeve. Dobrodošlico je zbranim zaželel Oskar Jogan, predsednik izolske občinske skupščine.

M. MUŽENIČ

Zbor I. Gruden v Bujah

V okviru kulturnih izmenjav med pobratenima občinama Devin-Nabrežina in Buje, je v petek gostoval v Umagu mešani pevski zbor "Igo Gruden" iz Nabrežine, ki se je ob tej priliki udeležil revije tamkajšnjih pevskeh zborov. Povedati gre, da je bila omenjena prireditve tekmovalnega značaja, poleg nabrežinskega zbora, ki je nastopil kot gost, pa se je predstavilo še sedem vokalnih skupin iz Bujšćine ter godba na pihala iz Babičev. Na prireditvi — potekala je v "Domu kulture" — se je nabrežinski zbor predstavil z glasbenim sporedom, ki je obsegal tri istrske narodne pesmi v priredbi Alda Kumarja ter po eno skladbo iz ruske, koroške in makedonske motivike.

I. V.

Mladinski zbor GM čaka pester program nastopov

Preteklega 15. maja se je Mladinski pevski zbor Glasbene matice pod vodstvom dirigenta Stojana Kureta udeležil 10. republiške revije najboljših zborov vseh slovenskih občin v prijetnem zasavskem mestecu Zagorju. Na njej je sodelovalo 52 zborov, ki so bili razdeljeni v pet kategorij: otroški, mlajši mladinski, mladinski, dekliski in mešani mladinski. V štirih dneh so izvedli sedem koncertov, iz zamejstva pa sta sodelovala še mladinski zbor Vesela pomlad z Opčin pod vodstvom Franca Pohajca in Dekliski zbor iz Križa pod vodstvom Bogdana Kralja.

Mladinski zbor GM je na reviji nastopil zunaj konkurence, medtem ko je tričlanska žirija izbrala najboljše zборе, ki se bodo udeležili zveznega tekmovanja prihodnje leto v Celju, na katerem tudi naš zbor tradicionalno sodeluje.

Z nastopom v Zagorju pa Mladinski zbor GM ni končal svoje sezone, saj ga že 27. maja čaka celovečerni koncert v luteranski cerkvi v Trstu, na katerem ga bo spremljal mladi pianist Aljoša Starc. Prvi del koncerta bo posvečen češkimi skladateljem, katerih pesmi je zbor naštudiral posebej za velikonočno turnejo po Češkoslovaški. V drugem delu pa bo izvedel nekaj otroških pesmi, ki jih je posnel na Radiu Trst A za ploščo, posvečeno skladatelju Karolu Pahorju in ki bo še letos izšla v založbi ZTT. 8. junija bo zbor sodeloval na reviji mladinskih zborov Furlanije-Juljske krajine v Ronkah, pred odhodom v Grčijo, kjer se do udeležil mednarodne revije v Prevesi, pa ga čaka še koncert v srbski pravoslavni cerkvi.

Pred tako zahtevnim programom nastopovželimo zboru obilico uspeha!
Nataša Volpi

V Maianu bo jutri koncert glasbenika Robina Wiliamsona

MAIANO — V nedeljo ob 21. uri bo v občinskem Avditoriju v Maianu blizu Vidma nastopil Robin Wiliamson. Organizator tega večera je zadruga Radio area popolare iz Humina, ki si že dolgo časa prizadeva, da bi nudila občinstvu iz cele dežele, ki sledi njenim kulturnim manifestacijam, čim kvalitetnejše koncerte.

Robin Wiliamson je škotskega porekla in je zaslovel v obdobju med letoma 1965 in 1974, ko je nastopal z glasbeno skupino »Incredible string band«. Takrat so posneli 16 velikih plošč, ki niso segale samo v bogato zakladnico škotske folk glasbe, ampak so že vsebovale prve elemente keltske, orientalske, balkanske, in rock glasbe, ki so še posebno značilni za Wiliamsonove poznejše skladbe. Ko se je skupina razpustila, je Robin nadaljeval na poti valorizacije keltske glasbe z vnašanjem novih elementov. Istočasno je poglobljal svoje študije o harfi, kitari, raznih flavtah, škotskih dudah in klavirju.

Vsem ljubiteljem dobre glasbe priporočamo, naj se udeležijo tega koncerta, ki bo za vse nedvomno enkratna izkušnja. (dgg)

V Portorožu so slovesno odprli novo, prepotrebno osnovno šolo

PORTOROŽ - V Portorožu so slovesno odprli novo osnovno šolo, na katero so otroci, predvsem pa njihovi starši čakali že dolga leta. Čakanje pa se je izplačalo. Čeprav je šola namenjena le prvi stopnji (od četrtega razreda osnovne šole), sodi po ocenah mnogih strokovnjakov med najljepše na obalnem območju. Glavni projektant je bil Branko Pahulje iz koprškega Invest biroja, izvajalci pa SGP Gorica, ki so dela zaključili v nekaj več kot šestih mesecih.

Neurejena in popolnoma neustrezna stara portoroška osnovna šola je bila krajanom dolga leta trn v peti. Večkrat so celo govorili, da bodo poklicali sanitarne inšpektorje, ki naj bi šolo zaradi neustreznih delovnih in bivalnih razmer celo prepovedali uporabljati. Terjali so, da šolo uvrstijo na prednostno listo seznama zidave objektov iz programa samoprispevka. Vendar tretjega samoprispevka v občini niso izglasovali, zato so v zgor-nem izobraževalnem zavodu izbrali salomonsko rešitev.

Zemljišče in star objekt portoroške šole so za približno 188 milijonov dinarjev prodali turističnim organizacijam (Tozdu Hoteli Riviera in Portoroški igralnici), ki naj bi tu širili svoje zmogljivosti. Nova šola pa se nahaja na novodoločnem »območju šol« v bližini dijaškega doma, oziroma novega vrtca Barčica. Nekaterim se zdi lokacija sicer malce od rok in neprimer-na, vendar je vsem željam in zahtevam v prostorsko utesnjenem kraju težko zadostiti.

Po besedah direktorice vzgojno-izobraževalnega zavoda Piran Nade

Terglec, je ta šola edina v piranski občini, ki izpolnjuje vse zahteve novega programa življenja in dela osnovnih šol. Razpolaga s približno tisoč kvadratnimi metri površine, ima štiri učilnice, večnamenski prostor (za delitev hrane, za prireditve in druge dejavnosti), prostor med vrtcem Barčica in novo šolo pa so izkoristili tako, da so približno 120 kvadratnih metrov površine pokrili in pridobili večjo učilnico za rekreacijo. Uredili so tudi igrišča za šport in rekreacijo. Za vse to so namenili približno 128 milijonov dinarjev.

v naložbo so tudi vračunali 14 milijonov za vodni razbremenilnik rižanskega vodovoda in stroške za šolsko opremo). Preostali denar od prodaje stare šole pa bodo namenili urejanju okolja na tem območju šol in nekatere skupne potrebe objektov. V vzgojno-izobraževalnem zavodu Piran so se tudi že odločili, da bodo jeseni tu začeli z zidavo novega zavoda za korekcijo sluha in govora, denar bodo - približno 50 odstotkov — zagotovili iz republiških virov, drugo polovico pa od prodaje starega objekta Tozdu Hoteli Bernardin. (B.Š.)

Zaključeno akademsko leto Zavoda združenega sveta

PORDENON — Včeraj zjutraj se je v tukajšnji športni palači zbralo veliko število dijakov in študentov pordenonskih šol, da bi prisostvovali slovesnosti ob zaključku akademskega leta Jadranskega zavoda združenega sveta, ki ima svoj sedež v Devinu. Letošnje šolsko leto je v tem zavodu obiskovalo približno dvesto dijakov iz petdesetih držav. Za zaključne prireditve četrtega akademskega leta so to pot izbrali Pordenon, da bi poudarili pomem, ki ga Zavod združenega sveta zavzema na deželni ravni, poleg seveda vsestranskega prestiža, ki ga uživa.

Kot znano, gojenci mednarodnega zavoda prvi dve leti opravljajo prostovoljno delo na socialnem področju, nakar se odločijo za vseučiliški študij in bodoči poklic.

Na letošnji zaključni slovesnosti je bil prisoten podtajnik ministrstva za zunanje zadeve Fioret, spregovorila pa sta tudi pordenonski župan in ravnatelj zavoda Sutcliff. Govorniki so poudarili pomen bratstva med narodi in odpravljanja razlik med pripadniki različnih narodnosti. Namen takega združevanja in delovanja Zavoda je namreč omogočiti napredek in razvoj zlasti državam Tretjega sveta. »Zavod združenega sveta, ki družu mlade različnih pogledov, izvora in kultur, naj bo vzmet za prihodnost miru, svet brez meja in ustvarjanje bratstva«, je dejal Fioret.

Mexico 86

MUNDIAL

31. maj - 29. junij

UNIVERSALTECNICA

RADIO-TV-ELEKTRONIKA: Goldonijev trg 1 VIDEOREGISTRATORJI, HI-FI: Ul. Zudecche 1 ELEKTROGOSPODINJSKI STROJI: Korzo Saba 18 CENTER AVTORADIO: Ul. Machiavelli 3 TRST

VIDEOREGISTRACIJA

Mundial 1986 predstavlja veliko priložnost, da se odločite za nakup videoregistratorja ali barvnega TV sprejemnika. Najprimernejši nasvet strokovnjakov dobite v trgovini Universaltecnica. Vse, res vse vam nudimo po naslednjih cenah:

VIDEOREGISTRATORJI od 595.000 dalje
(po izbiri dalj. uprav.)

BARVNI TV od 498.000 dalje

Ostalo je znano: triletno superjamstvo, odplačevanje na obroke do 60 mesecev, popolna in stalna strokovna pomoč. In poleg tega v trgovini Universaltecnica: **AKAI, FUNAI, SONY, SANYO, GRUNDIG, HITACHI, SHARP, PHILIPS, TELEFUNKEN, SATORA, MARANTZ, ITT, NORDMENDE.**

Sedaj pa do 9. julija 1986 še izredno prenečenje: za vsakih 10.000 lir nakupa v katerikoli naši trgovini (naslovi so spodaj), in to tako za gotovino kot pri obročnem odplačevanju, vam bo izročena srečka, s katero boste sodelovali na žrebanju, ki bo na sporedu štirikrat vsakih 15 dni. Vsakič bo izžrebano čudovito **motorno kolo ECO Gilera.** Žrebanje bo v trgovini Universaltecnica na Korzu Saba 18 v prisotnosti funkcionarja finančne uprave.

Min. dekr. 4/290869 dne 28/4/1986

V pomanjkanju vsakršne perspektive za bodoče upravljanje mesta

Z odstopom odbornikov tudi formalno odprtje politične krize v tržaških krajevnih upravah

Župan Richetti, podpredsednik pokrajine Locchi in vsi odborniki Kršćanske demokracije so včeraj izročili pismene izjave o odstopu generalnim tajnikom tržaške občine in pokrajine. Enako so naredili tudi odborniki Liste za Trst, liberalne in socialdemokratske stranke. Odbornika Slovenske skupnosti na občini in pokrajini sta izjavila o odstopu izročila pokrajinskega tajništva stranke, ki ju bo sedaj izkoristilo na pogajanjih za oblikovanje trdnjih krajevnih uprav, ki bi morale skrbeti za rešitev številnih problemov, s katerimi se ubada našo mesto.

Predsednik pokrajine Marchio pa ni odstopil. Po soglasnem sklepu Mestne liste je namreč ostal na svojem mestu, pismeno izjavo o odstopu pa je že pred časom izročil političnemu tajniku nove liste Giuricinu, ki jo bo izkoristil v primernejših političnih okoliščinah. Namen Marchiovega vztrajanja, oziroma vztrajanja Mestne liste je v tem, da bi se na tak način preprečilo izvajanje štafet na občini in pokrajini. Znano je, da Mestna lista nasprotuje izvolitvi Cecovinija na župansko mesto, zaradi česar tudi tako njeno zadržanje v sedanji fazi. Dejstvo pa je, da prav položaj

predsednika pokrajine Marchia v veliki meri pogojuje vsako nadaljnje pogajanje v zvezi z izvajanjem sporazuma iz leta 1984 o upravljanju tržaških krajevnih ustanov.

Z odstopom teh odbornikov se je torej tudi formalno odprla politična kriza na občini in pokrajini. Oba odbora bosta vsekakor ostala na svojih mestih, dokler ne bosta obe skupščini vzeli na znanje njunih odstopov. Jutri bi se sicer moral sestati pokrajinski svet, prav zaradi odstopa odbornikov omenjenih strank pa je bila seja odložena na poznejši datum. Tako je na seji načelnikov svetovalskih skupin včeraj sporočil predsednik Marchio.

V takem položaju si torej stranke izmenjujejo tiskovne note, v katerih obrazložujejo svoja stališča do tega vprašanja. Tako Kršćanska demokracija poudarja, da nasprotuje predvidnim zmenjavam na občini in pokrajini, ker so ti upravi po njenem mnenju dobro delovali; ob tem pa dodaja, da je KD podpisala jasne sporazume, ki jih vsekakor namerava v celoti spoštovati.

Odstopili so tudi odborniki Liste za Trst! ta sklep je vodstvo LpT sprejelo na petkovi seji, v tiskovnem poro-

čilu pa pravi, da je ta odstop treba razumeti kot tehnični ukrep, ki je potreben za izvajanje sporazuma, ki je bil podpisan meseca maja leta 1984 in za začetek pogajanj, ki naj omogočijo vstop socialistične stranke v sedanjo večino. Ob vsem tem Lista za Trst potrjuje veljavo sedanje koalicije in izraža željo, da bi pogajanja potrdila sporazum iz leta 1984. Dodaja pa tudi, da bi vsako njegovo drugačno tolmačenje ali pa neupoštevanje pričakovani LpT privedlo do spremembe politične linije, ki jo je Lista dosledno izvajala v teku zadnjih dveh let.

Svoje stališče do tega vprašanja je

Poziv SDGZ

Slovensko deželno gospodarsko združenje poziva člane, ki še niso prinesli dokumentacije za izpolnitev letne davčne prijave, naj to nujno storijo do srede, 29. maja. Le tako bodo namreč uradi SDGZ lahko pravočasno posredovali davčno prijavo in denar pristojni davčni upravi.

zavzela tudi Slovenska skupnost; v tiskovnem poročilu izraža zaskrbljenost nad sedanjim političnim trenutkom, ki ga označujeta velika zmeda in pomanjkanje jasnih perspektiv. Pokrajinsko tajništvo SSK pravi, da bi odstop odbornikov na občini in pokrajini v sedanjih okoliščinah lahko privedel do začetka krize brez rešitve in to prav v trenutku, ko mesto potrebuje jasne perspektive. V komunikaciji SSK tudi pravi, da sta strankina odbornika na občini in na pokrajini izročila izjavi o odstopu političnemu tajništvu SSK. Ob tem stranka še izraža globoko zaskrbljenost zaradi slabšanja odnosov med obema narodnostnima skupnostima in da ne bo mogoče mimo tega vprašanja na pogajanjih za oblikovanje novih uprav.

Izrekli so se tudi predstavniki obnavljajočega se bloka laičnih in socialističnih sil. Zastopniki PSI, PSDI in PLI v tiskovnem poročilu med drugim pravijo, da je sploh treba preveriti operativno združljivost sodelovanja med strankami in Listo za Trst, ki želi istočasno upravljati in sedeti v opoziciji; omenjene stranke obenem ugotavljajo, da je od podpisa sporazuma iz leta 1984 prišlo do nekaterih zelo važnih dogodkov (loka-

cija termoelektrarne na premog, križa Lloyda in žveljske rafinerije Aquila...), zaradi katerih je treba globalno proučiti vse programe in njihovo povezavo na politični in upravni ravni z državo in deželo. Omenjene stranke tudi dodajajo, da morajo nove koalicije združevati vse stranke petstrankarske koalicije in se zato zavzemajo za začetek novega kroga pogajanj, na katerih mora sodelovati tudi socialistična stranka.

PSI, PSDI in PLI tudi izražajo željo, da bi odstop odbornikov na občini in pokrajini lahko prispeval k začetku pogajanj v najkrajšem času, ki naj privedejo do oblikovanja nove večine, ki bi lahko uresničila potrebe in pričakovanja prebivalstva.

Na petkovih sejah obeh izvoljenih teles

Devinsko-nabrežinski in dolinski občinski svet nasprotujeta gradnji termocentrale na premog

Devinsko-nabrežinski občinski svet je na petkovi seji s široko večino glasov izrazil negativno mnenje o možnosti gradnje termoelektrarne na premog v tržaški pokrajini, oziroma v Osapski dolini v miljski občini. Z glasovi vseh strank večina — KD, PSI in SSK — ter KPI in PSDI je izglasoval ustrezno resolucijo, ki jo je predložil občinski odbor, o kateri pa sta se vzdružila predstavnik Lista za Trst in MSI. Proti gradnji termoelektrarne je torej glasovala tudi Kršćanska demokracija, ki se je očitno zbal osamljenosti in vedno večjega pritiska javnega mnenja, ki nasprotuje gradnji termoelektrarne.

Odločno so se proti njej na petkovi seji devinsko-nabrežinskega občinskega sveta postavili svetovalci Certo (PSDI), Vacci (KPI) in Brečelj (SSK), medtem ko je bilo izvajanje predstavnice KD Gardosijeve dokaj dvoumno; KPI je tudi predlagala, da bi občinska uprava predlagala referendum v vsej pokrajini, občinski odbor pa je ta predlog zavrnil, obenem pa je izrazil mnenje, da se mora referendum izpeljati, ko bi ga seveda priredili, tudi v devinsko-nabrežinski občini.

Med razpravo je bila tudi izražena želja, da bi se enako izrazila tudi tržaška občina, medtem ko pa je za skrbiljoče stališče deželne uprave, ki se ogreva za gradnjo tega objekta. Pred glasovanjem in po krajši prekinutvi, med katero je občinski od-

bor proučil predlog KPI o referendumu, so glasovale izjave podali svetovalci Sirca (KPI), Quadracci (MSI), Greblo (KD), Burger (PSI) in Certo (PSDI).

Tudi dolinski občinski svet se je na petkovi seji izrekel proti gradnji termocentrale na premog v naši pokrajini. Na začetku razprave je župan Svab izrazil željo, da bi prišlo v občinskem svetu do enotnega stališča, predlagal pa je tudi, da bi občinski svet pristopil k odboru, ki je bil ustanovljen pred kratkim, da bi pazljivo sledil vsem priložnostim v zvezi s termocentralo.

Načelniki svetovalskih skupin so nato strnjeno orisali stališča o tem problemu. Mahnič (KD) je ugotovil, da bi moralo prebivalstvo plačati preveliko ceno v primerjavi s koristmi, ki bi jih novi objekt prinesel. Pripomnil je tudi, da bi se gradnja centrale ne splačala več, ko bi morala družba ENEL pripraviti vse varnostne naprave, ki bi bile potrebne, da bi bili škodljivi učinki omejeni na minimalno mero.

Kofol (PSI) je poudaril, da bi bila gradnja objekta v nasprotju s smernicami industrijskega, pa tudi turističnega razvoja tržaške pokrajine.

Vsekakor pa bi tako velik objekt ne bil primeren za tržaško pokrajino zaradi njenih značilnosti.

Ota (KPI) je izrazil zaskrbljenost, da bi nova centrala prisilila druge industrijske dejavnosti, da se preselijo izven industrijske cone na področja — tudi v sami dolinski občini — ki so do sedaj ostala nepokvarjena. Načrt centrale pa je tudi v nasprotju s samimi določili vsedravnega energetskega načrta.

Družina (KD) je povedal, da ima njegova skupina velike dvome, ki izhajajo iz samega poročila deželne tehnične komisije, ki je med drugim zahtevala nekatere spremembe prvotnega načrta. Šele ko bo ENEL dal izčrpne odgovore na vsa vprašanja, bo mogoče zavzeti dokončno stališče, zato je napovedal, da se bo skupina KD vzdržala glasovanja.

Stališče proti gradnji termocentrale na premog je bilo nato odobreno z glasovi KPI, PSI in SSK in ob vzdržanju KD, pristop občinskega sveta k odboru proti termocentrali pa je bil sklenjen z glasovi KPI in PSI in ob vzdržanju KD in SSK.

Sicer pa se je dolinski občinski svet na svoji izredno dolgi seji ukvarjal s številnimi drugimi perečimi problemi in med drugim izrekel soglasno nasprotovanje predlogu o gradnji novega upepeljevalnika na ozemlju dolinske občine. O petkovi seji bomo vsekakor še poročali v prihodnji številki našega dnevnika.

KD Tabor priredi likovni bienale in natečaj za izvirno veseloigro

SKD Tabor že vrsto let organizira in podpira dejavnost amaterskih likovnih ustvarjalcev z že tradicionalnim bienalom, ki pa bo letos spremenil obliko. V okviru Tabora mladih bo septembra meseca potekal tridnevni informativni tečaj o možnostih likovnega izražanja, ki bo obsegal teorijo o risbi, barvno teorijo, teorijo o kompoziciji in sociologijo kulture. Teorija bo povezana s prakso, saj bo na koncu sledila razstava udeležencev likovnega tabora. Prijave sprejema SKD Tabor Opčine (Narodna 51, 34016 Opčine, Trst) do 30. junija 1986. Za morebitne informacije je treba telefonirati na št. 213-945.

Poleg tega SKD Tabor razpisuje še natečaj za izvirno veseloigro v primorskem narečju ali v knjižnem jeziku z namenom, da nudi novim, pa tudi že prizanim avtorjem ponovno možnost izražanja. Predložena dela morajo biti izvirna, neobjavljena in neizvedena, poslati pa jih je treba na SKD Tabor s priporočeno pošiljko do 31. decembra letos.

Razstava čipk v Kraški hiši

Klekljanje: od obrtništva do umetniškega oblikovanja

Klekljanje — od obrtništva do umetniškega oblikovanja. Takšen bi morda lahko bil podnaslov lepe in zanimive razstave slovenskih klekljanih čipk, ki so jo na pobudo druge »Naš Kras« v sredo zvečer odprli v Kraški galeriji v Repnu. Mnogo obširnejšo razstavo, ki prikazuje razvoj klekljanih čipk na Slovenskem od koncu 17. stoletja, je že pred leti pripravil Slovenski etnografski muzej iz Ljubljane in jo prikazal v številnih domačih in tujih krajih. Gre za zanimiv in izčrpen prikaz najlepše ohranjenih primerkov klekljanih čipk, ki so jih spretni roke klekljaric izdelale ob koncu prejšnjega in v začetku tega stoletja. V Kraški galeriji pa so oblikovalci lahko dali na ogled le del razstave, ki pa dovolj nazorno priča o domiselnosti vzorcev in strokovni dovršenosti slovenske čipke. Poleg lepih primerkov pa so z razstavo skušali ponazoriti tudi uporabo čipk: klekljane čipke so namreč uporabljali v raznih kombinacijah. Tako je lahko čipka nastajala kot samostojen vložek ali pa kot metrska čipka, ki so jo všili ali našili

na vrte, rjuhe in podobno. Seveda pa je klekljanje imelo, in ima še danes, velik gospodarski pomen. Za slovensko ozemlje je značilno, da se je izdelovanje čipk kot domača obrt, največkrat založniška, najprej razvila v revnejših kmečkih hišah; postopoma pa so se klekljanja oprijela še ženske v mestnih naseljih, posebej v industrijskih krajih. Izdelovanje čipk, ki je pomenilo pomemben vir dohodkov, pa je obenem tudi združevalo širši okoliš, saj so se klekljarice rade zbirale na skupinsko klekljanje.

Danes imajo čipke poleg muzejske vrednosti, kar seveda velja le za stare in lepo ohranjene primerke, tudi veliko denarno vrednost. Na splošno se je vsa tako imenovana domača obrt ponovno ovrednotila in še posebno priljubljenost uživa čipka. O tem priča tudi veliko popravčevanje po klekljanih čipkah, če so seveda starejše so toliko bolj cenjene. Vsekakor pa sedanja razstava v Repnu zasluži ogled: odprta je do 29. junija insicer vsako nedeljo od 11. do 12.30 ter popoldne od 15. do 18. ure. (dip)

Svetovalci KPI in novi stadion

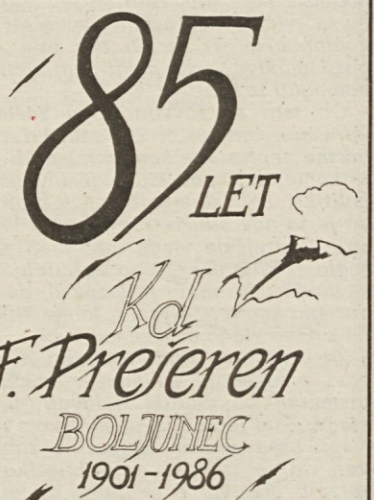
Svetovalska skupina KPI v tržaškem občinskem svetu je sporočila, da je 21. maja Deželnemu odboru za nadzor nad krajevnimi upravami predstavila priziv proti sklepu o generalnem projektu novega občinskega stadiona, ki ga je z večino sprejel občinski svet.

Svetovalci KPI so svoje nasprotovanje občinskemu sklepu, tako kot je bil oblikovan, že izrazili na posebni tiskovni konferenci, njegovo bistvo pa je usmerjeno v preprečitev administrativnega postopka, ki po mnenju KPI ne more pripeljati do novega stadiona. Namesto da bi ugodili upravičeni zahtevi prebivalstva in športnikov po novem objektu, se bomo — pravijo svetovalci KPI — zapletli v vrsto legalnih in političnih sporov in tako onemogočili njegovo izgradnjo, kot se je zgodilo že v drugih primerih gradenj javnih objektov.

Priprave na razstavo vin v Zgoniku

V Zgoniku so v polnem teku mrižne priprave na 22. razstavo in pokušno domačih vin, ki bo na sporedu konec prihodnjega tedna, od sobote do ponedeljka, 2. junija. Povprečna kakovost razstavljenih vin bo spričo odlične letine po mnenju izvedencev nenavadno dobra. Zanimanje vinogradnikov za to prireditev pa je letos bilo dokaj skromno. Od 58 pridelovalcev vina iz zgonske občine, ki so novembra lani prijavili svoj pridelek, se jih je odzvalo na razstavo le 14, se pravi niti vsaki četrti vinogradnik. Temu pojavu bo vsekakor treba posvetiti poglobljeno analizo in poiskati vzroke za tak nazadnjaški odnos do razstave.

Poleg vina bo kot običajno razstavljeno tudi kmečko orodje in stroji. Program pa obsega za soboto mednarodni balinarski turnir, v nedeljo mednarodni mladinski rokometni turnir, tekmovanje v briškoli z bogatimi nagradami in nastop folklorne skupine Emona iz Ljubljane. V ponedeljek bo najprej turnir med dvema ognjema za osnovnošolsko mladino, mladinska skupina Valentin Vodnik iz Doline bo podala pravljico z glasbo in plesom »Stara hiša št. 3«, koncert pa bo imela godba na pihala s Proseka. Za ples bo v soboto in ponedeljek igral domači ansambel Lojzeta Furlana, v nedeljo pa Pomlad. (B.S.)



V petek, 30. t. m., ob 20.30 v gledališču F. Prešeren v BOLJUNCU

Koncert

"Veselih godcev" iz Boljunca in nastop Dramske skupine KD F. Prešeren

z veseloigro v narečju: »Vnd'rigle so še zmern n' placi«

Tekst in režija: Tatjana Turko

PD MAČKOLJE 25. - 26. maja

tradicionalni

praznik češenj

danes - ob 10. uri odprtje kioskov ob 16. uri začetek kulturnega programa. Nastopajo: godba na pihala s Proseka-Kontovela, moški zbor V. Mirk, otroški in dekleški zbor Slovenski šopek od 20. ure dalje ples z ansamblom Pomlad;

jutri - ob 16. uri odprtje kioskov ob 20. ure dalje ples z ansamblom Pomlad.

Oba večera bodo delovali dobro založeni kioski z jedmi na žaru, domačim vinom in češnjami.

Danes bodo pomnožene avtobusne zveze z mestom (avtobus št. 40).

V primeru slabega vremena je praznik prenesen na 31. maj, 1. in 2. junij.

Ženski pevski zbor Prosek-Kontovel

vabi na.

Koncert

OB 5-LETNICI DELOVANJA

v soboto, 31. t. m., ob 20.30 v Kulturnem domu na Proseku. Sodeluje moški zbor V. Mirk

ZA VSAKOGAR NEKAJ POSEBNEGA

optika
Vikj.
foto-kino
kontaktne leče

Ul. Buonarroti 6 (pr. Ul. Rossetti) TRST Telefon 77-29-96

V tržaški občini še nereseno vprašanje dvojezičnosti juserskih volitev

Enotnost pri sestavljanju kandidatnih list naj pride do izraza tudi na samih volitvah

Čez natanko tri tedne bodo volilni upravičenci od Banov, iz Barkovelj, Bazovice, Lonjerja, z Opčin, s Proseka, iz Padrič, Rocola in Škednja ter Medje vasi in Štivana šli na volišča, da bi izvolili odbore za ločeno upravljanje juserskih premoženj. Medtem ko bodo v devinsko-nabrežinski občini volitve potekale dvojezično, tako da bodo volilna potrdila, glasovnice in sploh ves volilni material v italijanskini in slovenščini, zaenkrat vse kaže, da bo ves volilni postopek v tržaški občini potekal samo v italijanskini. To kljub zahtevam številnih predstavnikov kandidatnih list, nekaterih političnih strank, med temi SSk in KPI, in drugih organizacij, kot je Kmečka zveza. V našem dnevniku smo to ponovno kršenje slovenskih narodnostnih pravic že obsodili, pričakovali pa je, da bodo politične organizacije, v katerih se prepoznavamo Slovenci, v prihodnjih dneh napravile ustrezne korake, vsaj kolikor bo dopuščal sedanjí zmedeni politični položaj.

Mimo tega vsekakor žalostnega dejstva naj spomnimo, da so se povsod tam, kjer bodo 15. in 16. junija volitve, predstavile tudi enotne kandidatne liste. Domačinom, ki so v dobršni meri Slovenci, je pri izbiranju kandidatov torej uspelo ohraniti ali

ustvariti enotnost. Prav bi bilo, da bi se na tak način izkazali tudi na volitvah, saj jim samo enotnost lahko zajamči volilni uspeh in s tem prevzem uprave premoženj, ki jim z zgodovinskega vidika pripadajo.

V prihodnjih dneh bomo skušali prek intervjujev s kandidati prikazati stanje v vseh devetih vaseh okoliroma okrajih tržaške občine in v katastrski občini Medja vas, kjer bodo

potekale volitve. Juserske pravice oziroma premoženja, ki so vsaj ponekod vse prej kot prezirljivega obsega, in problem njihovega upravljanja so namreč na splošno malo znani. Prav z objavljanjem kolikor mogoče natančnih in popolnih podatkov o njih bomo hkrati skušali osvetliti resnični pomen juserskih volitev, ki so med drugim — z izjemo Medje vasi — tokrat prvič razpisane na Tržaškem.

Tržaške ženske podprle včerašnjo rimsko manifestacijo

Delegacija tržaškega ženskega gibanja se je včeraj v Rimu udeležila velike manifestacije ob črnobilskih dogodkih. Pobuda ni bila izključno protijedrska: hkrati je namreč na ženske naslovila poziv za kritičen odnos do znanja in oblasti ter do odgovornih za dogodke, kakršen se je pripetil v Černobilu. To pa je tisto, kar je znova zedinilo precej deljene vrste ženskega gibanja, saj je vsem skupna zahteva po večji teži ženske v družbi in pri odločanju o življenjsko pomembnih vprašanjih.

Med Tržačankami, ki so pristopile k rimski manifestaciji, naj navedemo nekaj najvidnejših imen: senatorka Jelka Gerbec, bivša poslanka Aurelia Gruber Benco, direktorica Astronomskega observatorija Margherita Hack, občinske odbornice Tamara Blažina, Sonja Baiss in Marina Marzi, deželna svetovalka Augusta Barbina, univerzitetne docentke Silva Monti, Cecilia Asantani in Marina Sbisà, predsednica Vzhodnokraškega rajonskega sveta Anamarija Kalc in številne druge.

Praznik češenj v Mačkoljah in vaška šagra v Šempolaju

Marsikateri izmed nas rad zapleše ob poskočni narodnozabavni glasbi, toplo in sušno vreme, ki nas te dni sili k morju, pa je kot naročeno za organizatorje vaških šager. Danes in jutri bomo lahko sprostitev in prijeten hlad poiskati na vaškem prazniku v Šempolaju in na prazniku češenj v Mačkoljah.

Ljubitelji češenj bodo tokrat prišli na svoj račun v Mačkoljah, kjer domače prosvetno društvo prireja, letos že 24. po vrsti, praznik češenj. Ob tej priliki so domačini, s pristojevalnim delom, razširili plesno ploščad, kar bo ob koncu šagre omogočilo uporabo betonske ploščadi tudi za rekreacijsko odbojko ali košarko. Kulturni spored prireditve se bo pričel danes ob 16. uri, nastopali pa bodo godba na pihala s Proseka-Kontovela, moški pevski zbor Vasilijski Mirk s Proseka ter domači otroški in dekliški zbor Slovenski šopek. Kulturnemu programu bo sledil ples ob zvokih ansambla Pomlad, praznik češenj v Mačkoljah pa se bo nadaljeval, s plesom, še jutri zvečer. Zaradi vaškega praznika je mestno avtobusno podjetje sklenilo pomnožiti vožnje avtobusa št. 40, ki bo danes češče vozil na relaciji Mačkölje - Trst.

Peti vaški praznik prireajo tudi Šempolajci. Šagra se je sicer pričela že včeraj; na sporedu sta bila ples z ansamblom Fantje iz vseh vetrov in otroški ex tempore. Nekoliko neobičajen je urnik tekmovanja v briškoli, saj se bodo morali kvartopirci pošteno potruditi že v jutranjih urah, tekmovanje se bo namreč pričelo že ob 10.30. Popoldne ob 17.30 bodo svoje znanje prikazali godci na ljudsko harmoniko in tamburaška skupina KD F. Prešeren iz Boljunca, zvečer pa bo zaigral ansambel Lojze Furlan.

Devin in Nabrežina še naprej brez šolabusa

Občina Devin-Nabrežina sporoča, da je zaradi okvare na šolabusu s 27 mestí še nadalje prekinjen prevoz otrok, ki obiskujejo srednjo šolo I.

Gruden, tistih, ki iz Sesljana obiskujejo italijansko in slovensko osnovno šolo v Nabrežini, slovensko in italijansko osnovno šolo in otroška vrta v Devinu, slovensko in italijansko osnovno šolo v Sesljanu ter osnovno šolo s celodnevnim poukom v Ribiškem naselju.

Občni zbor Slovenske gobarske družine Trst

Slovenska gobarska družina - Trst je imela v petek zvečer v Prosvetnem domu na Opčinah svoj šesti redni občni zbor.

Kot na vseh občnih zborih, je bil tudi na tem podan pregled o delovanju te organizacije od zadnjega občnega zbora do danes. Glavni poročili sta imela predsednik Milko Čebulec in blagajnik Jože Jelarčič, sledila je diskusija, nato pa izvolitev, oziroma potrditev dosedanjega odbora.

Uspel nastop zagrebske Komedije

Včeraj je nastopila v tržaškem Kulturnem domu »Komedija« iz Zagreba. Priljubljeni in že tradicionalni gostje SSG so se našim gledalcem predstavili s komedijo Ephraima Kishona »Poročni list«.

Komedija, ki smo jo gledali, je med najpopularnejšimi avtorjevimi deli. Z velikim uspehom so jo uprizarjali širom po svetu in tudi pri nas je doživela lep sprejem.

Danes bo ponovitev ob 17. uri, jutri pa ob 16.30.

Trnovca se pripravlja na svoj 4. vaški praznik

Trnovca, sugestivno mikavna vasica v devinsko-nabrežinski občini, se mrzlično pripravlja na svoj 4. vaški praznik, ki bo od 7. do 9. junija. Za to priložnost so organizatorji pripravili pester in bogat kulturni program. Podrobneje bomo o tej pobudi še poročali.

Na 29. srečanju gledaliških skupin v Novem mestu Bogata bera priznanj za kriško-opensko »Kresno noč«

S sklepom žirije, naj se najbolj »drugečne, v izpovedno-vsebinskem in tudi gledališko-formalnem obsegu najbolj izstopajoče uprizoritve« pošljejo na razne jugoslovanske gledališke festivale, so včeraj v Novem mestu sklenili 29. srečanje gledaliških skupin Slovenije.

Kriško-openska gledališka skupina, ki je na tem festivalu sodelovala s Trdinovo in Sosičevo »Kresno noč« in ob okrogli mizi bila deležna laskavih priznanj, saj so o tej u prizoritvi dejali, da je »Kresna noč nedvomno letošnje presenečenje, izjemno domišljena celota, perfekcija, dosežena z lahkoto«, je bila predlagana kar za šest gledaliških fe-

stivalov, raznih gostovanj in televizijsko snemanje.

Po sklepu strokovne žirije, ki ji je predsedoval dramaturg Marjan Brezovar, bo »Kresna noč« zastopala slovensko gledališko ljubiteljsvo na teh festivalih: oktobra na Borštnikovem srečanju v Mariboru, januarja na festivalu Alpe-Jadran v Novi Gorici, februarja na Tednu slovenske drame v Kranju in aprila na Festivalu mladega gledališča v Mostarju. Poleg tega so »Kresno noč« predlagali za nastop v Cankarjevem domu v Ljubljani ter za eno televizijsko snemanje.

Bogata bera priznanj za naše mlade gledališčičnike, ki jim najiskreneje čestitamo!

mala črna kronika

Ranjena motociklista

Nepredvidnost je vzrok prometne nesreče, ki se je pripetila včeraj okrog 14. ure v Miramarskem drevoredu. S svojim motorjem yamaha je 25-letni Paolo Soiat iz Ulice Crispi čelno trčil v avtomobil fiat 126, ki ga je upravljal Devinčan Antonio Napolitano. Najslabše jo je skupil motociklist, saj so mu ob sprejemu na ortopedski oddelek katinarske bolnišnice ugotovili zlom leve golenice in piščali, močan udarec v glavo in vrat ter številne udarce po celem telesu. Zdravitvi se bo moral dva meseca. Druga nesreča, v kateri sta bila ravno tako vpletena avtomobil in motor, se je zgodila nato ob 15. uri v

Ulici Bonomea. Fulvio Bronzi, 24-letni motociklist iz Ulice Capodistria 32, je s hondo trčil v avtomobil fiat 128 20-letnega Federica Burderja. V ortopedskem oddelku katinarske bolnišnice so mu ugotovili zlom noge in udarce na levi roki. Okreval bo v dveh mesecih.

Avtomobilist povozil študentko in zbežal

»Gusarji« nimajo svojega delokroga le v zraku ali na morju, ampak tudi na cesti. To je na svoji koži včeraj spoznala 22-letna študentka Maria Grazia Maggera iz Ulice Belgoglio 22. Včeraj popoldne jo je na-

mreč med prečkanjem Ulice Valerio nekdo povozil in nato zbežal, ne da bi ji pomagal. V katinarski bolnišnici je dežurni zdravnik ugotovil, da se je Maria Grazia Maggera udarila po očeh in v nos ter jo s prognozo okrevanja v 25 dneh sprejel na otološki oddelek. Policistom je študentka povedala, da jo je povozil večji avtomobil svetloplave barve.

● Včeraj dopoldne so se na Trgovinskih sestanici sestali zastopniki podjetij, ki se bodo udeležila gospodarske misije v Grčiji, od 28. do 31. maja. Sprejeli so podoben program operativnih in uradnih srečanj, katerih bistveni argument bo vzpostavitev trajektne linije med Trstom in Grčijo.



SLOVENSKI KLUB V TRSTU

Ulica sv. Frančiška 20

vabi 27. t. m. ob 20.30 v Gregorčičevo dvorano na tokov večer z naslovom

Ameriška levica po drugi svetovni vojni, posebej še okoli leta 1968

Predaval bo prof. MALCOLM SYLVERS z univerze v Benetkah.

razstave

SKD Tabor Opčine - Prosvetni dom. Še danes, 25. maja, razstavlja svoje tapisrije BOGDAN GROM. Urnik: od 10. do 12. ter od 16. do 19. ure.

V občinski galeriji bodo v soboto, 31. t. m., ob 18.30 odprli razstavo slikarja Massima Toccia. Razstava bo odprta do 12. junija po običajnem urniku.

V umetnostni galeriji Rossoni - Korzo Italia 9, razstavlja svoja dela do 31. t. m. tržaški slikar Giacomo Cirami.

Foto Trst 80. V Gregorčičevi dvorani v Ul. sv. Frančiška 20 razstavlja svoje črno-bele fotografije Saša Ota in Marina Postogna.

koncerti

Šola Glasbene matice - Trst. Šolsko leto 1986. Zaključna akademija v počastitev E. Ambrozeta in J. Lasič, v četrtek, 29. t. m., ob 20.30 v evangeličanski-luteranski cerkvi - Trg Panfili KLAVER-SKI VEČER: Maja Grgič, Tomaž Fabec, Ivanka Pahor, Tamara Ražem, Marko Ozbič, Aljoša Starc, Claudia Sedmach in Beatrice Zonta. Vstop prost. Vabljeni!

Zaključni nastopi Glasbene matice: jutri, 26. t. m., ob 18. uri v Gallusovi dvorani, Ul. R. Manna 29, v sredo, 28. t. m., ob 20.30 na osnovni šoli 1. maj 1945 v Zgoniku in v petek, 30. t. m., ob 20.30 v dvorani I. Gruđen v Nabrežini.

razna obvestila

KD F. Venturini - Domjo sporoča, da je v teku vpisovanje za mladino in odrasle v GLASBENO ŠOLO ZA DIATONICNO HARMONIKO pod vodstvom Zorana Lupinca. Prijave na sedežu društva v Centru A. Ukmar-Miro pri Domju od 16. do 17. ure (tel. 040/281196).

CUMT - Univerzitetni glasbeni center vabi na predavanje o izdelovanju starih glasbenih instrumentov, ki bo v torek, 27. t. m., ob 20.30 v prostorih študentskega doma (Casa dello studente E/2 - I. nadstr.) v Ul. F. Severo 150. O izdelavi starih godal in njihovi prisotnosti v ikonografiji 16. in 17. stoletja bo govoril Marko Ternovec. Predavanje bo obogateno z diapozitivi.

Društvo slovenskih izobražencev v Trstu vabi jutri, 26. t. m., ob 20.30 na predavanje dr. MATJAŽA PUCA z Zavoda za spomeniško varstvo Slovenije na temo VPLIV ČLOVEKA NA PODOBO OKOLJA - PROBLEMI PROSTORSKEGA PLANIRANJA, ki bo v Peterlinovi dvorani.

izleti

SPDT prireja v nedeljo, 1. junija, avtobusni izlet na Golico, ko bo hrib poln narciz. Odhod izletnikov bo ob 6. uri izpred tržaške sodne palače (Foro Ulpiano). Vpisovanje na sedežu ZSSDI ob uradnih urah.

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV V TRSTU obvešča, da bo odhod avtobusa v Ilirsko Bistrico na slavnost pobratenja s tamkajšnjim društvom danes, 25. t. m., ob 7.30 zjutraj izpred sodne palače na Foru Ulpiano. Priporočamo točnost.

Društvo naravoslovcev in tehnikov T.PENKO v Trstu vabi člane in prijatelje na strokovno vodeni izlet skozi Trnovski gozd k Divjemu jezeru, ki bo v nedeljo, 8. junija 1986. Zbirališče ob 8. uri pred sodno palačo v Trstu. Prevoz z lastnimi sredstvi.

šolske vesti

Sindikata slovenske šole obvešča zainteresirane, da lahko vložijo prošnje za vključitev v posebni seznam suplentov na skrbništvu. Rok zapade 20. junija. Informacije nudi Sindikat slovenske šole, Ul. F. Filzi 8/I. nadstr., tel. 040/61193 ob sredah in četrčkih od 11. do 12. ure ter ob torkih od 16. do 17. ure.

Na skrbništvu in na didaktičnem ravnanstvu pri Sv. Jakobu so razobešene dokončne lestvice za letna in časna imenovanja na osnovnih šolah v naslednjih dveh šolskih letih.

Na srednji šoli I. Cankar v Trstu in S. Gregorčič v Dolini je v teku vpisovanje v tečaje za delavce za šolsko leto 1986/87. Vpisovanje se zaključí 18. julija. V tečaj se lahko vpišejo vsi tisti, ki so dopolnili 16. leto starosti in nimajo še diplome nižje srednje šole in bi to radi dosegli. Vsa podrobna pojasnila so na razpolago v tajništvi omenjenih šol.

Berite »Novi Matajur«

† Po kratki in težki bolezni je 22. t.m. v Gospodu zaspal salezijanski duhovnik, župnik v Trebčah

Franc Štuhec

Od njega se bomo poslovili jutri, 26. t. m., ob 15. uri s sveto mašo v Trebčah in pogrebnim obredom na repentabskem pokopališču.

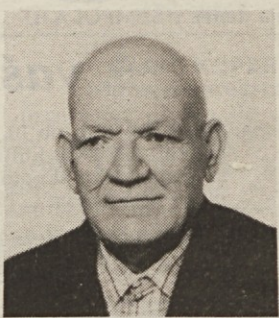
Namesto cvetja na grob darujte za obnovo marijanišča.

Žaluoči salezijanska skupnost in sorodniki.

Opčine, 25. maja 1986

† Nenadoma nas je zapustil naš dragi oče, ded in praded

Mirko Briščak



Pogreb dragega pokojnika bo v torek, 27. t.m., ob 13.15 iz mrtvašnice glavne bolnišnice v šempolajsko cerkev.

Žalostno vest sporočajo sinova Mirko in Frančko, ter hčeri Eugenia in Marčela z družinami.

Praprot, Prosek, 25. maja 1986

(Pogrebno podjetje Zimolo)

† Po dolgi in mučni bolezni nas je v 50. letu starosti za vedno zapustil naš dragi brat, svak in stric

Adrijan Kočever



Pogreb dragega pokojnika bo jutri, 26. t. m., ob 13. uri iz mrtvašnice glavne bolnišnice v cerkev v Mačkoljah in nato na domače pokopališče.

Žaluoči brat Saverio z ženo Sandro ter nečaka Robert in Fabio.

Bazovica, 25. maja 1986

ZAHVALA

Ob izgubi našega dragega

Pavla Malalana

se iskreno zahvaljujemo župniku, cerkvenemu pevskeemu zboru in vsem, ki so z nami sočustvovali.

SVOJCI

Bane, 25. maja 1986

ZAHVALA

Ob izgubi našega dragega

Rudolfa Mužine

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so z nami sočustvovali.

SVOJCI

Gropada, 25. maja 1986



GOSTOVANJE KOMEDIJE IZ ZAGREBA

E. Kishon - I. Kušan - A. Kabiljo

POROČNI LIST

Režija: Želimir Orešković

dan, 25. maja, ob 17.00

jutri (razprodano), 26. maja, ob 16.30

Prodaja vstopnic 1 uro pred pričetkom predstave pri blagajni Kulturnega doma.



SKD
VIGRED

prireja danes v ŠEMPOLAJU

5. vaški praznik

Program: danes, 25. t. m., ob 10. uri odprtje kioskov, ob 10.30 tekmovanje v briškoli, ob 17.30 kulturni program: godci na ljudsko harmoniko in tamburaška skupina KD F. Prešeren iz Boljuna in ob 20.30 ples z ansamblom L. Furlan.

Delovali bodo dobro založeni kioski.

Vabljeni!

V primeru slabega vremena se praznik nadaljuje 26. t. m.

SLOVENSKI DIJAŠKI DOM »S. KOSOV« V TRSTU

vabi ob 40-letnici svojega obstoja vse bivše gojenke in gojence, vse dosedanje uslužbenke na

prijateljsko srečanje

ki bo v soboto, 7. junija, od 18. ure naprej v parku in v notranjih prostorih dijaškega doma (vhod Campo S. Luigi 11 ali Ul. Ginnastica 72).

Ob 20. uri smo predvideli uradne in neuradne pozdrave.

Ker ne bomo pošiljali posebnih vabil, nas za podrobnejše informacije lahko kličete na tel. št.:

040/573141 ali 573142

Društvo mladih raziskovalcev
Društvo slovenskih naravoslovcev
Slovenski raziskovalni inštitut
Narodna in študijska knjižnica, Odsek za zgodovino

vabijo slovenske dijake na

6. mladinski raziskovalni tabor »KANALSKA DOLINA 86« - 25. 8. / 6. 9. 1986

Prijava in vpis udeležencev:

SLORI - Trst, Ul. Gallina 5, od 8. do 16. ure

NSK OZ - Trst, Ul. Petronio 4, od 8. do 13. ure

SLORI - Gorica, Ul. Malta 2, od 8. do 16. ure

Pri članih DRUŠTVA MLADIH RAZISKOVALCEV

včeraj-danes

Danes, NEDELJA, 25. maja

BREDA

Sonce vzhaja ob 5.24 in zatone ob 20.39
- Dolžina dneva 15.15 - Luna vzhaja ob 23.20 in zatone ob 6.12.

Jutri, PONEDELJEK, 26. maja

FILIP

PLIMOVANJE DANES: ob 5.53 najnižja -65 cm, ob 12.44 najvišja 28 cm, ob 17.39 najnižja -5 cm, ob 23.19 najvišja 43 cm.

VREME VČERAJ: temperatura zraka 25 stopinj, zračni tlak 1017,3 mb ustaljen, veter 8 km na uro severozahodnik, vlaga 72-odstotna, nebo rahlo pooblačeno, morje skoraj mirno, temperatura morja 21,4 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Alessandra Vichi, Andreja Bruss, Peter Hrovatin, Luca Crasso, Celeste Polla, Antonella Cepi.

UMRLI SO: 78-letna Maria Annunziata Bergamas, 74-letni Marcello Cavallieri, 55-letni Diulio Mercandel, 65-letna

Erna Kousca, 77-letna Giuseppina Zugnaz, 57-letni Vito Lamia, 77-letna Maria Sermol, 26-letni Giuliano Lesteti, 76-letni Francesco Canzian.

DNEVNA IN NOČNA SLUŽBA

LEKARN

Nedelja, 25. maja 1986

(Dnevna služba - od 8.30 do 20.30)

Korzo Italia 14, Ul. Giulia 14, Erta S. Anna 10 (Kolonkovec), Lonjerska cesta 172, Largo Sonnino 4, Trg Libertà 6, Lungomare Venezia 3 (Milje).

(Nočna služba - od 20.30 do 8.30)

Largo Sonnino 4, Trg Libertà 6, Lungomare Venezia 3 (Milje).

FERNETIČI (tel. 229-355) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Od ponedeljka, 26., do sobote, 31. maja 1986

(Dnevna služba - od 8.30 do 19.30)

Ul. Oriani 2, Trg Venezia 2, Ul. F. Severo 112, Ul. Balamonti 50, Ul. Roma 15, Ul. Ginnastica 44, Mazzinijev drevored 1 (Milje).

OPCINE (tel. 213-718) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

(Nočna služba - od 19.30 do 8.30)

Ul. Roma 15, Ul. Ginnastica 44, Mazzinijev drevored 1 (Milje).

OPCINE (tel. 213-718) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

LOTERIJA

BARI	51	40	70	34	28
CAGLIARI	52	67	71	45	37
FIRENCE	84	75	17	90	72
GENOVA	49	87	7	38	21
MILAN	55	74	16	2	44
NEAPELJ	33	3	50	24	75
PALERMO	41	15	57	8	54
RIM	51	55	48	40	45
TURIN	88	64	89	42	28
BENETKE	61	14	30	7	66

ENALOTTO

X X 2 X X X X X 2 2 1 X

KVOTE:

12 — 81.669.000 lir

11 — 2.112.000 lir

10 — 147.000 lir



CARLO GOLDONI

PRIMORSKE ZDRAHE

Režija: BORIS KOBAL

Predstave na prostem:

v torek, 27. t. m., ob 21. uri na dvorišču Prosvetnega doma na OPČINAH

v sredo, 28. t. m., ob 21. uri na dvorišču zadrage »Kulturni dom« na PROSEKU

v četrtek, 29. t. m., ob 21. uri v borovem gozdiču v MAČKO-LJAH

v petek, 30. t. m., ob 21. uri na Hribenci v BORSTU

gledališča

SSG

Slovensko stalno gledališče v Trstu gostuje s pravljico MALI PRINC jutri, 26. t. m., ob 10.30 v Boljuncu (osnovna šola); v torek, 27. t. m., ob 9.30 v Miljah (Slovenski center) in ob 11.30 v Mačkoljah (osnovna šola); v sredo, 28. t. m., ob 9.15 pri Domju (osnovna šola) in ob 11. uri v Ricmanjih (osnovna šola).

CANKARJEV DOM

Velika dvorana

V ponedeljek, 26. t. m., ob 20. uri: Koncert učencev srednje baletne šole.

V torek, 27. t. m.: Proslava ob dnevu mladosti. Organizator - Zveza združenj borcev NOV Ljubljana-Center.

V soboto, 31. t. m., ob 20. uri: Akademski pevski zbor Tone Tomšič ob 40-letnici. Zborovodja Jernej Habjanič.

V ponedeljek, 2. t. m., ob 19.30: Baletni triptih. Glasba: R. Wagner in L. v. Beethoven.

Dvorana Slovenske filharmonije

V ponedeljek, 26. t. m., ob 19.30: Mednarodni mojstrski cikel; Ksenija Jankovič-violončelo in Nada Kecman-klavir.

V soboto, 31. t. m., ob 19.30: Slovenski komorni ansambl - Slovenski kvintet trobil, Ljubljana. Anton Grčar in Stanko Arnold - trobenti, Viljem Trampuč - rog, Darko Rošker - tuba, Boris Šinigoj - trombon.

Srednja dvorana

V sredo, 28. t. m., ob 19.30: Kulturna prireditev Zveze afriških študentov v počastitev dneva Organizacije afriške enotnosti. V četrtek, 29. in v petek, 30. t. m., ob 20. uri: Moderna revija.

Mala dvorana

Retrospektiva Dereka Jarmana - Do konca maja bo na sporedu predvajanje filmov in predstavitev Jarmana kot likovnega kritika. Sodelovanje s ŠKUC FORUMOM. Simultano prevajanje!

kino

ARISTON - 17.00, 22.15 Les princes (L'uomo perfetto), dram., Fr. 1982, 100'; r. Tony Gatilif; i. Gérard Darmon, Muse Dalbray.

EXCELSIOR I - 19.00, 22.15 Cristal Heart - Voglia d'amare, dram., ZDA 1986, 90'; r. Gil Bettman; i. Tawney Kitaen, Lee Curreri.

EXCELSIOR II - 18.15, 21.45 Una donna - una storia vera, dram., ZDA 1985, 100'; r. Roger Donaldson; i. Sissy Spacek, Jeff Daniels.

FENICE - 18.30, 22.15 Doppio taglio, dram., ZDA 1985, 108'; r. Richard Marquand; i. Jeff Bridges, Glenn Close.

GRATTACIELO - 17.00, 22.15 Hannah e le sue sorelle, dram., ZDA 1986, 100'; r. Woody Allen; i. Mia Farrow, Michael Caine.

MIGNON - 16.00, 22.15 Morirai a mezzanotte, shr., It. 1986, 100'; r. Lamberto Bava; i. Valeria D'Obici, Lara Wendel.

NAZIONALE II - 16.00, 22.15 Scuola di geni, kom., ZDA 1986, 105'; r. Martha Coolidge; i. Val Kilmer, Michelle Meyrink.

NAZIONALE I - 15.45, 22.00 Vendetta dal futuro, akc.

EDEN - 15.20, 22.00 Lady Dinamite (2. del) in Marina e le sue voglie, porn.

□□

CAPITOL - 16.00, 21.00 Joan Lui, glasb., It. 1985, 165'; r. Adriano Celentano; i. Adriano Celentano, Claudia Mori.

ALCIONE - 15.30, 22.00 Amadeus, dram., ZDA 1984, 157'; r. Miloš Forman; i. Tom Hulce, F. Murray Abraham.

NAZIONALE III - 16.00, 22.15 Nove settimane e 1/2, er. dram., ZDA 1985, 120'; r. Adrian Lyne; i. Mickey Rourke, Kim Basinger.

LUMIERE FICE - 16.30, 22.00 In compagnia dei lupi, fant., VB 1984, 120'; r. Neil Jordan; i. Sarah Paterson.

VITTORIO VENETO - 16.30, 22.15 Spie come noi, r. John Landis; i. Chavy Chase, Dan Aykroyd.

RADIO - 15.30, 21.30 Safari d'amore, porn. □□

Prepovedano mladini pod 14. letom □ - 18. letom □□

Sklad Mitja Čuk prireja v Kulturnem društvu v Barkovljah »Čar glasbe in besede«. Sodelujejo mešani zbor Primorac Tabor in Savina Remec.

V petek, 30. t. m., ob 20.30



GLASBENA
MATICA
TRST

Šola Glasbene matice - Trst

Šolsko leto 1985/86

Zaključne akademije v počastitev prof. E. Ambroze in J. Lasič

v torek, 27. t. m., ob 20.30 v evangeličansko-luteranski cerkvi, Trg Panfil

Mladinski pevski zbor Glasbene matice - Trst

Klavir: ALJOŠA STAREC

Dirigent: STOJAN KURET

Vstop prost

Vabljeni!

V četrtek, 22. t. m., je na gradbeni fakulteti v Ljubljani diplomiral PAVEL ZOBEK

Mlademu inženirju iskreno čestitajo

starši in sorodniki

mali oglasi

PIPELJEM na dom zemljo in gnoj. Tel. na št. 040/299453.

SE ŽELITE učiti francoščine? Francozinja, diplomirana v Parizu, z izkušnjo večletnega poučevanja jezika v Trstu, nudi pomoč pri prevajanju ter lekcije za vse stopnje, tudi v poletnih mesecih. Tel. na št. 566256.

PRILETNI UPOKOJENEC išče stalno, pridno in pošteno žensko za kuhanje in ostala hišna dela. Tel. na št. 575436 ali v večernih urah na št. 816502.

PRODAM VESPO 125 primavera, letnik '71, v dobrem stanju, plačana taksa in zavarovanje do konca leta. Tel. na št. 422093 od 20. do 21. ure.

PRODAM MOTOCIKEL giler 150, pet prestav, letnik '75, cena 100.000 lir. Tel. na št. 422093 od 20. do 21. ure.

37-LETNI fant išče gospe/gospodične za iskreno prijateljstvo. Tel. na št. 040/567260 od 10. do 12. ure.

KUPIM ZAZIDLJIVO zemljišče v okolici Trsta. Pisati na Oglasni oddelček Primorskega dnevnika, Ul. Montecchi 6, 34137 Trst, pod šifro "Zemljišče".

OSMICO odprl Milič v Zagradcu št. 2. PRODAM gumijasti čoln canguro 400 z vozičkom. Po želji lahko prodam tudi motor mercury 25. Tel. na št. 040/212-942.

PRODAM renault 5, alpine, po zelo ugodni ceni. Tel. na št. 040/212-163.

OSMICO je v Mavhinhah odprl Robert Pipan. Toči belo in črno vino.

ODDAM v NAJEM novo dvosobno stanovanje v bližini Kopra italijanskim državljanom. Tel. na št. 003866/58-835 od 20. ure dalje.

35-LETNA, ločena, bi rada spoznala moškega primerne starosti za iskreno prijateljstvo ali vezo. Pisati na C.P. 55 - 34100 Trst-Trieste.

ČEBELAR Anton Maar iz Boršta št. 87 se zahvaljuje srenji Boršt-Zabrežec ter dolinski občinski upravi za prejeto zemljo v najem za čebelarsko dejavnost.

MALO PODJETJE išče sposobno uradnico/ka z znanjem upravljanja kompiuterja in za vodenje knjigovodstva. Pismene ponudbe na Oglasni oddelček Primorskega dnevnika - Ul. Montecchi 6 - 34137 Trst, pod šifro "Malo podjetje".

PRİČAKUJEMO VAS ob svetovno znanih skakalnicah. Se želite umakniti pred poletno vročino v prijeten hlad Julijskih Alp? Vabimo vas v penzion v Planici, kjer vam nudimo penzijske storitve z dobro hrano po zmernih cenah. Pokličite tel. št. 003864/88418. S tem oglašom vam priznamo 10 odst. popusta.

LJUBITELJU živali podarim lepega bellega mucka, starega mesec in pol in že navajenega na čistočo. Tel. na št. 040/212119 - Bensi ob večernih urah.

DOSTOJNA gospa želi spoznati dobrega prijatelja, starega od 50 do 60 let. Pisati na Oglasni oddelček Primorskega dnevnika, Ul. Montecchi 6, 34137 Trst, pod šifro "Poletje".

STAR KRUH za krmo prodajamo po ugodni ceni. Tel. na št. 040/763812 v jutranjih urah.

V DOLINI št. 360 je odprl osmico Karlo Sancin. Toči belo in črno vino.

PRODAM ascono 1200 v dobrem stanju za 800.000 lir po dogovoru. Tel. na št. 040/227-212 od 14. do 15. ure ter po 20. uri.

15-LETNO dekle išče prvo zaposlitev. Tel. na št. 040/213-182.

V REPNU pri Batkoviht št. 32, nasproti Kraške hiše, so odprli osmico. Točijo teran in belo vino.

PRODAM ribiški čoln s prenosljivim motorjem evinrude. Po želji je na razpologo tudi privez v Ribiškem naselju. Ugodna cena. Telefonirati na št. 040/412-233 od 13. do 15. ure.

menjalnica

Ameriški dolar	1.538.—	Japonski jen	8.—
Nemška marka	683.—	Švicarski frank	823.—
Francoski frank	212.—	Avstrijski šiling	97.—
Holandski florint	606.—	Norveška krona	201.—
Belgijski frank	31.—	Švedska krona	213.—
Funt šterling	2.300.—	Portugalski eskudo	10.—
Irski šterling	2.070.—	Španska peseta	10.—
Danska krona	183.—	Avstralski dolar	1.070.—
Grška dramma	10.—	Debeli dinar	3,70
Kanadski dolar	1.090.—	Drobni dinar	3,70

BCIKB BANCA DI CREDITO DI TRIESTE Tel.: Sedež 61446 - 68881
TRŽAŠKA KREDITNA BANKA Agencija Domjo 831-131

čestitke

SKD Tabor - Opčine iskreno čestita MIRKU KAPLIJU in OLGI ŠONC-GULIČ ob prejemu priznanja ZSKD - kroga z zvezdo za življenjsko delo na področju kulture.

SKD Tabor - Opčine čestita mladinski gledališki skupini TAVOR MLADIH - KD VESNA ob prejemu priznanja ZSKD za uprizoritev "Kresne noči" ter MARKU SOSIČU, MAGDI TAVČAR in GIULIANI GERDOL ob prejemu zlatih Linhartovih značk, podeljenih na 29. srečanju gledaliških skupin Slovenije.

Učitelstvo celodnevne osn. šole F. Venturini iz Boljuna čestita kolegici VESNI TUL ob prejemu zlatega kroga za dosežke na ljudsko-kulturnem področju.

Dne 22. t. m. je na ljubljanski univerzi E. Kardelj, na fakulteti za inženirstvo, diplomiral PAVEL ZOBEK. Čestitata mu nona Zorka in nono Češko.

Ob prejemu zlate Linhartove značke čestitam

MARKU SOSIČU
GIULIANI GERDOL
in MAGDI TAVČAR

KD Vesna
Tabor mladih in ZSKD

Godbeno društvo Nabrežina čestita svojemu kapelniku

STANKU MISLEJU

ob prejetju priznanja ZSKD

pomlad
čas
porok



frizerski salon

KLARA

Sesljan 52
Telefon: 299021



LA ROSA

današnji televizijski in radijski sporedi

RAI 1 10.20 Informativna oddaja: Una sfida per tutti i tempi - Rita da Cascia 11.00 Maša 11.55 Nabožna oddaja: I segni del tempo 12.15 Kmetijska oddaja: Linea verde 13.00 Nedeljska rubrika: TG l'una 13.30 Dnevnik 13.55 Igra: Toto TV, vodita M. G. Elmi in P. Valenti 14.00 Zabavni spored: Domenica- in..., vodi Mino Damato 14.35 Sportne vesti 15.30 Glasbena oddaja: Discoring 16.50 Sportne vesti 17.50 Sportne vesti 18.30 Sportna rubrika: 90. minuta 18.40 Posnetek enega polčasa tekme italijanskega nogometnega prvenstva B lige 19.55 Vreme 20.00 Dnevnik 20.30 Film: La giovane regina Vittoria (kom., Avstr. 1954, r. E. Marischka, i. R. Schneider, A. Hoven) 22.20 Sportna oddaja: La domenica sportiva 23.20 Podelitev filmskih in televizijskih nagrad L'Efebo d'oro 1986 23.55 Dnevnik	RAI 2 10.00 Koncert: Omaggio a Franz Liszt (ob 100-letnici smrti, pri klavirju - Vincenzo Baldani) 10.50 Tedenska oddaja: Body Body, vodi Barbara Bouchet 11.45 Film: Mezzanotte a Broadway (kom., ZDA 1936, r. E. Forde, i. W. Oland) 13.00 Dnevnik 13.25 Dnevnik - zdravniški nasveti 13.30 Glasbena oddaja: Piccoli fans, vodi Sandra Milo 14.15 Dnevnik. Neposredni športni prenosi, vmes avtomobilizem Gran premio del Belgio F1, planvanje (Trofeo 7 Colli) in kolesarstvo (Giro d'Italia, 14. etapa) 18.30 Film: I fratelli Marx al college (kom., ZDA 1932, r. N. Z. McLeod, i. G., H., C. in Z. Marx) 19.45 Vremenska napoved 19.55 Nogometna tekma: Italija - Gvatemala 20.45 Dnevnik 21.50 Informativna oddaja: Mixer 23.00 Dnevnik 23.00 Oddaja o medicini 23.40 Informativna oddaja: Teledidattica 0.15 Dnevnik	RAI 3 9.35 Zabavna oddaja: Tutto Govi - La vita dal 1918 al 1927, komedija - Pignasecca e Pignaverde - I tipi, i caratteri e la genovesità (2. del) 12.05 Šport: Motociklizem (prenos iz Nürburgringa) 13.00 Zabavni program: Che fai... ridi?, nato La vita è una tromba 14.00 Športni pregled: mednarodni teniški turnir (prenos iz Firenc) in motociklizem (prenos iz Nürburgringa) 17.05 Film: iz niza Femmina folle - Cielo sulla palude (dram., 1949, r. Augusto Genina, i. I. Orsini, M. Matteucci, G. Martella) 19.00 Dnevnik 19.20 Deželne športne vesti 19.40 Glasbena oddaja: La domenica è spettacolo 20.30 Sportna oddaja: Domenica gol 21.30 Inf. odd.: Il cinema cos'è 22.05 Dnevnik 22.30 Italijanska nogometno prvenstvo B lige 23.15 Sportna oddaja: Aspettando il Mundial (Izbor najlepših tekem: posnetek iz l. 1978, Italija - Avstrija, rezultat 1:0)	RTV Ljubljana 8.05 Poročila 8.10 Otroška matineja: Živ žav, vmes risanke in film Pod istim nebom 9.00 Prenos protesta plezanja na Ospu: Pajek pod previsom (nadaljevanje ob 9.45, 11.30, 13.00, 15.00) 9.15 Nadaljevanka: Flipper (3. del) 10.00 Nadaljevanka: Večni klic 11.20 in 11.45 Risanki 12.00 Ljudje in zemlja 12.30 Primorska poje 86 13.15 Poročila 15.30 Glasbena odd. z Marjano Deržaj 15.55 Poročila 16.00 New York: Ves svet teče za Afriko (prenos) 18.00 Kratki film: Graditelji prihodnosti 18.20 Avtomobilski rally Saturnus 19.00 Danes. Potrošniška porota 19.30 Dnevnik in vremenska napoved 20.00 Dokumentarec: Tito - Beseda in slika neke dobe (7. del) 20.55 Dan mladosti, prenos s stadiona JLA v Beogradu 22.00 Nadaljevanka: Misija majorja Athertona (3. in zadnji del) 23.15 Športni pregled in 23.45 Poročila	TV Koper 15.00 Nadaljevanka: Verdi (9. del) 16.35 Risanka: Pegaso Kid 17.00 22. Festival otroških pesmi UIIF 18.30 Dokumentarec: Uporaba kompiuterja 19.00 TV film: Colonel March 20.30 Nanizanka: Bellamy 21.40 Dan mladosti, prenos iz Beograda 22.40 Avtomobilizem: VN Belgije formule 1 23.40 Dokumentarec: Kardinal Stepinac (3. del) Canale 5 ob 13.30 — Oddajo Forum vodita sodnik Santi Licheri in Caterine Spaak
--	--	---	---	--

CANALE 5 8.50 Nanizanka: Alice 9.15 Nabožna oddaja 10.00 Zdravniški nasveti 11.00 Napoved programov: Anteprima 11.30 Glasbena oddaja: Superclassifica show 12.20 Aktualna oddaja: Punto 7 13.30 Zabavni spored: Buona domenica 14.30 Nanizanka: Orazio 17.00 Inf. odd.: Forum 19.00 Nanizanka: Dalle 9 alle 5 20.30 Nadaljevanka: Olocausto (r. M. J. Chromsky, i. M. Moriarty, M. Streep, J. Woods) 22.45 Informativna oddaja: Monitor 23.45 Inf. odd.: Punto 7 0.55 Nanizanka: Sceriffo a New York	ITALIA 1 8.30 Otr. oddaja: Bim bum bam, vmes risanke	RAI 1 10.30 Košarka: Prvenstvo NBA 12.00 Nanizanka: Manimal 12.45 Sportna rubrika: Grand Prix 14.00 Glasbena oddaja: Dee-Jay Television 16.00 Nanizanke: Legmen, 17.00 La banda dei sette, 18.00 I ragazzi del computer 19.00 Risanka: Muppet Babies 20.30 Zab. odd.: Drive In 22.20 Film: Britannia Hospital (kom., ZDA 1982, r. L. Anderson, i. L. Rossiter, M. McDowell) 0.10 Nanizanke: Strike Force, 1.00 Cannon, 1.50 Quincy	RAI 2 19.00 Risanka 20.30 Film: Il boxeur e la ballerina (kom., r. S. Dönen, i. G. C. Scott) 22.30 Sportna rubrika: Fuori gioco 23.30 Informativna oddaja: Primo piano 24.00 Film: Il solitario di rio Grande (western, ZDA 1972, r. H. Hathaway, i. G. Peck, P. Quinn)	RAI 3 13.30 Risanka: Hanna e Barbera 14.30 Kviz: Giochi in famiglia 16.00 Glasbena oddaja 16.30 Rubrika: Il sindaco e la sua gente 19.30 Sportne vesti 20.30 Film: Il re delle corse (kom., ZDA, r. G. Granger, i. J. Gabin) 22.30 Film: Identikit (dram., r. G. Patroni) 0.30 Dnevnik	RTV Ljubljana 8.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 14.00 Poročila; 8.30 Slovenske popevke; 9.00 Maša; 9.45 Glasbeni mozaik; 10.30 Mladinski oder; 11.05 Glasbeni mozaik; 11.45 Vera in naš čas; 12.00 Kmetijski tednik; 12.30 Glasbeni mozaik; 13.20 Glasba po željah; 14.10 Nediški zvon; 14.40 Radijska pripoved: Magellanov oblak; 15.10 Šport in glasba ter prenosi z naših prireditvev; 20.00 Zaključek.	RADIO TRST A 5.00, 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 12.00, 13.00, 15.30, 17.00, 21.00 Poročila; 5.00 8.00 Jutranji spored; 8.07 Veseli tobogani; 9.05 Se pomnite tovariši; 10.05 Matineja; 11.00—13.00 Naši poslušalci čestitajo; 12.05 Na današnji dan; 13.20 Za naše kmetovalce; 14.15 Naši poslušalci čestitajo; 15.00 Reportaža; 15.30 Medigra; 15.40 Naša pesem: ženski pevski zbor Vrhnika; 16.05 Humorska: Ante Jakšić - Inspekcija 16.30 Pogovor s poslušalci; 17.05 Operne melodije; 17.50 Radijska igra: Zadeva Cooper; 18.43 Glasbena medigra; 19.00 Radijski dnevnik; 19.35 Lahko noč otroci!; 19.45 Glasbene razglednice; 20.00—22.00 V nedeljo zvečer; 22.20—24.00 Glasba; 22.50 Literarni nočno; 0.05—4.30 Nočni spored.	RADIO KOPER (slovenski program) 10.30, 12.30, 14.30, Poročila; 9.00 Pozdrav, pregled dogodkov; 9.30—17.00 Sosednji kraji in ljudje; 11.00 Vročih deset; 11.30 Polje, kdo bo tebe ljubil; 12.00—14.00 Glasba po željah; 14.00 Marika in Drejče; 15.00 Na obisku; 15.30 Planinski čaj; 16.30 Primorski dnevnik; 17.00 Zaključek.	RADIO KOPER (italijanski program) 7.15, 12.30, 19.30 Radijski dnevnik; 10.30, 13.30, 17.30 Poročila; 6.00 Jutranja glasba; 6.30 Koledarček; 7.00 Dobro jutro; 8.00 Prirčno vaši; 8.15 Flash back; 8.45 Sportna rubrika; 9.30 Dragi Luciano; 10.35 Prost vstop; 11.00 Dogodki in odmevi; 11.35 Popevka tedna; 11.40 Napoved programov; 12.00 Glasba po željah; 14.30 Popoldanski spored; 15.00 Kaj je novega?; 16.00 Sportna oddaja; 18.00 Glasbene aktualnosti; 20.00—6.00 Nočni spored.	RADIO OPČINE 10.00 Jutranji val z ugankami, kvizi in "šensurji"; 12.30 Oddaja SKD Tabor in Knjižnice P. Tomažič, vodijo odborniki; 13.00 Glasba po željah, v studiu Sabina, 17.00 Bralna značka na Opčinah, vodi Roža Peric.
--	--	--	---	--	--	---	--	--	--

ponedeljkovi televizijski in radijski sporedi

RAI 1 10.30 Nadaljevanka: Il barone e il servitore (6. del) 11.55 Vreme 12.00 Dnevnik - kratke vesti 12.05 Zabavna oddaja: Pronto... chi gioca? 13.30 Dnevnik 13.35 Dnevnik. Attualità 14.00 Zabavna oddaja: Pronto... chi gioca? (2. del) 14.15 Dokumentarna oddaja: Mundial 86 - Socrates in Zico 15.00 Speciale parlamento 15.30 Informativna oddaja: Il manager 16.10 Nanizanka: L'amico Gipsy - Lo spettro della roccia del tuono 16.40 Sportna oddaja: Lunedì sport 17.00 Dnevnik - kratke vesti 17.05 Otroška oddaja: Il sabato dello zecchino 18.00 Inf. odd.: L'ottavo giorno 18.30 Aktualnosti: Italia sera 19.40 Jutrnji almanah in vreme 20.00 Dnevnik 20.30 Film: ...e giustizia per tutti (dram., ZDA 1979, r. N. Jewison, i. A. Pacino, J. Warden) 22.30 Dnevnik 22.40 Dnevnik 23.30 Filmske novosti 23.40 Dnevnik 23.50 Dok. oddaja: Mundial 86 (pon.)	RAI 2 11.55 Zabavni program: Cordialmente 13.00 Dnevnik 13.25 Dnevnik. C'è da vedere 13.30 Nadaljevanka: Capitol 14.30 Dnevnik - kratke vesti 14.35 Mladinska oddaja: Tandem 15.15 Kviz: Paroliamo 15.30 Šport: 69. Giro d'Italia 16.30 Otroška oddaja: Pane e marmelata, vmes risanka Scooby Doo 17.30 Dnevnik - kratke vesti 17.35 Aktualnosti: Oggi e domani 18.15 Aktualnosti: Spaziolibero 18.30 Sportne vesti 18.40 Nanizanka: Bronk 19.45 Dnevnik 20.20 Sportne vesti 20.30 Informativna oddaja: Di tasca nostra 21.25 Gledališka predstava: Vestire gli ignudi (tekst Luigi Pirandella, r. Giancarlo Sepe, i. M. Melato, L. Diberti) 22.25 Dnevnik 22.35 Gledališka predstava: Vestire gli ignudi (2. del) 23.25 Inf. odd.: Educazione allo sviluppo 24.00 Dnevnik 0.10 Film: Altair (pust., It. 1955, r. L. De Mitri)	RAI 3 11.05 Šport: judo 11.35 Šport: atletika (prenos iz Bocna) 12.05 Šport: kegljanje - evropski pokal 12.35 Šport: namizni tenis 13.05 Šport: atletika (prenos iz Pescara) 13.35 Glasbena oddaja: Beethovne skladbe 14.45 Inf. odd.: Immagini per la scuola 14.45 Inf. odd.: Viaggio nel paesaggio pittorico del 1300 (3. del) 15.15 Glasbena oddaja: L'orecchiochio 15.45 Sportna oddaja: Italijansko nogometno prvenstvo B lige 17.25 Sportna oddaja: Aspettando il Mundial, posnetek nogometne tekme Italija - Nizozemska (1978) 19.00 Deželne in vsedrjavne vesti 19.30 Deželne športne vesti 20.05 Inf. odd.: Mario Scaccia racconta - Sussi e Biribissi (r. G. C. Frasca) 20.30 Zabavni spored: Che fai, ridi? 21.30 Dnevnik 21.40 Inf. odd.: La macchina del tempo 22.20 Sportna oddaja: Il processo al Mundial	RTV Ljubljana 9.00 Zrcalo tedna 9.20 Aktualno: Kako zelena bo moja dežela? 16.00 TV mozaik (ponovitev) 17.20 Poročila 17.25 Otroška oddaja: Kam nas bo popeljala pikapolonica? (Po zamisli Brede Cilenšek nas bo skupina cicibanov popeljala na nenavadni sprehod) 17.45 Nanizanka: Na črko, na črko 18.05 MPZ, Zagorje 86 18.45 Risanka 19.00 Danes. Podravske obzornike 19.30 Dnevnik 19.55 Vreme 20.05 Nadaljevanka: Juanita La Larga (1. del španske nadaljevanke v treh delih po romanu Juana Valere, r. Eugenio Martin, i. Violeta Cela, Conrado San Martin, Mercedes Sampietro, Manuel Zarzo, Walter Vidarte, Manuel Alexandre - Dogaja se nekje v provinci Cordoba; v zgodbo avtor vpleta spomine na zgodnje otroštvo in ob tem opisuje moralni in psihološki primer.) 21.10 Omizje: Zločin in kazen 23.10 Poročila 23.15 Poročilo s kongresa ZK Srbije	TV Koper 14.15 TV novice 14.25 Nadaljevanka: Ljubezni in oblast 15.10 Oddaja o medicini: Zdravnik in pacient 15.45 Koncert lahke glasbe: Rock-pop koncert (prenos iz Berlina) 16.30 Otroški program, vmes risanka Pegaso Kid in dokumentarec o lutkovnem gledališču 18.00 Oddaja o medicini: Zdravnik in otrok - nasveti pediatrov (oddaja v živo) 18.55 TV novice 19.00 Odprta meja V današnji Odprti meji bodo na sporedu naslednji prispevki: BAZOVICA — Protestna manifestacija zaradi lokacije sinhrotrona GORICA — Prireditvev ob 40-letnici Dijaškega doma Sportni pregled 19.30 TVD Stičiče 19.50 Tutti libri 20.30 Sportni pregled 21.00 Film: L'amour avec des si (r. C. Lelouch, i. J. Magnan, G. Naisse) 22.00 TVD Vsesdanes 22.10 Film: L'amour avec des si (2. del) 22.50 Kranj: Festival etnološkega in ekološkega filma	RADIO TRST A 7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Koledarček, praviljica; 8.10 Almanah: Londonski memorandum; 8.40 Glasba; 10.10 S koncertnega repertoarja; 11.30 Čtivo, glasba, 13.20 Primorska poje; ženski in moški zbor V. Mirk s Proseka; 14.10 Iz šolskega sveta; 15.00 Glasbene praviljice; 16.00 Iz zakladnice pripovedništva, nato Glasbene skice; 17.10 Mi in glasba; 18.00 Kmetijski tednik; 18.30 Glasbena priloga.	RADIO KOPER (slovenski program) 6.30, 7.00, 13.30, 14.30, 17.30 Poročila; 6.00 Glasba; 6.10 Vreme; 7.30 Jutranji servis; 13.00 Danes na valu; 13.40 Dejavnost kopske glasbene mladine; 14.00 Novosti naše diskoteke; 14.40 Iz kulturnega sveta; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 16.30 Primorski dnevnik; 17.00 Sportni dogodki; 17.40 Primorski zbori; 18.00 Zaključek.	RADIO KOPER (italijanski program) 6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Glasba; 6.30 Koledarček; 7.00 Dobro jutro; 8.00 Prirčno vaši; 8.15 Flash back; 9.00 Glasba; 9.32 Dragi Luciano; 10.00 Popevka tedna; 10.10 Zdravo otroci; 10.35 Vstop prost; 11.00 Kviz; 11.30 Na prvi strani; 12.00 Glasba po željah; 14.35 Glasba program; 15.00 Zdravo otroci; 15.45 Glasba; 16.00 Besede in glasba; 16.15 Edig Galletti; 16.55 Pismo iz ...; 17.45 The gitar club; 18.00 Pulj kliče Koper; 18.32 Klasična glasba.	RADIO OPČINE 10.00 Tedenski horoskop, vodi Majda; 14.30 Bralna značka na Opčinah (ponov.), vodi Roža; 17.00 Mix time, vodita Paolo in Roberto; 18.30 Sportni komentar; 20.00 Klasična glasba, vodi Miloš; 21.00 Zarjavele trobente, vodi Miran; med oddajami podnevi in ponoči, glasba.
--	--	--	---	---	---	--	--	---

Na sejmišču Espomego

Konec tedna vrsta prireditev na prvem športnem sejmu Sporthema

Od petka, 30. maja, do ponedeljka, 2. julija, bo na goriskem sejmišču Espomego spet živo. Samostojna agencija trgovinske zbornice priredi namreč v teh dneh novo sejmsko prireditev, ki so ji dali ime Sporthema. Gre za sejem, na katerem bodo razstavljeni najrazličnejši športni izdelki. Trgovci in tovarnarji bodo razstavljali vse, kar je v zvezi s športom.

Seveda pa je tematika primerna še za marsikako drugo prireditev. Teh bo zelo veliko in brez dvoma bodo priklicale veliko število obiskovalcev.

Predvajali bodo npr. vrsto športnih filmov. V soboto bodo na velikem platnu predvajali televizijski prenos nogometne tekme Italija - Bolgarija s svetovnega prvenstva v Mehiki. V petek, ob 18.30, bo razprava o športni medicini. Zvečer bo prikaz vzhodnih borilnih športov.

V soboto zvečer bo okrogla miza o športu v javnih občilih, ki jo bo vodil znani televizijski novinar Aldo Giordani. Zvečer bodo z razstavnega prostora odpotovali avtomobili, ki bodo sodelovali na 3. reliju gorjskih gričev. Avtomobilska tekma, ki je že v

prejšnjih dveh letih privabila ponoči na ceste Goriške tisoče mladih navijačev se bo tudi tokrat odvijala v nočnih urah. Tudi cilj, v nedeljo zjutraj, bo na Espomegu.

V nedeljo bodo še druge prireditve. Najbolj zanimiva prireditev bo prav

tako v ponedeljek, 2. junija, ki je letos spet praznični dan. V popoldanskih urah tega dne bo tekma med osmimi beneškimi gondolami, ki bodo tekmovali na Soči, kar bo zares nekaj enkratnega in za nas v Gorici seveda zanimivega.

Danes v Dijaškem domu

Vrata Dijaškega doma Simon Gregorčič na Svetogorski cesti v Gorici se bodo danes odprla že ob 16. uri vsem tistim, ki se hočejo udeležiti proslave 40-letnice doma. Na ogled bodo razstave slikarjev Jusse, Klanjščka, Bevcarja, Butkoviča, Saksida in Beccie, fotografij o življenju v domu v teh štiridesetih letih, likovnih in literarnih del v zvezi z natečajem, ki ga je razpisal dijaški dom ter o Simonu Gregorčiču in njegovem delu.

Kulturni program z naslovom »Mi smo tu« pa se bo pričel ob 19. uri. Sodelovali bodo gojenci dijaškega doma, moški zbor Jezero iz Doberdoba, oktet Simon Gregorčič iz Kobarida, otroški zbor Oton Župančič iz Štandreža, plesni skupini osnovnih šol Solkan in Trna iz Nove Gorice, učenci osnovne šole Preska pri Ljubljani ter gojenci Mladinskega doma iz Celovca. Igral bo glasbenik Borut Lesjak iz Ljubljane.

Prireditve bo na dvorišču dijaškega doma. Če bi vreme nujalo, pa bo prireditev v Kulturnem domu.

V priredbi Komedije iz Zagreba

Musical Vjenčani list v torek v Kulturnem domu

Ljubitelji gledališke in glasbene umetnosti bodo v torek spet prišli na svoj račun. V Kulturnem domu v Gorici bo gostovala zagrebška Komedija, znana in priljubljena gledališka in glasbena skupina iz Zagreba, ki uprizarja predvsem glasbene komedije. Komedija je že dolgo vrsto let skoraj stalni gost na Tržaškem in Goriškem. Goriški gledalci se še zlasti spominjajo glasbene komedije Jalta, Jalta..., ki so jo Zagrebčani uprizorili v Verdievem gledališču pred več leti. Kasneje so Zagrebčani še nekajkrat gostovali v Gorici. Nekaterih predstav pa ni bilo moč prirediti pri nas, ker v Gorici nimamo odra, ki bi zadoščal za postavitev kuliserije zagrebškega teatra. Zaradi tega so tudi Goričani marsikdaj šli v Trst, še zlasti jim je v spominu ostal Gubec beg, ki so ga Zagrebčani odigrali v tržaškem gledališču Rossetti.

Tokrat pridejo Zagrebčani k nam a Vjenčanin listom. Besedilo je napisal Ephraim Kishon, v hrvaščino je tekst adaptiral Ivan Kušan. Glasbo je oskrbel Aldi Kabilo. Poznamo ga, ker je tudi glasba Jalte, Jalte... bila njegova.

V glavnih vlogah nastopajo prav tako Goričanom že iz Jalte, Jalte...

znani igralci. To so Boris Pavlenič, Sanda Miladinov, Langerholz, Richard Simonelli, Lela Margitič, pa še Cintija Ašperger, Nada Abrus, Vili Matula, ter glasbeni izvajalci Krešimir Klemenčič, Jaroslav Kubiček, Ante Mažuran, Mladen Baraković in Salih Sadiković.

Ephraim Kishon je eden od najbolj zanimivih sodobnih književnikov, predvsem pa je med najbolj popularnimi. Njegova dela so prevedena v trideset jezikov. Vjenčani list, ki ga bomo videli v torek v Kulturnem domu, je njegovo najbolj znano odsko delo. Veliko uspeha je doživelo tako v gledališčih v Broadwayu kot v tistih Srednje Evrope. Delo je bilo prirejeno tudi za televizijo. Glavno vlogo v TV-priredbi je igrala Maria Schell. V izvedbi zagrebške Komedije so se ohranile vse nianse Kishonovega humora.

Prepričani smo, da bo goriška publika pokazala zanimanje za to izredno glasbeno - gledališko prireditev, za ta musical, ki nam ga SSG ponuja izven abonmaja.

razna obvestila

Občinska uprava v Doberdolu, posredujoč voljo Občinskega sveta, poziva občane, naj podpišejo za referendum proti jedrski centrali. Podpise zbirajo v občinskih uradih od 7. do 10. ure zjutraj ob delavnikih.

kino

Gorica

VERDI 16.00—22.00 »Unico indizio la luna piena«.
CORSO 16.00—22.00 »La Veneziana«.
Prepovedan mladini pod 14. letom.
VITTORIA 16.00—22.00 »Telefono rosso«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Tržič

EXCELSIOR 16.00—22.00 »Passaggio in India«.
COMUNALE 17.30—22.00 »Silverado«.

Nova Gorica in okolica

SOČA 15.00—20.00 »Rambo - I.«.
DESKLE 17.00—19.30 »Baunty«.

POGREBI

Jutri v Gorici ob 11. uri Anton Žnidaršič iz splošne bolnišnice v cerkev v Stražicah in na glavno pokopališče.

ZAHVALA

Ob težki izgubi dragega moža, očeta in nonota

Jožefa Černica



se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so nam stali ob strani v teh težkih trenutkih. Posebna zahvala gre g. župniku Antonu Lazarju, zboru Jezero in cerkvenemu pevskeemu zboru ter gospodinu, darovalcem cvetja in v dobrodušne namene, vsemu bolniškemu osebju tržaške bolnišnice in zdravniku dr. Cvetu Ukmarju za zanimalje.

SVOJCI

Doberdob, Gorica, Prosek, 25. 5. 1986

ZAHVALA

Ganjeni ob tolikih izrazih sočutja, ki smo jih bili deležni ob izgubi našega dragega

Vilka Nanuta

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so z nami sočustvovali, duhovnikom msgr. Simčiču, dekanu Žoržu in župniku Lazarju za pogrebni obred in tolažilne besede, pevcem zbora Oton Župančič, odbojkarjem kluba Val, zastopnikom organizacij in društev za ganljive besede, darovalcem cvetja, vsem, ki so na katerikoli način počastili njegov spomin.

SVOJCI

Štandrež, 25. maja 1986

Podelitev nagrad učencem za natečaj prometne vzgoje



Goriška občina, ob sodelovanju gorjskega avtomobilskega kluba, je tudi letos pripravila natečaj prometne vzgoje za učence gorjskih osnovnih šol. Pobude, ki je bila že enaindvajseta po vrsti, so se udeležili tudi učenci slovenski osnovnih šol, ki so, kot ostali vrstniki, poslušali v razredih navodila mestnih redarjev, kasneje pa svoje znanje izkazali na natečaju. Med letošnjimi nagradjenci je tudi učenka 4. razreda osnovne šole Oton Župančič iz Gorice Sara Komavli, ki je zasedla odlično tretje mesto. Za ta svoj uspeh je dobila kolo (tudi letos so nagradjenci dobili kolesa slovenskega podjetja Čuk) in pokal. Njena učiteljica, Sonja Klanjšček pa spominsko kolajno. Naj po-

vemo, da je na letošnjem natečaju prvo mesto zasedla učenka 4. razreda šole Pecorini Cristina Frezzini.

Ob podeljevanju nagrad, ki je potekalo na Trgu Battisti, so tudi počastili 24. maj, dan avtomobilistov. Uvodoma je predsednik gorjskega avtomobilskega kluba Mario Tirel podčrtal pomen pobude za gorjske učence in izrazil nezadovoljstvo, da prometna vzgoja ni še dobila svojega pravega mesta v učnem programu italijanskih šol. Ob tem je zbrane učence spomnil na nevarnosti neupoštevanja prometnih predpisov, ki so v večini primerov razlog za hude nesreče, včasih tudi s smrtnimi posledicami.

Mleko je radioaktivno po vsem goriskem Krasu

Po mleku z izredno visoko stopnjo radioaktivnosti, ki so ga pred kakim dnevom odkrili v Doberdolu in zaradi katerega so po vsej občini tako otrokom kot odraslim prepovedali uživanje mleka, so zdravstveni organi pričeli s podrobnimi analizami mleka z vsega območja gorjskega Krasa. Rezultati so pokazali, da prvi primer ni bil osamljen.

V petek so v tržaškem laboratoriju za zdravstveno fiziko pozno v noč analizirali petnajst primerkov mleka iz Doberdoba, Dola, z Vrha in iz bližnjih krajev. Razen treh so vsi primerki pokazali izredno visoko koncentracijo radioaktivnega joda: 15, 16, 24 in celo več kot 50 nanokirijev v litru.

»Tega mleka absolutno ne smejo piti ne otroci ne odrasli,« nam je izjavil dr. Luciano Benini. Nevarnostna meja se za odrasle pričena pri 4,2, za otroke pa pri 1,4 nanokirija joda v litru. To na osnovi zakona, ki določa, da se za odrasle pričena nevarnost pri 16,5 nanokirija v litru na teden. Pri daljši izpostavljenosti je treba to število deliti s številom tednov: čez nekaj dni, ko bomo že peti teden izpostavljeni radioaktivnosti, bo meja nevarnosti torej petkrat manjša od začetne. Za odrasle pomeni to okrog 3,3 nanokirija v litru, za otroke pa trikrat manj.

Dr. Benini tudi opozarja, da se radioaktivnost v mleku že 20 dni ni zmanjšala, zaradi česar poziva prebivalstvo k največji previdnosti. Na

Krasu so v teh dneh po odkritjih v mleku poostri nadzorstvo tudi nad krmo. Podatki so zgovorni: prisotnost joda se meri še v stotinah nanokirijev, najvišja petkova vrednost 290 nanokirijev. To odvsi od velike prostornine kilograma krme, na kateri se je zato nabralo več delcev: v sveži zelenjavi so vrednosti dosti nižje, okrog 10 - 12 nanokirijev.

So te vrednosti za mleko omejene le na kraško območje? Verjetno ne, pravijo v laboratoriju, kjer pa nimajo podrobnih podatkov za druge kraje. Dejstvo je, da so v prejšnjih tednih analizirali skoraj izključno mleko iz raznih mlekarn, kamor so se stekala mleka iz večjih hlevov, ki so navadno razpolagali še s suho krmo, in od kmetov, ki so bili prisiljeni hraniti živino s svežo krmo, ker pač niso imeli druge.

Dokaj zaskrbljujoče vesti prihajajo tudi v zvezi z radioaktivnostjo v divjadi. »V srnah, ki smo jih doslej analizirali, smo našli res vsega: 30 nanokirijev cezija na kilogram, še več joda, nekaj manj pa drugih snovi,« pravi še dr. Benini. Dejstvo, da med srno s Trbiža in srno s tržaškega Krasa ni bilo pomembnejših razlik in pa visoke vrednosti 30 let trajajočega cezija 137 povzročajo med raziskovalci vidno zaskrbljenost.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
Tavasani, Korzo Italia 10, telefon 845-76.

Težave v ladjedelnici

V tržaški ladjedelnici imajo spet težave. Ni naročil, zaradi česar je že spet precej delavcev v dopolnilni blaginji. O tem so v zadnjih dneh precej govorili na delavskih skupščinah. Tak skupščina bo v tovarniški menzi jutri zjutraj. V sredo, 28. maja, dopoldne, pa bo delavska manifestacija po glavnih tržiških ulicah. Sovpadala bo z vsedrjavno manifestacijo, ki bo tega dne v Tarantu in na kateri bo prisotna tudi delegacija delavcev tržaške ladjedelnice.

Občni zbor konzorcija Collio

V dvorani gorjske trgovinske zbornice bo danes, ob 10. uri redni letni občni zbor vinogradniškega konzorcija Collio. Na dnevnem redu so poročila o lani opravljenem delu in o letošnjem proračunu.

Grožnja z bombo

Spet telefonska grožnja z bombo. Včeraj popoldne, nekaj pred 18. uro,

je neznan moški glas telefoniral na gorjsko kvesturo. Neznanec je dejal, da je v veleblagovnici Oviessie na Korzu Verdi skrita bomba. Policisti so takoj prihiteli v trgovino in številnim klientom ukazali, da jo takoj izpraznijo. Skrbno so pregledali trgovino. Niso našli ničesar. Promet na korzu pa se je odvijal s precejšnjo težavo, saj je bilo na cesti veliko ljudi. Podobne grožnje smo že čuli pred leti.

izleti

Avtobusni izlet 8. junija na srečanje planincev v Drežnico priredi SPD Gorica. Vpisovanja do 31. t.m. v trgovini Bavcon.

Društvo slovenskih upokojencev priredi v četrtek, 12. junija, celodnevni avtobusni izlet v Marzabotto. Vpisovanje samo jutri in v torek, 26. in 27. t.m., od 10. do 12. ure na sedežu v Ul. Croce 3.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
Alla Salute, Ul. Cosulich, tel. 711-315.

V dvorani pokrajinskega sveta

Jutri deželni posvet o tečajih 150 ur

V dvorani pokrajinskega sveta bo jutri ves dan posvet deželnega značaja o izkušnjah profesorjev v tečajih, ki gredo pod imenom »150 ur«. To so enoletni šolski tečaji, ki jih prirejajo v nižjih srednjih šolah za že odrasle ljudi. Ti imajo možnost pridobiti diplomu tretjega razreda nižje srednje šole, ki je v Italiji obvezna. Pouk si-

cer traja skozi vse šolsko leto, precej več od omenjenih 150 ur. Ta naziv so ti enoletni tečaji nadeli, ker so sindikati pred leti dosegli možnost pri delodajalcih, da delavci lahko izkoristijo 150 delovnih ur za šolsko izobrazbo.

Ti tečaji trajajo že več let (tudi na slovenski nižji srednji šoli Ivan Trnk v Gorici). Profesorji so si pridobili marsikatero izkušnjo. Padli so že predlogi, da bi take tečaje razširili tudi na višje srednje šole.

Pobudo za jutrišnji celodnevni seminar sta dala gorjska pokrajinska uprava in Institut IRRSAE.

Uvodne misli bo jutri povedal pokrajinski odbornik dr. Mirko Špaccapan. Poročali bodo gorjski šolski skrbnik dr. Sante Leotta, ravnatelj prof. Agosta iz Vidma ter prof. Bonanni iz Pordenona. Kasneje bodo v razpravi sodelovali še drugi strokovnjaki ter zainteresirani šolniki.



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE V TRSTU
v Kulturnem domu v Gorici
Gostovanje Komedije iz Zagreba
E. Kishon - I. Kušan - A. Kabiljo

POROČNI LIST

v torek, 27. maja 1986, ob 20.30

POSEBNA USTANOVA PRI TRGOVINSKI ZBORNICI — GORICA

SPORTHEMA

Sejmišče - 29. MAJ - 1. JUNIJ

- OPREMA
- OBLAČILA
- MITINGI

TAJNIŠTVO INFORMACIJE
Tel. (0481) 22177, 22233

Ob 60-letnici smrti pesnika Srečka Kosovela

Strasten iskalec novih oblikovnih in vsebinskih poti

V torek, sedemindvajsetega maja, bo minilo šestdeset let od dne, ko je umrl verjetno ne samo najpomembnejši primorski literarni ustvarjalec, marveč tudi eden najpomembnejših slovenskih: Srečko Kosovel. In čeprav pričujoče razmišljanje nima namena ugotavljati, kdo je boljši in najboljši, pa moramo in moremo delo Srečka Kosovela opisati s samimi superlativi: izjemno pretanjen oblikovalec slovenske besede, strasten iskalec in odkrivač novih vsebinskih in formalnih poti; precizen in razgledan kulturno-politični mislec, prvi po Cankarju, ki je nekatera vprašanja usode slovenstva, umetnosti in človekove etično-moralne angažiranosti videl v njihovi celovitosti. Izrazit pa je Kosovel tudi v mnogih drugih pogledih: ne samo kot človek, ki je črpal svojo inspiracijo iz drugih evropskih virov, kot generacije pred njim, strogo navezane na germanski kulturni svet (čeprav v ostri in strastni polemiki z njim), marveč tudi kot človek, ki je z vsem svojim delom, pesniškim, esejističnim, kritičnim, publicističnim in organizatorskim, znal misliti integralno slovenstvo, kot realno in vitalno dejstvo. Zato seveda, ko proučujem njegovo delo, vedno bolj spoznavam prepletenost njegovih prizadevanj; njegova lirika je nastajala v enako zagatnem prostoru vedno bolj grozeče raznarodovalne politike kot tudi v prostoru vedno bolj grozečega političnega jugoslavenarskega centralizma, kot njegova esejistika, kritika, njegovi načrti za založniško in publicistično delo, ki je odpiralo prostor za postavitev problema slovenske ogroženosti v tedanji parlament narodov, Društvo narodov. Zdi se, da se premalo zavedamo teh dejstev v njihovi ne-

ločljivi povezanosti: da je namreč osrednji Kosovelov interes, poezija, živel iz podobnih premis kot njegovo drugo delo: odtod tista strastna, a tudi trpka volja, ki smo jo skušali sicer razložiti na različne, tudi nasprotujoče, načine, pa se nam vedno izmika. Res je: Kosovelov pesniški opus je očarujoč v svoji raznolikosti, strastni volji po odkrivanju najglobljih globin človeškega in pesniškega jezika, v kristalno čisti želji, da prodre v bit svoje rodne pokrajine, da skozi aksiologijo prostora prodre do aksiologije tega, kar je imenoval z različnimi imeni, a eno samo mislilo: človeškost človeka in človeštva, ki je kazalo, v krvavem odsevu komaj minule in v zloslutnih prvih zarjaj nove vojne, svoj strašni, beli, nečloveški izraz. Sam se večkrat vračam k enigmatičnim zadnjim trem verzom pesmi Blizu polnoči:

Srce-Trst je bolno.
Zato je Trst lep.
Bolečina cvete v lepoti.

Ali pa k še bolj pretresljivim vizionarskim besedam:

O zdaj grem!
O zdaj grem!
iz borbe v Smrt,
iz borbe v Smrt,
da se razraste
tih srce
in da ugasnemo. —
Jaz, ti in vsi.

Zdi se, da je Kosovelovo delo, kljub obilici komentarjev, študij, razmišljanj, znanstvenih in publicističnih izdelkov, kljub temu da je Kosovel bran avtor (kar za marsikatero drugega slovenskega pesnika ali pisatelja, fa-

voriziranega na mnoge načine, ne bi mogli trditi), njegovo delo še pred nami in še čaka na naš komentar. Komentar pa seveda ni nič drugega kot analiza določenih dejstev v času in zgodovinskem prostoru, z vedenjem o spominu, ki povezuje preteklo in sedanje z bodočim. In v tem prostoru, ki danes kaže v kulturi, pa ne samo v kulturi, določeno zagatnost in postanost, ki se duši v marsikateremne potrebnem in celo preživelu (pa znova oživljenem) strahu ali sovraštvu, obe nerazumni čustvi pa bolj kot vse drugo obvladujeta slovensko usodo, je seveda Kosovelovo delo izjemno dragocen tloris novih idej in, kot bi zapisal pesnik, človečanskih stremeljenj. Zato seveda moramo naprej in dosledno povezati Srečka Kosovela z vprašanji modernega, kulturnega in socialno-političnega slovenstva. Povezati ga moramo s tistimi središčnimi, pa tudi obodnimi točkami, ki s svojo krucialno usodnostjo kličejo po premisleku.

Ta premislek pa mora imeti vsaj dve veliki pomenski polji: na eni strani so vprašanja, povezana z usodo umetnosti in umetnika. Ivan Cankar je prvi dosledno povezal ta pojma in pokazal na strahovito sebičnosti in mlačnost slovenske družbe, ki je svoje umetnike vedno pitala z visokodonečimi besedami in hkrati s plesnivimi skorjami kruha. Srečko Kosovel je prvi za Cankarjem odprl ta problem in ga tudi z njemu dosledno resničljubnostjo zaostрил, radikaliziral: »Ljubljana, ta stara mrtvašnica umetnosti, pa podaja umetniku vina, a on rabi kruha. Ne za slavo ne za priznanje v družbi se slovenski umetnik ne bojuje več: ampak za kruh.« (Ni glavno) Ko je Kosovel pisal o tem, sam

žrtev neznosnih razmer, neznosnega materialnega pomanjkanja, ki je pestilo predvsem tiste primorske Slovence, ki se v Ljubljani, kot visokošolski študentje, niso dali podkupiti tej ali oni stranki, govoril o umetnikovem položaju, je nehoti odpiral vprašanja, ki so značilna tudi za naš čas. Ob tem, da danes seveda nikomur na Slovenskem ni treba umirati za sušico (kar seveda ni noben argument), pa je socialni in kulturni ugled umetnosti na dokaj nizki stopnji. A po drugi strani, spet skozi Kosovelovo nadaljevanje Cankarjevih vizij, sije podoba umetnika kot ljudskega tribuna: in slovenski umetniki so, še posebej v zadnjem času, znova dokazali, kako živo jih pretresajo in zadevajo določeni kulturno-politični problemi; pokazali so tudi, da znajo, kot sta znala Cankar in Kosovel v svojem času, nanje odgovoriti s kleno in jasno besedo. Kajti: kulturni in politični problemi slovenstva danes niso nič manjši in nič lažji kot so bili pred šestdesetimi in osemdesetimi leti: enako veliko puhlih fraz kroži po Ljubljani (in verjamem, da tudi po Trstu ter ostalih mestih, kjer žive in ustvarjajo Slovenci), enako veliko »narodnih mož« kuje iz kulture in umetnosti predvsem lasten dobiček in lastno slavo.

Zato je seveda Kosovelovo ustvarjalno delo tako živo in se tako globoko vtisuje v našo zavest. Kosovel je bil umetnostni revolucionar: njegovo delo je prežarila strastna volja neutrudnega iskalca; njegov umetniški nazor je temeljil na novi, človeku posvečeni estetiki, a se ni nikoli spuščal v kalne globine »umetnosti za ljudstvo«. S svojim esejističnim delom in korespondenco je dokazal, da je v

svojem času sodil med najbolj razgledane in kulturno ozavešene Slovence: s svojo poezijo je stal daleč pred svojim časom, časom, v katerem so začeli umirati »beli stolpi Evrope«.

Na drugi strani Kosovelovega umetnostnega in kulturnega interesa pa so vprašanja o sami naravi umetnosti. Kosovel si je namreč prvi na Slovenskem zastavil vprašanje, kaj pomeni modernemu človeku moderna umetnost; kako jo doživlja, kako jo sprejema, kako nanj učinkuje v vseh svojih razsežnostih. Zato je v eseju Kriza zapisal: »Prihajamo; v znamenju umetnosti prihajamo. Ne one, ki se kosati v obliki, na one, ki se oblači po modi. Prihajamo, kakor smo: zdravi in bolni, veseli in trpki, vsi, kakor nas je rodilo življenje.

Kajti človečanstvo umetnosti obstoji v tem, da se človeku približamo.

Ne onkraj dobrega in zlega, pravičnega in krivičnega, ne z nadčloveško lažjo; kakor ljudje prihajamo sredi dobrega in zlega, pravičnega in krivičnega. Naša umetnost bo odsev naših življenjskih borb in našega iskanja, nje oblika pa bo rastla iz našega lastnega izpopolnjevanja.«

Tem besedam je moč komaj kaj dati: jasne in precizne so in merijo na vprašanja, ki se jih lotevamo tudi danes. Tako pesnik in mislec živi med nami, s svojim delom odpira obnebja, ki se ne smejo nikdar strniti v mraku neznanja, sovraštva in pohlepa.

Slovensko vprašanje, kakor koli ga postavljamo (in kakor koli ga je postavljala Kosovel) je zgolj in vedno kulturno vprašanje.

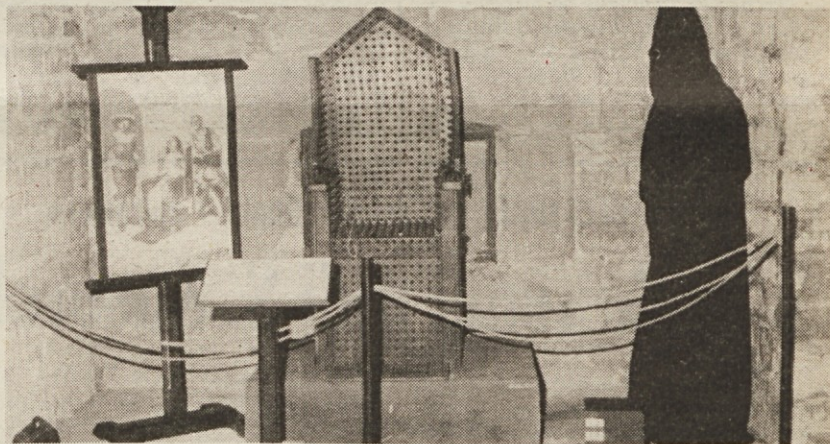
DENIS PONIŽ

V podzemnih hodnikih Grada sv. Justa

Razstava mučilnih naprav

Le malokatera razstava vzbudi v obiskovalcu tako mučne občutke in ga spodbudi k razmišljanju, kot razstava mučilnih strojev v rabi od srednjega veka do industrializacije, ki pravkar zapira svoje prostore. Podzemni hodniki Grada sv. Justa so kot nalašč za to; z obokanih kamnitih stropov tu pa tam kaplja voda, ki pronica kdove od kod, hlad, ki veje iz nevidnih odprt in pa tudi opravi svoje. Ko se obiskovalec pomudi v najglobljem prostoru in se zazre v ogromna kolesa, ki so nekoč s silnim vrtenjem lomila obtoženeve kosti in je razcefrano človeško meso letelo daleč naokrog, ga resnično zazebe.

Pravzaprav ti srh zleze pod kožo že ob branju razlag, ki pričajo, kako so nekatere oblike mučenja, ki so bile v srednjem veku vsakdanost, v številnih zaporih in sodiščih ohranjajo še danes, pa čeprav v bolj prefinjeni obliki. Res pa je tudi, da se nasmešne pred prizorom neznanega pijančka, ki se ni znal odreči zlahtni kapljici in je na vse grlo prepeval in bantil pred mestno cerkvijo ravno ob času božjega obreda. Za kazensko ga stlačili v lesen sod, na glavo so mu poveznili sramotilno masko in ga tako opravljenega drenjali po mestnih ulicah. Po drugem prestopku je postala stvar malo hujska; ljudje so kaznovanega lahko obmetavali z iztrebki in ga po mili volji psovali, v tretje pa se je začelo zares. Lahko se je celo zgodilo, da je pijanček, vse prej kot židane volje prišel pred rablja. Rabelj pa ni bil kar tako. Preden je to dejansko postal, je moraj prestati večletno prakso. Sprva



je vadal na mrtvecih, pozneje pa kar na tistih, ki so bili od predhodnega mučenja že tako izčrpani, da je smrt postala lahko samo še odlašljiva. Najspretnejše rablje, take, ki so z enim samim zamahom odsekali glavo, so si lahko privoščili samo plemiči, ki so se tako ali drugače izneverili in zamerili svojemu sloju ali duhovščini, da jih je bilo treba pokončati. Seveda na glavnem trgu, pred številnim občinstvom, da bi tudi največjemu revežu dokazali, kako so pred zakonom in pravico vsi enaki. O spretnosti rabljev pa ni seveda nihče podvomil.

Ob natezalnicah, stiskalnih stoli, razbeljenih kleščah in obrocih, ki so jih drugi rablji postavljali na glave obtožencev, so mi misli nehoti uhajale med tolimske puntarje in tja do grofov Celjskih pa do Veronike Deseniške. V čas, ko se je zunaj grajskih zidov bil boj za obstanek, med njimi pa so se sklepale sumljive kupčije, določale dediščine in delili privilegiji. Kako malo je bilo vredno človeško življenje, kako nesmiselno je bilo zahtevati vsaj kanček dostojanstva. Ženska je bila vselej najljubša tarča vsakovrstnega trpinčenja. Jezikavi gospodinji so v usta potisnili železen čep, da jih ni mogla odpirati, vrat in roke so ji vkleinili v lesen predmet, ki spominja na violino, tako da je bila primorana molčati in mirovati. Najhujske kazni so doživljale nezakonske matere. S posebnimi kleščami so jim iznakazali dojke in spolovilo, najhujske pa je bilo to, da je bil pri dejanju prisoten tudi njen otrok. Če je bil še dojenček, so ji ga položili k nogam, da je nanj kapljala materina zastrupljena, osramočena kri. Srhljivo, predvsem zato, ker so bili nezakonski otroci vselej prikrajšani

najosnovnejših pravic, kar je ponekod še danes zelo aktualen odnos do številnih primerov nezakonskega naraščaja.

Koliko je bilo torej vredno človeško življenje, predvsem tisto, ki se je porajalo v bedi in ignoranci, ker je pač tako zahtevala tedanja duhovščina? Kajti prav duhovščina je razpolagala z najstrašnejšimi mučilnicami, kar jih je kdaj bilo. Ženska je bila za duhovščino od nekdanj tabu, obenem pa vznemirljiv primer živega bitja, s svojimi še bolj vznemirljivimi ciklusi plodnosti, s sposobnostjo rojevanja in prokreacije, ki je moškim vselej vzbujala arhaičen strah in nepotešeno zavist.

Pred tolikimi strašljivimi izdelki človekovega uma je giljotina še najmanj strašna. Pričaka te ob vходу v razstavne prostore, sloka in ponosna, nema priča neke dobe, ko je človekovo življenje začelo pridobivati na vrednosti. O dostojanstvu pa tako ali drugače, še danes premalo vemo. Razni režimi, zlasti v Latinski Ameriki, pa tudi drugje, se še danes poslužujejo trpinčenja kot edinega sredstva za zbiranje dokazov o prevratništvu. Železne verige z žebli, razbeljene klešče, zloglasne natezalnice so nadomestili električni stroji in druga prefinjena tehnika, ki so prav tako sad človekovega uma. Uporabljajo jih v iste namene kot v srednjem veku, le da je cilj mučiteljev bistveno drugačen. Sodobno mučenje ne sme puščati vidnih sledov, more pa pustiti trajne, vsakovrstne, predvsem pa psihološke posledice, ki prej ko slej neizbežno privedejo v smrt. Ali ni potemtakem boljša giljotina, sloka in eksencialna v svoji obliki in funkciji?

MIMA KAPELJ

V tržaški luteranski cerkvi

Zaključna akademija gojencev Glasbene matice

Šola Glasbene matice prireja zaključno akademijo v počastitev prof. Erminija Ambrozeta in Jožice Lasič ob 10. obletnici njune smrti. Glasbeni večeri, ki se bodo vrstili od 27. maja do 19. junija, bodo na sporedu v evangeličanski luteranski cerkvi na Trgu Panfili. Objavljamo spored koncertov:

Torek, 27. maja 1986 ob 20.30

MLADINSKI PEVSKI ZBOR GLASBENE MATICE - TRST
klavir: **Aljoša STARC**
dirigent: **Stojan KURET**

Četrtek, 29. maja 1986 ob 20.30

KLAVIRSKI VEČER

Maja Grgič, Tomaž Fabec, Ivanka Pahor, Tamara Ražem, Marko Ozbič, Aljoša Starc, Claudia Sedmach, Beatrice Zonta

Četrtek, 5. junija 1986 ob 20.30

David Puntel, Dunja Jogan, Samo Miot, Nataša Križmančič, Mitja Tavčar, Raffaella Petronio, Maila Ozbič, Jordan Pisani, Aleks Košta, Jana Miot, Elena Parovel, Aleks Mahnič, Fulvio Jurinčič, Maurizio Marchesich, Pavel Furlani, Simona Slokar

Torek, 10. junija 1986 ob 20.30

KATJA MILIČ - klavirski recital

Petek, 13. junija 1986 ob 20.30

Marjana Debeljuh, Irina Vitez, Erika Buzečan, Katja Colja, Metka Žerjal, Taisija Kodrič, Adam Seli, Daniela Stefani, Boris Dolliani, Igor Cante, Aleksander Ipavec, Vasja Legiša, Miran Cante, Vesna Zuppin, godalni orkester

Četrtek, 19. junija 1986 ob 20.30

Corrado Rojac, Elizabeta Spetič, Katja Milič, Marko Štoka, Alenka Bullo, Beatrice Zonta, Vesna Zuppin

radijski odmevi

»Okvara« Friedricha Dürrenmatta

Ciklus »Veliki dramatični radijski medij« utegne biti, sodeč po igri »Okvara« Friedricha Dürrenmatta, vznemirljiva informacija o človeku v sodobnem svetu, o njegovih preokupacijah, iskanjih pa tudi blodnjah in zablodah. Znana igra namreč pripoveduje nenavadno zgodbo o generalnem zastopniku, ki se mora zaradi nepričakovanega defekta sicer razkošnega studebakerja zateči v neznano gostišče v povsem neznani pokrajini. Tukaj ga pričaka izbrana družba, vesela vsakega prišleca, družba, ki komaj čaka podobnih izgubljenih popotnikov: poglavitna, kar strastna zabava te družbe je namreč insceniranje sodnega postopka proti nič hudega slutečemu gostu, kar vse skupaj izvira iz preverjene ideje, da so vsi takozvani neporečeni ljudje v nekega smisla krivi za usodo drugih, prikriti hudo delci in zločinci, čeprav zakriti za legaliziranimi zgodbami, ki jih povsem opravičujejo in jim razveljavljajo vsakršne občutke možne krivde. Izkaže se, da je naš generalni zastopnik prišel do svojega položaja po smrti osvojenega šefa, ki pa se ga je med drugim lotil tudi z avanturo z njegovo ženo. Ne nazadnje je dal moža obvestiti o dogodku in nekaj kasneje je petdesetletni direktor umrl za srčno kapjo.

Izkaže se, da je zgodba imenitna priložnost za ljubitelje sodstva in smrtnih kazni, generalni zastopnik se vse bolj zapleta v svoj lastni »zločin«, želel si je pač šefovo mesto, marsikaj je v tej želji pomislil, za neuradno sodišče je

brezprizivno kriv. Igra se bo seveda končala s smrtno obsodbo in nesrečnim koncem, osrednji junak pa ne bo vedel, ali preživlja grozne sanje, ali pa je vsa ta zaprtja igra resnična, kot naj bi bili resnični njegovi namišljeni sodniki. Izvedba dela v prevodu Lučke Jenčič in v režiji Jožeta Babiča je stavila svojo karto na vznemirljivost besedila, na njegovo kar ostro informacijo in zorni kot, ki posredno razgalja človeka kot akterja brezštevilnih, nikoli odkritih prestopkov in nečlovečnosti - slednjih po tej logiki kar mgolgi - zaradi česar se seveda ne smemo čuditi seštevku vseh teh »dejanj«, ki morajo slej ko prej izbruhniti v takšne ali drugačne katastrofe in nasilja vseh vrst. Zatorej je izvedba preprosto pustila zgodbo govoriti, zgodbo, ki je ves čas realna in logična v tej realnosti, istočasno pa se odvija v tako zaostrene poante, da jih ravno zaradi realnosti, dogajanja pravzaprav ni mogoče do kraja dojeti - občinstvo je bilo na ta način v celoti postavljeno v vlogo nejevernega osrednjega junaka, ki se vedno bolj smeji stopnjevanim razkritjem sicer neoporečnega življenja. Vlogo je premissljeno podal Aleksij Pregarc, posebno izrazit v prizorih brezskrbne pijanosti, pa tudi ekipa njegovih gostiteljev je razigrano in kar infernalno realizirala svet neusmiljen in že maščevalne pravice: to so bili Stojan Colja, Drago Gorup, Bogdana Bratuž, predvsem pa sodniška četverica, Stane Starešinič, Tone Gogala, Anton Petje in Alojz Milič.

JANEZ POVŠE

KOLESARSTVO: dirka po Italiji Van Popplu 13. etapa

SARZANA — Nizozemec Van Poppel je v sprintu osvojil 13. etapa mednarodne kolesarske dirke po Italiji. V sprintu je premagal Italijana Guida Bontempija, ki se mu je tako izmuznila četrta etapna zmaga. Včerajšnje je bilo drugo slavje nizozemskega sprinterja na tem Giru. Giuseppe Saronni je ohranil prvo mesto na skupni lestvici.

VRSTNI RED 13. ETAPE (Siena - Sarzana, 175 km): 1. Van Poppel (Niz.) 4.45'52" s povprečno hitrostjo 36.730 km na uro; 2. Bontempi (It.); 3. Vanderaerden (Bel.); 4. Allocchio (It.); 5. Hoste (Bel.) in vsa skupina kolesarjev v zmagovalčevem času.

SKUPNA LESTVICA: 1. Saronni (It.) 59.08'31"; 2. Baronchelli (It.) po 1'18"; 3. Visentini (It.) po 1'31"; 4. Moser (It.) po 2'50"; 5. Wilson (Avstralija) po 3'09"; 6. Bauer (Kan.) po 3'21"; 7. Da Silva (Port.) po 3'29"; 8. Lemond (ZDA) po 3'47"; 9. Corti (It.) po 4'28"; 10. Giupponi (It.) isti čas.

Danes bo 14. etapa Savona - Sauze d'Oulx (236 km).

Longu dirka po Furlaniji

VIDEM — Federico Longo iz Trevisa je osvojil letošnje kolesarsko dirko po Furlaniji, ki se je pričela pred petimi dnevi v Vidmu in se je po petih etapah končala včeraj v San Vitu al Tagliamento (Pordenon).

Cividin — Gasser prekinjena

TRST — Včerajšnje srečanje 1. italijanske rokometne lige med Cividinom in Gasserjem iz Brixna so prekinili, potem ko je za dalj časa zmanjkalo električni tok. Kdaj ga bodo ponovili, ni znano.

Rally Saturnus

KONČNI VRSTNI RED: 1. Peterson (ZRN) opel manta 400; 2. Kuzmič (Jug.) renault 5 gt turbo po 3. Fili-monov (SZ) moskvič 1600 sl. (Jok.)

NOGOMET: danes Italija-Gvatemala Pri »priprti« vratih

CIUDAD MEXICO — Italija svojega zadnjega prijateljskega srečanja pred »mundialom« (proti Gvatemali) ne bo odigrala niti za zaprtimi niti pred odprtimi vrati. Našli so običajno salomonsko rešitev: Rossi in tovariši bodo nastopili pri priprtih vratih. Po tolikih polemikah (mehiške oblasti so se bale neredov; Italijani so zahtevali občinstvo), je nekomu šinilo na misel, da bi poleg časnikarjev in vseh ostalih, ki so uradno akreditirani, skozi ena sama vrata spustili še vse tiste, ki lahko dokažejo, da so Italijani ali da pripadajo italijanski skupnosti v Mehiki. Kaj bo pred tistimi vrati, si lahko predstavljamo.

Bearzotu naj bi tekma (italijanska televizija jo bo neposredno prenašala ob 19.55, TV-1 služila za to, da se reši še zadnjih dvomov.

Sampdoria polfinalist

TURIN — Sampdoria je sinoči v gosteh premagala Torino s 4:3 (2:1) in se uvrstila v polfinale italijanskega

nogometnega pokala.

V okviru poletnega turnirja pa sta Napoli in Inter igrala neodločeno 1:1 (1:0).

Dirceu in Cerezo izključena

CIUDAD MEXICO — Selektor brazilске nogometne reprezentance Santana se je odločil, da Dirceu in Cerezo ne bosta igrala na mundialu.

Jutri v Dolini končna

prireditve nogometne šole

Jutri ob 18.30 bo v dolinski telovadnici končna prireditve nogometne šole za leto 1986. Po šestih tednih požrtvovalnega dela nam bo skupina malih nogometašev pokazala, kako je treba ravnati z žogo. Prireditvi bo prisostvoval igralec prvligaša Udineseja Gregorič, ki bo našim malim asom prav gotovo povedal marsikaj zanimivega. Celotna prireditve bo potekala tako v okviru medšolskega osnovnošolskega nogometnega turnirja v Dolini. (B. G.)

AVTOMOBILIZEM: VN Belgije

Nelson Piquet v prvi vrsti

FRANCORCHAMPS — Nizozemec Nelson Piquet bo danes startal v prvi vrsti na VN Belgije v formuli ena. Piquet na williamsu je namreč včeraj zabeležil najboljši čas v poskusnih vožnjah pred Avstrijcem Bergerjem (benetton bmw). V drugi vrsti bosta Francoz Alain Prost (mclaren) in Brazilc Senna (lotus). Najboljši od italijanskih pilotov je bil Teo Fabi (benetton bmw), Ferrarijeva pilota Alboreto in Johansson pa sta razočarala, saj sta dosegla deveti in enajsti čas.

1. VRSTA: Piquet (Braz.) williams; Berger (benetton bmw); 2. VRSTA: Prost (Fr.) mclaren; Senna (Braz.) lotus; 3. VRSTA: Mansel (VB) williams; Fabi (It.) benetton bmw; 4. VRSTA: Arnoux (Fr.) ligier; Rosberg (Fin.) mclaren; 5. VRSTA: Alboreto (It.) ferrari; Tambay (Fr.) lola; 6. VRSTA: Johansson (Sve.) ferrari; Brundle (VB) tyrrer.

Današnja dirko bo neposredno prenašala italijanska TV (2. spored) s pričetkom ob 14.15.

KOŠARKA: 2. finalna tekma

Mobilgirgi po podaljšku

Mobilgirgi — Simac 115:105 (49:46, 99:99)

MOBILGIRGI CASERTA: Lopez 15, Gentile 18, Dell'Agnello 16, Capone 13, Generali 4, Scanzin 4, Ricci 4, Oscar 41, Palmieri, Esposito.

SIMAC MILAN: Bargna 7, Boselli, D'Antoni 13, Premier 24, Meneghin 11, Gallinari, Schoene 26, Henderson 24, Blasi, Bariviera.

CASERTA — Po izredno izenačenem in na koncu še dramatičnem boju je včeraj Tanjevičev Mobilgirgi po podaljšku premagal moštvo milanskega Simaca in si priboril pravico igranja tretje finalne tekme za italijanski državni naslov.

Primorcu »Trofeja Risorta«

Trebenski Primorec je sinoči v velikem finalu nogometnega turnirja za trofejo gostilne Risorta premagal ekipo S. Andrea z 1:0 in osvojil prvo mesto. Breg, ki je v malem finalu odpravil Olimpio z 1:0, pa je bil tretji.

ODBOJKA: na meddeželnem finalu v Roviju

Friulexport drugič uspešen

Friulexport - Volley Pisa 3:2 (15:2, 14:16, 15:6, 10:15, 15:9)

FRIULEXPORT: Foraus, Pertot, Žerjal, Ukmar, Venier, Garbini, Ušaj, Umek.

ROVIGO — Friulexport je na meddeželnem finalu under 18 izbojeval včeraj drugo zaporedno zmago in bo danes igral v finalu proti moštvu Teodore. k. je včeraj, sicer po pričakovanju odpravilo Falconaro s 3:0.

Naše odbojkarice so včeraj igrale spremenljivo. Zelo uspešne so bile v prvem setu. Vodile so že z 9:0 in najboljša na igrišču je bila v tem delu Saška Pertot. Naše so osvojile set brez vsakršne težave (15:2). V drugem nizu so odbojkarice Friulexporta delovale nervozno in set izgubile s 14:16, da bi v naslednjem bolj zbrano igrale in zmagale s 15:6. V četrtem nizu so se zopet pojavile slabosti v igri, naše pa so

v petem in odločilnem setu igrale zbrano in odločno ter osvojile niz in s tem tudi končno zmago.

Trener Franko Drasič je bil zadovoljen z zmago, v naši ekipi pa je bilo opaziti preveč živčnosti in treme. Drasič, je tudi dejal, da bo danes izredno težko premagati Teodoro, vendar da je to povsem mogoče, če bodo naša dekleta igrala zbrano in udarno.

LESTVICA: Friulexport in Teodora 4; Volley Pisa in Falconara 0.

1. ŽENSKA DIVIZIJA

Prva tekma play off: Vivai Busà - Bor 0:3 (10:15, 12:15, 10:15). 1. MOŠKA DIVIZIJA: Le Volpi - Bor 3:0 (15:11, 15:7, 15:6).

UNDER 14 ŽENSKA: Bor - CUS B 2:1 (15:1, 8:15, 15:13) Breg - Sokol 3:0 (15:9, 15:9, 15:2); Sloga B - CUS A 3:0 (15:1, 15:1, 15:4).

ODBOJKA: zadnje kolo v ženski C-2 ligi

Borovke premagale tudi Celinio

Bor Friulexport — Celinia 3:2 (15:12, 5:15, 8:15, 15:8, 15:11)

BOR FRIULEXPORT: Kus, Stoper, Centazzo, Čač, Favaretto, Fičur, Godina, Debenjak, Zergol, Mauri.

V zadnji tekmi sezone so si borovke privoščile še eno ugledno žrtev. Tokrat pa je bila tekma manj zanimiva, saj ni odločala o ničemer, ker je Celinia že imela zagotovljeno napredovanje v višjo ligo. Ekipi sta igrali sproščeno, trpela je kvaliteta, a borovke so vseeno bile bolj zbrane in so si zmago povsem zaslužile.

Sloga — Latisana 1:3 (10:15, 16:14, 12:15, 13:15)

SLOGA: Adam, Guštin, Križmančič, Milkovič, Alenka in Mariza Sosič, Martina in Valentina Vidali.

Slogašice so se od letošnjega prvenstva poslovile s porazom, a tudi z

odlično igro. Ekipi, ki je zasedla 3. mesto na lestvici, so bile skozi vso tekmo povsem enakovredne, kot jasno kažejo tudi delni izidi posameznih setov. Dobro so zaigrale vse igralke, pohvalo pa zasluži mlada Karmen Guštin, ki je včeraj prvič nastopila s prvo ekipo. (INKA)

Artecolor — Sovodnje Centralsped 3:1 (15:13, 15:9, 13:15, 15:6)

SOVODNJE CENTRALSPED: Černe, Cotic, Černic, K. in B. Luvisutti, Gabriella in Giuliana Lopresti, Počkar, L. in M. Vižintin.

Sovodenjke so se od letošnjega prvenstva poslovile s porazom, čeprav so igrale zelo požrtvovalno in dopadljivo. Z nekoliko več sreče v 1. nizu bi se v nadaljevanju lahko drugače zasukalo, vendar bi tudi zmaga nič ne spremenila na lestvici. (M.K.)

MLADINSKE IGRE: meddeželni finale v rokometu V konkurenci tudi S. Kosovel

V kraju San Benedetto del Tronto v pokrajini Ascoli Piceno se bo v torek začel meddeželni finale v moškem rokometu v okviru mladinskih iger. Deželo Furlanijo - Julijsko krajino bodo zastopali dijaki openske srednje šole Srečko Kosovel, ki so pred tremi tedni osvojili svoj drugi deželni naslov.

Deželne prvake iz vse Italije so razdelili v štiri skupine, prvi dve ekipi pa napredujeta v državni finale, ki bo septembra v Rimu. Naše dijake je žreb vključil v skupino, v kateri bodo nastopili še deželni prvaki Mark, Veneta, Poadižja, in Emilie Romagne.

Težko je napovedati, kako se bodo openski srednješolci na tem turnirju odrezali, saj je bila že osvojitve deželne naslova uspeh, na katerega nismo računali in predstavlja že uvrstitev v meddeželno fazo odličnih dosežek. Poudariti moramo, da ni med našimi dijaki nobenega rokometša in da je torej njihov uspeh izključno sad šolskega dela, kar še enkrat potrjuje dobro rokometno tradicijo na

še openske šole.

Dijaki, ki bodo pod vodstvom profesorja Ivana Peterlina branili ugled naše dežele so: Marko Antoni, Janez Berdon, Damjan Crissani, David Kralj, Dimitrij Križman, Igor Marc, Andrej Maver, Kristjan in Martin Mesar, Gregor Peric, Alberto Prelec, Marjan Renčelj, Marko Škabar in David Tavčar. (INKA)

Memorial S. Čevdek

Finale za 3. mesto: Štandrež - Opatje selo 4:1 (2:1); finale za 1. mesto: Števerjan - Rupa, Peč 4:2 (3:1).

Radio Opčine — 2. trofeja »Il Giardino« Najboljši športnik sezone 1985/86

V organizaciji športne redakcije Radia Opčine bo v četrtek, 29. t. m., v Prosvetnem domu na Opčinah nagrajevanje najboljšega športnika sezone 1985/86 za 2. trofejo »Il Giardino«. Športnika in letos prvič tudi ekipo bo izbirala posebna komisija slovenskih zamejskih športnih časnikarjev in dopisnikov. Poleg nagrajevanja bo tudi pester kulturno-zabavni spored.

ODBOJKA: moško prvenstvo under 14

Valovci pokrajinski prvaki

Val — Soča 2:1 (15:11, 15:12, 13:15) VAL: Petejan, Š. in R. Bensa, Bizaj, Makuc, G. in P. Šuligoj, Prisco. SOČA: Paolo in Peter Černic, Miloco, Tomšič, Tommasi, Čaudek, Hlede, Pisk, Monti.

V povratnem kolu moškega prvenstva under 14 so valovci ponovno slavili nad Sočo z izidom 2:1. S to zmago pa so si zagotovili pokrajinsko prvenstvo in nastop na deželnem finalu, ki bo 15. junija v Maniagu. Tudi tokrat je bila tekma zelo izenačena in borbeno. Škoda pa, da na deželni finale ne bosta šli obe naši ekipi, kot

se to dogaja pri dekletih, saj Soča ni bila v tem prvenstvu nič slabša od Vala. (Zip)

1. MOŠKA DIVIZIJA

Čeprav so odbojkarji Soče Čerimpex v zadnjem prvenstvenem srečanju izgubili z ekipo iz Ronk, so si predčasno že zagotovili napredovanje v D ligo.

Izidi zadnjega kola: Intrepida - Arredo 1 0:3, Julia - Cassarurale 3:0, Capriva - Caldini 3:1, Ronchi - Soča 3:1, Intrepida - Olympia 2:3, Arredo 1 - Julia 3:0.

Končna lestvica: Soča Čerimpex 30, Ronchi 26, Arredo 1 24, Caldini 20, Julia 16, Olympia 12, Intrepida 10, Capriva 4, Cassarurale 2.

1. ŽENSKA DIVIZIJA

Izidi 11. kola: Lucinico - Soteco 3:0, Farra - Capriva 0:3.

Lestvica: Arte Bianca 18, Lucinico 16, Olympia 12, Grado in Soteco 6, Farra 4, Capriva 2 (Arte Bianca, Farra in Capriva imata tekmo manj, Olympia in Grado dve).

BALINANJE: zamejsko prvenstvo

Slavje gostujočih ekip

Značilnost minulega 5. kola so vse tri zmage gostujočih ekip kar polagoma spravile na glavo vsa naša predvidevanja, ko je bil faktor domačega igrišča v večini srečanj odločilnega pomena. Iz šestih srečanj iz zadnjih dveh kol smo zabeležili kar pet porazov domačih ekip, kar nam daje misliti, da odslej naprej bo zelo težko napovedovati, kdo je favorit v tem ali onem srečanju. Nabrežinski Sokol je na najboljši način izkoristil počitek njihovega najresnejšega tekmeca zgoniškega Krasa in s tesno zmago na Padričah se je odlepil od Zgoničanov za kar tri točke na lestvici.

IZIDI 5. KOLA: Gaja - Sokol 1:2 (6:11, 10:11, 11:3); Danica - Zarja 1:2 (11:4, 0:11, 10:11); Polet - Kraški dom 1:2 (6:11, 11:4, 10:11). Prost: Kras.

LESTVICA: Sokol 10; Kras 7; Polet, Gaja in Zarja 6; Kraški dom in Danica 5.

PRIHODNJE KOLO (jutri, 26. t. m.) ob 19. uri na Padričah Gaja - Kras; ob 19. uri v Nabrežini Sokol - Zarja; ob 19.30 v Repnu Kraški dom - Danica. Prost: Polet. (Z.S.)

Mladinski nogomet na Goriškem

Doberdobci igrali s spremenljivo srečo

Končalo se je nogometno prvenstvo najmlajših (do konca manjka še nekaj zaostalih tekem, ki pa ne bodo vplivale na prva mesta lestvice), ki si ga je zagotovila ekipa San Marco iz Sessljana. Mladost je v tem prvenstvu igrala s sprejemljivo srečo.

Izidi nekaterih zaostalih srečanj in zadnjega kola: Romana - Begliano 0:0, Ronchi - Fogliano 2:1, Gradese - Pieris 2:1, Staranzano - San Michele 2:0, Aris - Mladost 0:3, Mladost - Staranzano 1:1, Aris - Gradese 0:2, Turriaco - San Czian 1:1, San Michele - Aurisina 2:1, Pieris - Ronchi 3:1, Fossalano - Romana 0:3, San Marco - Begliano 3:0.

Lestvica: San Marco 46, San Michele 45, Aurisina in Fogliano 36, Gradese 32, Staranzano in Romana 29, Pieris 28, Ronchi 26, San Czian 22, Begliano 20, Turriaco 19, Mladost 17, San Polo 15, Fossalano 12.

Nogometni turnir Primorskega dnevnika: Krasu prvo mesto



Rekreacijska skupina Krasa je osvojila prvi turnir v malem nogometu, ki ga je priredil Primorski dnevnik. Po izenačenem, borbenem in tudi kakovostnem srečanju so krasovci v velikem finalu premagali moštvo Hranilnice in posojilnice za Opčin. V tekmi za 3. mesto so bolj sveži borovci zasluženo premagali moštvo Primorskega dnevnika (časnikarji) in prav tako zasluženo je ekipa SPDT v srečanju za 5. mesto odpravila Primorski dnevnik (stavci in uradniki).

Turnir je na splošno lepo uspel. Srečanja so bila zanimiva in borbeno, vzdušje po tekmah pa prijateljsko in sproščeno. Organizator upa (to željo pa so izrazila tudi sodelujoča društva), da bi postal turnir tradicionalen in

da bi se ga v prihodnji izvedbi udeležilo še več ekip.

ZA 5. MESTO

SPDT — PRIMORSKI DNEVNIK (stavci, uradniki) 5:3 (4:1)

STRELCI za SPDT: Jogan 3 (11-m), Gombač, Volk; za PD: Racman 2, Kocjančič (11-m). SODNIK: Močnik.

SPDT: Betocchi, Jogan, Križman, Gombač, Grgič, Jelinčič, Volk.

PRIMORSKI DNEVNIK (s+u): Kuferšin, Sestan, Kocjančič, Švab, Zobec, Racman, Novak, Bucik, Mijot.

ZA 3. MESTO

BOR — PRIMORSKI DNEVNIK (časnikarji) 5:2 (2:1)

STRELCI za Bor: Tomažič 2, Perco, Devčič, Oblak; za PD Tence, Gergolet. SODNIK: D. Okretič.

BOR: Smotlak, Korošec, Gerdol, Perco, Mesesnel, Tomažič, Devčič, Oblak, Furlan.

PRIMORSKI DNEVNIK (č): Gergo-

let, Canciani, Lakovič, Tence, M. Čuk, Gruden, Koren, Mermolja.

ZA 1. MESTO

KRAS — HRANILNICA IN POSOJILNICA OPČINE 4:3 (2:1)

STRELCI za Kras: Skupek, Živec, Lauzana; Stopar (avtogol); za HPO: Sosič 2, I. Čuk (11-m). SODNIK: H. Čuk.

KRAS: Skupek, Milič, Sardo, Živec, Doljak, Sušteršič, Predanzani, M. Budin, I. Budin, Lauzana.

HRANILNICA IN POSOJILNICA OPČINE: I. Sosič, Carli, Milkovič, Žerjal, I. Čuk, S. Čuk, V. Sosič, Stopar, Taučer.

KONČNA LESTVICA: 1. Kras; 2. Hranilnica in posojilnica Opčine; 3. Bor; 4. Primorski dnevnik (časnikarji); 5. SPDT; 6. Primorski dnevnik (stavci, uradniki). Vse sodelujoče ekipe so prejele pokale.

Darila so prejeli še: vsi sodniki, kapetani ekip, najmlajši igralec tur-

nirja (Predanzani, Kras, letnik 1970), najstarejši (Kocjančič, PD s+u, letnik 1936); najbolj discipliniran (Volk, SPDT), najbolj požrtvovalen (Švab, PD s+u), najboljši vratar (Smotlak, Bor), najboljši strelec (Živec, Kras, 5 golov), najboljši igralec turnirja (I. Čuk, HPO). Za neprecenljivo pomoč, prijateljstvo in gostoljubje je organizator poklonil pokal predstavnikom Primorca.

Z darili, pokali nagradami so prispevali: Občina Zgonik, Resim, ZSSDI, TKB, Centralsped, revija Galeb, Corretti vino, Kmečka in obrtna hranilnica Nabrežina, Danijel Novak, Hranilnica in posojilnica Opčine, Friulexport, Globex, PAM železnica, Bomboniera Mira, Infordata, Interauto, D. Jelinčič, M. Čuk, A. Mermolja, Linsprint, Radio Opčine.

SPOROČILO: lastnika izgubljenih ur ju lahko dvigneta na športni redakciji našega dnevnika.

ODBOJKA: po velikem uspehu na deželni fazi mladinskih iger

I. Trinko tudi na državnem finalu ni brez možnosti

Kot smo na kratko že poročali v včerajšnji številki, mladim odbojkarjem nižje srednje šole Ivan Trinko iz Gorice je uspelo to, kar so si pred odhodom v Rovigo na tiho želeli. Premagali so lankoletne državne prvake, ekipo, ki se je na lanskem finalu uvrstila na 3. mesto in si tako zagotovili vozovnico za Rim, kjer bo prve dni oktobra finalno srečanje, ki bo odločalo o državnem prvaku. Po tem, kar so naši fantje pokazali v Rovigu, lahko rečemo, da imajo velike možnosti, da v Rimu dosežejo eno najvišjih mest, če že ne sam državni naslov.

Mimo te ugotovitve pa pomeni uspeh naših dijakov v Rovigu ponovno potrditev o kakovostnem skoku, ki ga je opravila telesno-kulturna stvarnost na Goriškem, še posebej v odbojki, kjer smo v tej sezoni beležili vrsto pomembnih dosežkov.

Takoj ko so se slovenski dijaki vrnili iz Roviga v četrtek pod večer, smo

se srečali s trenerjem, prof. Kodričem, ki je bil izredno vesel uspeha, saj, tako pravi, si ga ni pričakoval. Potek srečanj pa je pokazal, da so bili njegovi varovanci najboljši, v nekaterih trenutkih pa so s prikazano igro celo iztopali, tako da so bili deležni pohvale ostalih ekip.

Kodrič nam je povedal, da začetek ni bil najboljši za dijake Trinka, saj jih je žreb dodelil v skupino s bivšimi državnimi prvaki, dijaki iz dežele Marche. Drugo skupino pa so sestavljali odbojkarji Veneta, Toscanne in Poadižja (ekipo so sestavljali nemško govoreči dijaki). Prvo srečanje so naši fantje izgubili. Kljub temu pa so se uvrstili v nadaljnje kolo, saj je veljalo pravilo, da prvi dve ekipi iz vsake skupine se bosta srečali med seboj. Tako so se predstavniki slovenske šole srečali z zmagovalcem druge skupine, Toscano, Marche pa z Venetom, izpadli pa so dijaki iz Poadižja.

Odločilna za vstop na rimski finale, je bila torej tekma z igralci iz Toscanne. Po prvem izredno napetem in borbenem setu, ki so ga zmagali naši, so igralci iz Toscanne, brez večjih težav, odpravili slovenske odbojkarje v drugem mizu. V odločilnem pa so naši zaigrali kot prerajeni in pokazali vse, kar znajo.

Naslednjega dne pa je bilo na vrsti še srečanje, ki je odločalo o končnem zmagovalcu. Obe ekipi, Trinko in Marche, sta imeli že zagotovljeni nastop na rimskem finalu, šlo je le za prestižno zmago. Razbremenjeni vseh psiholoških težav in nekoliko manj utrujeni, so igralci šole Trinko pokazali, da so boljši od nasprotnika, s katerim so igrali trije igralci, ki so sestavljali lankoletno ekipo, ki si je zagotovila državni naslov.

Prof. Kodrič nam je povedal, da je bilo veselje med našimi fanti zelo veliko, saj so s tem uspehom zapisali

novi poglavje v zgodovini športnih uspehov na šolskem področju. Sedaj, ko je led razbit, upajmo in želimo našim fantom še dodatne odločnosti, da bo ime slovenske šole zapisano v analih mladinskih iger (pr).

IZIDI	
Kvalifikacije:	
TRINKO - MARCHE	1:2
(3:15, 15:8, 15:17)	
Polfinale:	
TRINKO - TOSCANA	2:1
(17:15, 1:15, 15:3)	
Finale:	
TRINKO - MARCHE	2:1
(9:15, 15:8, 15:11)	
Postava:	
I. TRINKO (GO): Bensa, Cotič, Černic, Petejan, Feri, Koršič, Cuel, Volčič, Makuc, Čadek, Tomšič, Terpin.	

Nogometni turnir ZSSDI

Nogometni turnir za osnovnošolce in srednješolce, ki ga prireja nogometna komisija ZSSDI, se je v petek nadaljeval s srečanji v kategorijah dečkov in mladincev. Tudi v teh dveh kategorijah, kot med cicibani in začetniki, se kvalifikacije iztekajo.

DEČKI	
(1. in 2. razred NSŠ)	
IGRIŠČE NA PADRIČAH	
DOLINA - SV. IVAN	1:1
DOLINA: Matkovič, Švab, Bajec, Lavrica, Švara, Blason, Grilanc, Poret, Šavron	
SV. IVAN: Pregarc, K. Dazzara, Debenjak, Belazzi, P. Dazzara, Gustini, Savi, Kubošek, Čok.	
MLADINCI	
(2. in 3. razred NSŠ)	
IGRIŠČE NA PADRIČAH	
NABREŽINA - DOLINA	2:0
NABREŽINA: Fabec, Gruden, Antonič, Košuta 1, Capelli, Marušič, Peric, Antonič.	
DOLINA: Žerjal, Bandi, Ota, Cupin, Kozina, Grilanc, Komar, Stefančič, Vodopivec.	

Triestina v zaključnem delu B lige Vsaj točka iz Brescie

Drugo mesto na lestvici in ena noga že v A ligi. Ti sta glavni značilnosti Brescie, današnje nasprotnice Triestine v prvenstveni, tekmi nogometne B lige.

Tekma na tujem igrišču proti tako močnemu nasprotniku je vsekakor ključna za Triestino, ki formalno zasleduje Vicenzo na tretjem mestu, na tistem pa računajo tudi na četrto, ki bi znalo zagotoviti ista zadoščenja. Današnje kolo je za Triestino neugodno. Predvidevanja o izidu tekme v Brescii so vse prej kot ugodna za Triestino, neposredni tekmeči na lestvici pa imajo vsaj na papirju lažje delo. Tako bo Vicenza igrala doma proti Catanzaru, Empoli pa bi moral imeti prav tako lažje delo s Perugia. V tem kolu bi Triestina lahko povečala prednost nad Ceseno in Genoa.

Varovanci trenerja Ferrarija so že dalj časa nepremagani. Njihove domače tekme so dokaj klavrne ali vsaj

malo plodne. Drugače je na tujem, kjer Triestina ne prihaja do zmag, redno pa predvaja lepo igro in dosega pozitivne rezultate. S postavo trener Ferrari ne bo imel težav, Brescia pa bo morala zamenjati dva izključena igralca.

Brescia je v teku letošnjega prvenstva dala kar 36 golov, prejela pa jih je samo 20. Njen najnevarnejši napadalec je Gritti, ki je dal že 14 golov. V prejšnjem kolu je Brescia s precejšnjo težavo remizirala v Ceseni, prikazala pa je zelo živahno in dinamično igro čez celo tekmo. Zelo verjeten prestop v A ligo bo pomenil za lanskega tretjeligaša velik uspeh.

DANAŠNJI SPORED (ob 16.00)
Arezzo - Cagliari, Bologna - Ascoli, Brescia - Triestina, Campobasso - Palermo, Catania - Pescara, Empoli - Perugia, Lazio - Cremonese, Monza - Genoa, Sambenedettese - Cesena, Vicenza - Catanzaro.

Pri kolesarskem klubu Adria iz Lonjerja Ljudje preobremenjeni z raznimi dejavnostmi



Posnetek z nedeljske dirke za 20. pokal Lonjerja

"Pri organizaciji dirke ni bilo težav," je po nedeljski kolesarski preizkušnji za 20. pokal Lonjerja mirno dejal Radi Pečar, tajnik Adrie in duša vsega delovanja ter nadaljeval: "Prometna policija je odlično opravila svoje delo kot tudi karabinerji in redarji devinsko-nabrežinske in tržaške občine. Kdor pa je dirki sledil, je lahko na lastne oči videl, koliko napora, a tudi izkušnje terja izvedba take manifestacije, kjer ni časa za razmišljanje in ko pride do kakšnega zapletljajja, treba v trenutku odločiti, kaj in kako, saj kolesarjev ni mogoče po cesti ustavljati. Nasprotno, ustavljati je treba promet, miriti kakšnega nestrpnega avtomobilista in tekmovalcem zagotoviti kar največjo varnost. Ob nedeljskem gostem prometu po naših cestah, in še zlasti po Obalni cesti, pa to ni najlaž-

je, kot tudi ni lahko zagotoviti varnosti na vseh križiščih, koder se dirka pomika. Obenem mora organizator imeti pregled nad vsem, kar se dogaja, saj nekateri tekmovalci zaostanejo, kar povzroča dodatne težave.

"Kolesarji ne tvegajo kakšne posebne nevarnosti," je še povedal Pečar. "Večja nevarnost je v tem, da nekateri zaostanejo, vmes se vrinejo vozila, kar lahko izneveri rezultate. Vsekakor morajo biti oprezní, saj nedeljski soferji niso najbolj večji."

"Eden od sodnikov, ki jih je na dirko poslala italijanska kolesarska zveza, je omenil, da Trst za take manifestacije ni najbolj primeren..."

"Težava je v tem, ker primernih cest ni veliko in treba praktično ustaviti ves promet. Z izgradnjo avtoceste se

je položaj še poslabšal. Proge za posamezne dirke so tako bolj ali manj vedno iste: ali Obalna cesta in zatem Kras ali pa samo Kras."

"Koliko ljudi sodeluje pri organizaciji?"

"Okrog 50 iz vasi, pomagajo pa nam tudi člani drugih klubov, kar sodi v okvir medsebojnega sodelovanja. Bil je Cottur, za katerega vodim dirke, ki jih prireja, ker nima usposobljenih vodij dirk, pa še Capponi. Tokrat so prišli tudi člani Primotor kluba. Tu so seveda še varnostne sile, ki so se tokrat odlično izkazale."

"Kakšen odmev ima dirka v vasi?"

"Zadnje čase je navdušenja manj. Ljudje so vedno eni in isti, na kulturnem, gospodarskem, športnem, političnem področju in se počasi kaže utrujenost."

"Kaj imate še v programu?"

"Tradicionalna trofeja Močilnik bo 6.julija, konec avgusta bomo obnovili tradicionalni maraton prijateljsstva Ljubljana - Lonjer, ki ga priredijo naše društvo in društva iz Slovenije. V načrtu imamo, da bi 8. junija gostovali v Litiji, 27. junija pričakujemo žensko karavano iz Kamnika, ki gre na 6-dnevni izlet pod geslom 'Dober dan, naši' (po Koroški in čez Čedad do Lonjerja). Septembra nas čaka gostovanje v Grosupljem in pozno jeseni še ciklokros v Lonjerju. Glede društvene delovanja bi še omenil, da sta KD Lonjer-Katinara in KK Adria prejšnjo soboto organizirala extempore na temo 'dirka v Lonjerju' za otroke od vrta pa do l. razreda nižje srednje šole na Katinari. Extempore je bil v društvenih prostorih v Lonjerju, kjer so slike tudi razstavljene in za katere je Cottur predlagal, da jih pošljemo na vsedrjavni natečaj, ki ga v Rimu organizira italijanska košarkarska zveza."

(D. Bizjak)

obvestila

FC PRIMORJE
sklicuje jutri, 26. t. m., 21. redni občinski zbor, ki bo ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju v »Soščevi hiši« — Prosek 306 z naslednjim dnevnim redom: 1. izvolitev predsednika občnega zbora; 2. poročilo predsednika; 3. poročilo tajnika; 4. poročilo blagajnika; 5. poročilo predsednika nadzornega odbora; 6. volitve novega odbora; 7. razno.

ŠD MLADINA
prireja ob 10-letnici delovanja fotografsko razstavo, ki bo obsegala vsa leta delovanja. Zato naproša posameznike in vsakogar, ki ima material o delovanju društva, da ga posodi.

Fotografije in odrezke časopisov sprejemajo v baru Doma »A. Sirk« v Križu ob večernih urah.

ODBOR JK ČUPA
vabi člane, da se v čimvečjem številu udeležijo nočne regate za kajutne

jadrnice v soboto, 31. t. m., ki jo organizira društvo SNPJ iz Sessljana. Program: ob 17.30 praznik društva, ob 19.30 show party, ob 22. uri start regate Sessljan - Trst - Lignano - Sessljan. Vpisovanje na sedežu SNPJ do 29. t. m. (tudi telefonsko).

ŠZ ZARJA
iz Bazovice sklicuje v torek, 27. t. m., ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju na svojem sedežu redni letni občni zbor. Dnevni red: 1. poročila, 2. volitve in 3. razno.

ODBOJKARSKA KOMISIJA ZSSDI
obvešča, da bo seja komisije v torek, 27. t. m., ob 20.30 na stadionu »1. maj« v Trstu.

PLANINSKI ODSEK ŠZ SLOGA IN SK DEVIN
organizirata v nedeljo, 1. junija, vzpon na Peralbo (2693 m, Sappada). Odhod iz Sessljana ob 6.30 z osebnimi avtomobili. Za informacije Bruno Škrk, tel.: 040/200236.

Ob koncu državnega kadetskega prvenstva

Jadran Farco — marsikaj ni šlo

Zaključil se je deželni del državnega kadetskega prvenstva. Prav gotovo je bila ta manifestacija najkakovostnejša glede na prikazano igro in tudi moštva so bila res solidna. V tej konkurenci tudi prvoligaška društva kažejo večje zanimanje in potrosijo lepe vsote, da si zagotovijo boljše in perspektivnejše igrance. Poleg tega je ta letnik (69/70) edini, ki je v zadnjih letih gladko premagal slovensko reprezentanco v okviru tekmovanja Alpe Adria.

Končna lestvica je bila do zadnjega kola v dvomu: če sta si Stefanel in Segafredo že v začetku zagotovila prvi dve mesti, je za tretje Fantoni za las ugnal Ginnastico. Don Bosco se je hkrati boril, medtem ko sta Jadran in Servolana v tem delu razočarala. Končna lestvica je torej sledeča: 1. Stefanel Trst 24 točk; 2. Segafredo Gorica 22; 3. Fantoni Videm 18; 4. Tecnoluce Trst 18; 5. Don Bosco Trst 14; 6. Jadran Farco 8; 7. Staranzano 6; 8. Servolana 4.

Stefanel je po poraznem rezultatu mladinskega moštva računal na zmago s kadetskim. Fizična moč in višina (nad 195 cm), sta mu omogočili lepo prednost nad ostalimi. Omenimo še oster športni režim (5 treningov tedensko) ter trdo delo z utežmi in slika je popolna. Segafredo je mogoče hote prepuštil zmago Tržačanom, saj je meddeželna skupina, v kateri bodo nastopali, gotovo lažja kot za Stefanel. Peterka je homogena in je v vseh pogledih komplektna, saj razpolaga kar s

trema dvometraši. Med Goričani igra tudi Jožko Devetak, gotovo najboljši center v tem prvenstvu (poprečno 24 točk na tekmo).

Videmčani so imeli nekoliko sreče, vendar razlika med Fantonijem, Tecnolucejem, Don Boscom in Jadranom je minimalna. To razliko zasledimo v organizaciji, pripravljenosti in sreči. Če si ogledamo še državno sliko tega prvenstva, takoj ugotovimo, da bo zmagovalcem med kadeti prav gotovo Mobilgirgi iz Caserte.

Kaj pa, Jadran? Končna uvrstitev nudi realno sliko o peterki, kateri manjkajo višina, treningi in uigranost. Za analizo šestega mesta, ki mu italijanski trenerji pravijo prijetno presečenje, je treba upoštevati veliko faktorjev. Za vse igrance, s trenerjem na čelu, je to grenko razočaranje po briljantni lansk sezoni, ko so osvojili deželni naslov.

Kot prvi in nepremostljivi problem je gotovo to, da so bili mladi jadranovci najnižji kolektiv prvenstva: ko ima vsaka ekipa enega dvometraša, je za naše vsaka odbita žoga kar težka zadeva. Kot drugi element bi sigurno navedli treninge. Vse ekipe so jih standardno imele od štirikrat do petkrat tedensko, z atletskim trenerjem na razpolago. Jadran pa je vadal trikrat tedensko ter večkrat imel probleme z igriščem na stadionu "1. maj" (dež, popravila, vlagi). Objektivno so bili za tako kakovostno prvenstvo pogoji dela nemogoči in tu je treba fante po-

hvaliti, saj prisotnost ni nikoli padala. Dodajmo tudi, da do septembra se ni vedelo, o obstanku Jadrana Farco, tako da priprav sploh ni bilo ter so s treningi začeli dokaj pozno. Drugi večji problem je bila uigranost Marka Lokarja z ostalimi. Lokar namreč je treniral samo s članskim moštvom in le v redkih primerih (ure so se križale) s kadetskim. Torej steber ekipe sploh ni poznal soigralcev in njihovih navad, tako da naši niso imeli svoje identitete igre. Kot zadnje bi navedli tudi nekatere trenerjeve napake.

Vendar izkušnja ostane; Jadran Farco se bo v naslednjem letu prav gotovo razpusil in tudi za naslednjo sezono bo naša vodilna ekipa brez mladinske. Tudi v naslednjem prvenstvu B lige bo težko uvesti kako svežo silo v člansko moštvo, saj se bodo vsi igralci (z izjemo Lokarja in Terčona) vrnili k Boru. Je ta mladinska politika najbolj plodna?

Vsem igralcem pa vseeno gre trenerjeva pohvala, čeprav rezultatov letos ni bilo.

Jadran Farco v številkah: Marko Lokar (435 točk; 24,1 na tekmo; 28 košev za tri točke), Gianfranco Carbonara (280; 14,7; 11); Luciano Lippolis (260; 14,4; 3); Aljoša Terčon (255; 14,1); David Barini (126; 7,4); Igor Civaridi (123; 9,4); Marko Pertot (107; 6,2; 7); Igor Uršič (89; 5,2); Peter Pertot (32; 2); Lorenzo Mosetti (16; 1,7); Dario Kovačič (13; 1,4); Paolo Lippolis (9,1).

M. Raseni

VISUAL

vaša optika
za vaše oči

najboljša izbira
po najugodnejši ceni

TRST
UL. DELLE TORRI 1/c
(za cerkvijo sv. Antona)
TELEFON 65804

SOBNO
RASTLINSTVO
CVETJE
DREVESA
ZA VRT
IN
SADOVNJAK
HUMUS

DREVESNICA
Germana
Nabrežina Postaja 10
Telefon: 040/200571

TRGOVINA

Ideale

G. Foraus

Ul. Settefontane 3/c
Telef. 731377 - Trst

■ sanitarije

■ vse za ogrevanje
in hidravliko

■ inštalacije
in popravila

K. & G.

KONFEKCIJE

● perilo za
moške in ženske

● kopalke
velika izbira
vseh poletnih artiklov

OPČINE

Narodna ulica 71
Telefon 214-269

Naročnina: mesečna 12.000 lir - celoletna 140.000 lir; v SFRJ številka 70.- din, naročnina za zasebni-ke mesečno 350.- din, letno 3.500.-, za organizaci-je in podjetja mesečno 500.-, letno nedeljski 1.200.- din.

Poštni tekoči račun za Italijo
Založništvo tržaškega tiska, Trst 13512348

Za SFRJ - žiro račun 50101-603-45361
ADIT - DZS 61000 Ljubljana
Kardeljeva 8/II. nad. - telefon 223023

Oglasi - Ob delavnih trgovski 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 50.000 lir. Finančni in legalni oglasi 3.350 lir za mm višine v širini enega stolpca. Mali oglasi 650 lir beseda. Ob praznikih povšek 20%. Oglasi iz de-že Furlanije-Juljske krajine se naročajo pri oglas-nem oddelku PUBLIEST - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 775275, tix 460270 EST I, iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI.

primorski dnevnik

25. maja 1986

TRST - Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 764832 (4 linije) - Tlx 460270
GORICA - Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 83382 - 85723
ČEDAD - Stretto De Rubels 20
Tel. (0432) 731190

Odgovorni urednik **Bogumil Samsa**

Izdaja
in tiska

ZTT
Trst

FIEG

Član italijanske
zveze časopisnih
založnikov FIEG

Demagoške izjave ameriškega predsednika Američani so lačni iz gole nevednosti

WASHINGTON — »Lakota v ZDA je samo posledica nevednosti in po-manjkanja informacij o tem, kako biti deležni pomoči.« To je izjavil ameriški predsednik Reagan na pogovoru s študenti, ki so ga obiskali in ki so ga med drugim vprašali, zakaj se njegova uprava ne ukvarja raje z lakoto v ZDA, kot da pošilja vojaško pomoč drugim državam. Reagan je zagovarjal svoje politične izbire, češ da so lačni samo tisti, ki niso seznanjeni s progra-mi raznih podpornih ustanov.

Na Reaganove izjave je dokaj ostro reagiral senator Edward Kennedy, ki je rekel, da je nedopustno valiti kriv-do na najrevnejše, ker je za tako sta-nje odgovorna samo Reaganova upra-va, ki je močno okrnila socialni pro-gram; gospodarski ukrepi, ki so sicer izboljšali gospodarsko stanje v državi,

pa so imeli kot posledico povečanje brezposelnosti.

Tudi skupina zdravnikov, ki se bori proti lakoti, je obtožila Belo hišo, da je odpravila kupone za brezplačno raz-deljevanje hrane, ki jih sedaj prejema samo 59 odstotkov revežev, medtem ko jih je pred kratkim prejelo 63 odstotkov, to pa je odvisno od dejstva, da je Reaganova uprava v letih 1981 in 1982 močno okrnila stroške za soci-alno skrbstvo.

Iz podatkov, ki jih je objavila har-vardska univerza, je razvidno, da vsaj 20 milijonov Američanov trpi lakoto 2 dni na mesec. Eden od razlogov za to stanje so zapleteni birokratski postopki, ki jih reveži morajo premostiti preden dobijo kupone za hrano. In to je tudi odgovor na trditve Ronalda Re-agana.

Uspešna komunistična biznismena

LJUBLJANA — Gre za izobražena, energična, angažirana mlada manež-er, kakršna bi si želelo svetovno pod-jetje. Njun nastop, dobro oblačenje, tekoča angleščina, pa tudi izjava, da ne preneseta vpletanja države v poslo-vanje podjetij samo dopolnjujejo vtis, da gre za svetovna človeka.

Približno tako je prejšnji mesec ameriški New York Times predstavil 35-letnega Stanislava Valanta, pod-predsednika Ljubljanske banke in 38-letnega Matijo Skofa, predsednika poslovnega odbora delovne organi-zacije Slovenijales Trgovina. Ameriški novinar je očitno hotel govoriti z mlajšimi jugoslovanskimi poslovneži in se je s pomočjo slovenskega komi-teja za informiranje povezal z omenje-nima direktorjema.

Casnikar Henry Kamm je po članku sodeč želel svojim bralcem dopovedati dvojje: da lahko podjetje tudi v samo-upravljanju uspešno posluje in da k temu pustijo mlajše poslovne ljudi.

Valant in Skof sta mu razložila, da je samoupravljanje lahko ekonomsko učinkovito ob enem pogoju: jasni raz-

mejitvi samouprave oziroma delavskih svetov od poslovnega dela, to je vod-stva podjetja. Prvo naj, po njunem, do-loča politiko in strategijo razvoja, po-slovneži pa morajo te usmeritve ures-ničevati oziroma posredovati in pred-lagati ustrezne ukrepe, če stvari ne potekajo, kot so načrtovane.

Pod naslovom »Dva komunistična biznismena jugoslovanskega stila« je ameriški časnikar zapisal, da sta oba člana Zveze komunistov iz prepriča-nja, nista pa prepričana, da bi bila na svojih sedanjih delovnih mestih, če ne bi bila člana partije. Dodal je še, da Valant sodeluje pri odločitvah v tretji največji jugoslovanski banki, Skof pa vodi podjetje s prek 500 milijoni do-larjev letnega prometa (od tega 300 milijonov v zunanji trgovini) in da za-sluzita letno manj kot 10.000 dolarjev. Ne glede na napako, saj ameriški no-vinar ni mogel razumeti, da v Jugosla-viji dobivajo neto plače, in je zato od omenjenih 10.000 dolarjev treba odšte-ti še okrog 35 odstotkov za dajatve, so v beograjskih časopisih, ki so povzeli dele omenjenega članka, dopisali svo-

jo poanto: lani je bil letni zaslužek 11.200 dolarjev v ZDA »meja siromaš-tva«. Da gre za veliko poenostavljanje (precej časa so tudi pisali, da predse-dnica zvezne vlade zasluži komaj več čez 500 dolarjev mesečno) je dokazal tudi Matija Skof, ko je dejal, da je nje-gova plača, upoštevajoč jugoslovanske razmere in pogoje, primerna.

Iz ameriškega članka je ob misli, da bi si takih ljudi želeli po vsem svetu, mogoče izluščiti vprašanje — zakaj ne gresta v tujino, kjer bi bila še bolj (osebno, materialno) uspešna. Matija Skof je bil ob tej »ameriški dilemi« po-vsem odločen: »Zame je težak eko-nomski položaj v domovini večji izziv kot kakršnokoli povabilo v tujino. S svojim znanjem in angažiranostjo bom poskušal prispevati k temu, da bi v Jugoslaviji spremenili neugodne eko-nomske trende. Vse možnosti za to imamo, treba bo le veliko dela in sprememb, tudi v miselnosti.«

Ali kot je dejal Stanislav Valant ameriskemu novinarju: »Manj moramo govoriti in več delati.«

(B.L.)

Stari, daj mi kaj za pod zob!



Lakota je huda stvar, še zlasti za ptičje mladiče. Ta na sliki je nekoliko poreden in je svojim ptičjim staršem kar zabrusil: »Stari, daj mi kaj za pod zob!« Pravzaprav je neolikano in zgrešeno zatulil: »Daj mi kaj za jestil!« V redakciji pa smo ga cenzurirali in popravili...

Kajenje je razvada ki državo drago stane

RIM — Osem tisoč milijard lir: toliko potrošijo vsako leto Italijani za cigarete in druge tobačne izdelke, prav tolikšne pa so tudi razsežnosti interesov, ki jih ogroža na-črt ministra za zdravstvo Degana o prostorski zaježitvi ka-jenja s pomočjo ustreznih prepovednih ukrepov. Nič čud-nega torej, da je problem izzval hude polemike in povzro-čil veliko hude krvi med kadilci, a predvsem med tobačni-mi proizvajalci.

Nekateri zatrjujejo, da je vprašljivo, če bo Deganov predlog sploh moč prenesti v prakso, razen seveda v pri-meru, da bi k temu prispevali sami kadilci s svojo dobro voljo in srčno kulturo. Drugi pa spet postavljajo v dvom celo nekatere znanstvene argumente, s katerimi nekadilci zagovarjajo svoje ostro nasprotovanje dimu. Tako na pri-mer zanikajo utemeljenost teze, da cigaretni dim, ki ga vdihuje nekadilec zraven enega ali več kadilcev, ravno tako škoduje kakor dim, ki ga vdihuje kadilec. To pravi med drugimi celo ravnatelj milanskega inštituta za zdrav-ljenje rakastih obolenj prof. Umberto Veronesi: »Da tako imenovano pasivno kajenje, torej nekadilčevo vdihavanje dima v zaprtih prostorih, lahko povzroča množitev rakas-tih tvorbo, je zaenkrat samo domneva.« Po njegovem mne-nju »prohibicija« ne bo nikamor pripeljala, pač pa bi mno-go več zaleglo temeljitejše seznanjanje kadilcev z nevar-nostmi dima oziroma katrana v cigaretah; kadilci, ki se tej razvadi ne morejo odreči, naj bi vsaj segali po cigaretah, v katerih je manj kot 5 miligramov katrana. Ne samo, količi-na katrana bi morala biti navedena tudi na cigaretnih zavojčkih, kot se to dogaja v drugih državah.

■ Vsaj 90 ljudi je umrlo v tajfunu, ki je zajel kitajsko pokrajino Sečuan. Močan veter in uničujoč dež je prizadel Kitajsko pred desetimi dnevi, vendar je radio poročal o katastrofi komaj te dni. V Sečuanu, ki ga imajo za žitnico Kitajske, je neurje uničilo kakih 6600 hektarov pridelka.

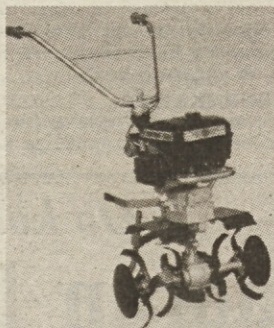
SAMURAJ TAKEDA

1. EPIZODA (8.)

Riše: V. HERCEG — Piše: M. KOVAČ



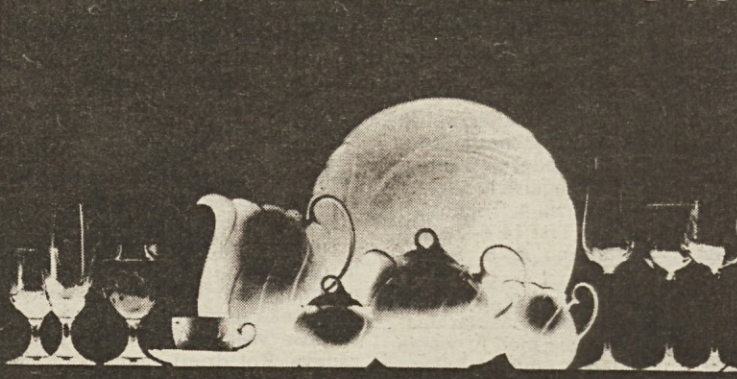
**EDOARDO
FURLANI** SpA



**KMETIJSKI STROJI
VSEH VRST**

TRST - Ul. Milano 25 - Tel. 040/62200 - 65383/4

Kristall Sirca



POPOLNI POROČNI SEZNAMI

TRST — Stara Istrska cesta 2 - nasproti stadiona